

திலக்கிய  
இயலு வர்த்தச- 1

# நூயினம் பூநம்

கா. ம. வேங்கட்ராமயா எம். ஏ

## உலகளாவிய பொதுக் கள உரிமம் ( CC0 1.0 )

இது சட்ட ஏற்புடைய உரிமத்தின் சுருக்கம் மட்டுமே. முழு உரையை <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode> என்ற முகவரியில் காணலாம்.

### பதிப்புரிமை அற்றது

இந்த ஆக்கத்துடன் தொடர்புடையவர்கள், உலகளாவிய பொதுப் பயன்பாட்டுக்கு என பதிப்புரிமைச் சட்டத்துக்கு உட்பட்டு, தங்கள் அனைத்துப் பதிப்புரிமைகளையும் விடுவித்துள்ளனர்.

நீங்கள் இவ்வாக்கத்தைப் படியெடுக்கலாம்; மேம்படுத்தலாம்; பகிரலாம்; வேறு கலை வடிவமாக மாற்றலாம்; வணிகப் பயன்களும் அடையலாம். இவற்றுக்கு நீங்கள் ஒப்புதல் ஏதும் கோரத் தேவையில்லை.

\*\*\*

இது, உலகத் தமிழ் விக்கியூடகச் சமூகமும் (<https://ta.wikisource.org>), தமிழ் இணையக் கல்விக் கழகமும் (<http://tamilvu.org>) இணைந்த கூட்டுமுயற்சியில், பதிவேற்றிய நூல்களில் ஒன்று. இக்கூட்டுமுயற்சியைப் பற்றி, <https://ta.wikisource.org/s/4kx> என்ற முகவரியில் விரிவாகக் காணலாம்.



### Universal (CC0 1.0) Public Domain Dedication

This is a human-readable summary of the legal code found at  
<https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/legalcode>

### No Copyright

The person who associated a work with this deed has **dedicated** the work to the public domain by waiving all of his or her rights to the work worldwide under copyright law, including all related and neighboring rights, to the extent allowed by law.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission.

\*\*\*

This book is uploaded as part of the collaboration between Global Tamil Wikimedia Community (<https://ta.wikisource.org>) and Tamil Virtual Academy (<http://tamilvu.org>). More details about this collaboration can be found at <https://ta.wikisource.org/s/4kx>.

# ஆய்வுப் பேரவை

பேரவை  
க. ம. வெங்கடராமயா எம்.டி.

விற்பனை உரிமை  
**பிரசுக்தி பதிப்பகம்**  
5/2 சௌகாசல முதலி தெரு  
செதாப்பேட்டை, சென்னை-600 015

**திருந்திய பதிப்பு 1987**

**பக்கம் 156 + 6 = 162**

**விலை : ரூபா 15-00**

**வெளியீடு**

**அன்னபூர்ணா பதிப்பகம்**  
**திருப்பனந்தாள்-612 504**

## பதிப்புக்காலம்

யாதானு நாடாமால்  
 ஊராமால் என்னிடுவன்  
 சாந்துணையும் கல்லாத வாறு.

இதற்கண் உள்ள கட்டுரைகள் 18. இவையான் அவ்வப்பொழுது பல திங்கள் இதழ்களில் வெளியிட்டனவ. யான் பெற்ற இன்பம் பெறுக இவ்வையகம். இது கற்போருக்குப் பெரு விருந்தளிக்கும் என்பது ஒருதலை.

இதனை அச்சிடப் பொருள் உதவியுடன் ஊக்கமும் அளித்த நிடு ம. வே. ஜெயராமன் அவர்கட்கு மேலும் மேலும் பன்னலங்கள் பெருகுக என்று செந்திலாண்டவன் திருவருளை வாழ்த்துகிறேன்.

மார்கழி  
 திருவாதிரை,  
 2—1—1980

இங்ஙனம்,  
 கா. ம. வேங்கட்ராமயா,  
 திருப்பனந்தாள்.

## இந்துஸ் ...

பக்கம்

1.	காஞ்சிக்கடிகை	1
2.	எத்து நூல் எண்பது லக்ஷம்	12
3.	கல்லெழுத்துக்களில் கங்காபுரியினர்	16
4.	மனுசரிதக் கல்லெழுத்து	22
5.	முதலாம் விக்சிரமாதித்தனின் கத்வல் பட்டயங்கள்	26
6.	இரண்டாம் நந்திவர்மனின் காசாக்ருடி- செப்பேடுகள்	35
7.	நிருபதுங்கவர்மனின் வாசூர்ச் செப்பேடுகள்	42
8.	தந்தி சக்தி விடங்கியார்	51
9.	இசை ஞானியார்	67
10.	இரு வில்லிகள்	71
11.	எண்ணெலங்காரம்	79
12.	தொனி	92
13.	தோட்டிமையுடைய தொண்டர்	103
14.	திருநெல்வாயில் அரத்துறை	108
15.	வாரணவாசி	119
16.	கண்காள் காண்மின்களோ	126
17.	கல்வெட்டுக்களும் இசையும்	130
18.	இரண்டாம் இராசராசனது திருவொற்றியூர்க் கல்லெழுத்து	140

அன்றையிலூப் பல்கலைக்கழகத் துறைவெந்தசீ  
ஜூஸ்டிஸ், டிரக்டரி

B. S. சௌமாந்தரம், B. A., B. L. அவர்களுக்கு



இந்நால்  
யளிவட்டும், நண்ணியறிவுடனும்  
காணிக்கையாக்கப்பெற்றது

# 1. காஞ்சிக் கட்டிலை

## காஞ்சிபுரத்தின் பழையையும் பொருளையும்

இந்தியப் புண்ணியத் தலங்கள் ஏழான் ஒன்றுக்க் கருதப்பெறுவது காஞ்சி, அசோகன் காஞ்சியில் ஸ்தூபிகளைக் கட்டினான். கி. மு. 150-ல் இருந்த பதஞ்சலி முனிவர் தமது மகாபாஷ்யத்தில் காஞ்சிபுரத்தைக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். கி. மு. முதல் நூற்றுண்டின் இறுதியில் சூரியாலன் என்னும் சேரழன் வடநாடு நோக்கிப் படையெடுத்துச் சென்றபொழுது வேடன் ஒருவனால் காஞ்சியின் வளப்பத்தை அறிந்து, மதில் களை எழுப்பி, வேளாளர்களைக் குடியிருத்தினான். தொண்டை நன்னட்டில் யாவரும் ஏத்தும் நிலையில் விளங்குவது காஞ்சி மாநகரம். சங்க காலத்தில் இது சிறந்த நகரமாகத் திகழ்ந்தது பெருபானுற்றுப்படையில் இது சிறப்பிக்கப்பெறுகிறது; அந்தாளில் தொண்டைமான் இளந்திரையன் என்பான் ஆண்டதாகத் தெரிகிறது. மணிமேகலைக் காலத்தில் காஞ்சியில் ஆண்டவன் இளங்கின்றி என்பவன். இவன் புத்தர் கோயில் ஒன்று கட்டினான். வஞ்சி நகரத்தில் இருந்த மாசாத்துவான் சூறியவண்ணம் மணிமேகலை காஞ்சிமாநகரத்துக்குச் சென்று, அங்குப் புத்தபீடிகை அமைத்தாள்; அமுதசுரபியைக் கொண்டு எல்லா உயிர்களின் பசிப் பிணியையும் போக்கினாள்; அறவண அடிகளிடம் தவத் திறம் பூண்டு தருமம் கேட்டாள்.

## பல்லவர் கோநகர்

இத்தகைய பழம்பெருமை வாய்ந்த காஞ்சிபுரம், சிம்மவிஷ்ணு என்ற பல்லவப் பேரரசன் காலம் முதல் (கி.பி.575) பல்லவர்களுடைய கோநகரமாக அமைந்திருந்தது. இவனுக்கு முன்னும் சில சில சமயங்களில் பல்லவர் கையில் இருந்தது; கைம்மாறியதும் உண்டு. காருத்தவர்மன் என்

ஞம் கதம்ப அரசனுடைய தாளகுண்டா கல்வெட்டு, 'பல்லவானும்புரி' என்று இதைக் குறிக்கிறது.

## காஞ்சிக் கடிகை

பல்லவர் கோநகரமாக விளங்கிய காஞ்சிபுரம் கல்வில் சிறந்த மநகரமாகத் திகழ்ந்து வந்தது. காஞ்சிபுரத்தில் இருந்த கல்வி நிலையம் கடிகா (Ghatika கடிகை) எனப் பட்டது. கடிகை என்ற சொல் கடிகா என்ற வடசொல்லின் தற்பவமாகும். 'கட்' என்ற தாதுவினின்று தோன்றியது இச் சொல்; இத் தாது 'ஆழ்ந்து வேலை செய்', 'சுறுசுறுப்பாக இரு' என்ற பொருள்படும்; எனவே கடிகா என்பது 'ஆழ்ந்து அறிவுபெற முயலும் இடம்' என்று பொருள்படக்கூடும் என்று ஆய்வாளர் கூறுகிறார்கள். கீல்லூரின் என்பார் கடிகா என்பதைக் கோஷ்டி என்ற சொல்லுடன் தொடர்புபடுத்திக், கடிகா என்பது தூய பிராம்மணர்களின் கூட்டத்தைக் என்பார்.

## காஞ்சிக் கடிகையின் பழைய

ஏறத்தாழக் கி. பி. 345 முதல் 370 வரை மழூரசர்மன் என்ற கதப்பகுல அரசன் ஆண்டு வந்தான். இவன் வீரமனையவன். இவன் ஸ்ரீசௌலத்தைச் சேர்ந்த நாடுகளைக் கைப்பற்றி ஆண்டவன். இவனுடைய பிரபவுத்திரன் (கொட்டேரன்) காருத்ஸவர்மன் எனப் பெறுவான். இவன் பல்லவரை அறவே வெறுத்தவன். இவனது கல்வெட்டு ஒன்று தாளகுண்டாவில் கிடைத்துள்ளது. தாளகுண்டா, மைசூர்ப் பகுதியில் சிமோகா ஜில்லாவில் சிகார்பூர் தாலூகாவில் உள்ள ஊராகும். இவ்வூர்க் கல்வெட்டில், “மழூரசன்மன் காஞ்சிக் கடிகையில் படித்தான்” என்று சொல்லியிருக்கிறது. ஏறத்தாழக் கி. பி. 360இல் இது நிகழ்ந்திருக்கலாம். எனவே 4-ஆம் நூற்றுண்டிலேயே வேற்றுநாடுகளினின்று காஞ்சிபுரத்துக்குப் பிறர் வந்து கல்வி கற்கக்கூடிய அளவு பழைய

யும் பெருமையும் பொருந்தியிருந்தது இக் காஞ்சிக் கடிகை என்று கொள்ளலாம்.

## ஏந்தகைய கல்வி

மழுரசர்மன், ‘தார்க்குக’னுக்க் காஞ்சிக்குச் சென்றுன் என்று சொல்லப்படுகிறது. (கடிகாம் விவேச தார்க்குகா:). தார்க்குகன் என்பது யாசகன் என்று பொருள்படும். இதனால் அறிவை யாசித்தற்கு மழுரசன்மன் சென்றுன் என்று தெரி கிறது. மழுரசன்மன் தான் மட்டும் செல்லவில்லை; தன் ஆசிரியன் வீரசர்மனுடன் சென்றுன். பிரவசனம் முழுவதையும் கற்க விழைந்து அங்கு இருவரும் சென்றனர். (அதி ஜிகாம்ஸாஹ் ப்ரவசநம் நிகிலம்.) இதனால் வேதங்களைப் பிரவசனம் செய்யச் சென்றமை அறிய வருகிறது. பிரவசனம் செய்தலாவது கூர்ந்து ஆய்ந்து கற்பது என்று பொருள்படும். ஆசிரியனும் மாணவனும் ஆகிய இருவரும் வேதங்களில் ஆராய்ச்சிக் கல்வி கற்றற்பொருட்டுச் சென்றனர்போலும். பல்லவ மன்னாகைய நந்திவர்மனது காசாக்குடிச் செப்பேடு களும், கடிகையில் நான்கு வேதங்களும் கற்பித்தனர் என்று கூறுகின்றன. (சாதுர்வேத்யமவீவ்ருத்த் ஸ்வகடிகாம் பூதேவ தாபக்திதா.) எனவே காஞ்சி கடிகாவில் வேத ஆராய்ச்சிக் கல்வியே கற்பிக்கப் பெற்றது என்பது தெளிவு.

## கடிகையும் பல்லவ அரசாங்கம்

காஞ்சிக் கடிகா பல்லவ அரசரது மேற்பார்வையில் இருந்தது. அவர்களுடைய ஆதரவிலேயே சிறப்புடன் திகழ்ந்தது. பல்லவ அரசர் யாவரும் அதனைக் கண்ணும் கருத்துமர்கப் பாதுகாத்து வந்தனர். அதனிடத்தில் பெருமதிப்பு வைத்திருந்தனர். பல்லவர் ஆதரவில் திகழ்ந்த இக் கடிகையில் கதம்ப அரசைத் தோற்றுவிக்க மழுரசர்மன் (முன்னர்க் கூறியது போலப் படிக்க வந்தவன்) முற்றக் கற்க முடியாதவருள்ளன். ஒரு சமயம் பல்லவருடைய குதிரைச் சேகவனுக்கும் மழுரசர்மனுக்கும் கடுமையாகச் சண்டை

மூண்டது. “அந்தோ! இந்தக் கலியுகத்தில் பிராமணர்கள் கூத்திரியரைக் காட்டிலும் வன்மை குறைந்தவராகவே இருக்கிறார்களே! என்னதான் தாம் குருவைத் தொழுது சீராக வேதத்தைப் படித்தாலும் பிரமசித்தி பெற அரசனது உதவியைத்தானே நாட வேண்டியிருக்கிறது? இதனினும் துன்பந் தரத்தக்கது யாது?” என்று அந்தக் குதிரைச்சேகவன் ஏனமாகப் பேசினாலும். இதனைக் கேட்டதும் மழுரசர்மன் கொதித்து எழுந்தான்; குசையும் சமிதையும் கற்களும் சுருக் கும் நெய்யும் பிறவும் ஏந்தும் கையில் ஒளி பொருந்திய வாளை ஏந்தினான்; பல்லவனுடைய காவலர்களை வென்று, காஞ்சி யை விட்டு ஸ்ரீபர்வதம்வரை பரவியுள்ள அடவியஸ் பகுந்து சென்றுன்.

## பல்லவரின் நூடாந்த ஆட்டாவு

பல்லவர்க்கும் மழுரசர்மனுக்குக் விரோதம் இருந்தமையால்தான் மேற்கூறிய சம்பவம் நிகழ்ந்தது; மழுரசர்மனும் பிரமசித்தி அடையாது ஓடவேண்டியவனான்.

ஏறத்தாழக் கி. பி. 400க்குச் சிறிது முற்பட்ட காலத்தில் கந்தசிஷ்யன் என்ற பல்லவ அரசன் இருபிறப்பாளர்தம் கடிகாவைச் சுத்தியசேனன் என்ற அரசனிடமிருந்து மீட்டான் என்று வேலூர்ப்பாளையப் பட்டயம் பகர்கின்றது. ‘ஸ்கந்த ஸிஷ்ய ஸததொ பவத்விஜாநாம் கடிகாம் ராஜ்ஞாஹ ஸத்ய ஸேநாஜ் ஜஹாரய:’ S. I. I. Vol. II, Part V, P. 508, 112-13) என்பது பட்டயத்தில் கண்டது. எனவே நான்காம் நூற்றுண்டின் இறுதியில் காஞ்சிக் கடிகா பகைவர் கைவசப்பட்டுக் கலங்கியது; கந்தசிஷ்யன் (கி.பி. 400-436) மீண்டும் அதைக் கைப்பற்றி நன்னிலையில் அமைத்தான்; பின்னர் இக்கடிகை 8-ஆம் நூற்றுண்டின் இறுதி வரையில் சிறந்து விளங்கியது.

சிம்மவிஷ்ணு காலத்தில் (கி. பி. 575-615) பாரவி என்னும் சிறந்த வடமொழிப்புலவர் காஞ்சிபுரத்துக்கு வரவழைக் கப் பெற்றுர் என்று அவந்திசுந்தரி கதா கூறுகிறது.

ராஜசிம்மன் (கி. பி. 685-705) என்ற பல்லவ அரசன் காலத்தில் பல்லவப் பெருநாட்டில் பஞ்சம் ஒன்று ஏற்பட்டது. பாரவியின் பேரணுகிய தண்டி பஞ்சக்கொடுமையை (அவந்தி சுந்தரி கதாஸாரம் என்ற நூலில்) பின்வருமாறு கூறுகிறார்.

சோழ பாண்டிய நாடுகள் பஞ்சக் கொடுமையால் மிக்க துயருற்றன. பெண்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டனர். அக்கினி ஹோத்திரங்கள் நிறுத்தப் பெற்றன. நெற்களஞ்சியங்களில் நெல் இல்லையாயிற்று. வீடுகளிலிருந்து மக்கள் விரட்டப் பட்டனர். பெருமை அழிந்தது. மரங்கள் வெட்டுண்டன. செல்வர் கொலையுண்டனர். கௌசிகியின் மகனுகிய தண்டியின் உற்றுர் உறவினர் சிலர் மாண்டனர். சிலர் நீங்கினர். தண்டியும் வாழ வழியின்றிக் கையில் பணமுமின்றி நாடெங்கும் சுற்றி அலையலானுன். பஞ்சம் நீங்கியபிறகு காஞ்சிக்கு வந்தான். அவந்திசுந்தரி கதை நூலை எழுதினான்.

பஞ்சத்தினால் சீரழிந்த கடிகையை ராஜசிம்மன் மீண்டும் நன்னிலையடையச் செய்தான். இதனையே வேலூர்ப்பாளையப் பட்டயம், “நரஸிம்ஹவர்மா புநர் வ்யாதாத்யோ கடிகாம்த்விஜாநாம்” என்று கூறுகிறது. (இதில் நரசிம்மவர்மன் என்றது ராஜசிம்மனையே ஆகும்.)

இங்ஙனம் சீர்செய்யப் பெற்றதும் கடிகை மீண்டும் நன்கு நடைபெறலாயிற்று. ஏறத்தாழ 705-இல் ராஜசிம்மன் இறந்தான். அவன் மகன் இரண்டாம் பரமேசுவரன் 710 வரை ஆட்சி செய்து அவனும் இறந்தான். அவனுக்கு அடுத்துப் பல்லவப் பேரரசை ஏற்று நடத்தத் தக்க அரசன் இல்லை. அப்பொழுது கடிகையாரும் பிறரும் இரண்யவர்ம மகாராஜன் என்பவனைக் கண்டு தமக்கோர் அரசனைக் கேட்டு, அவன் மகனையே (பல்லவமன்னாகிய நந்திவர்மனை) அரசனாகப் பெற்றனர். அந்நாளில் இக்கடிகையாருள் ஒருவர் தரணி கொண்ட போசர் எனப் பெற்றார். இவரை ‘வித்தாகமிகர்’ அதாவது ஆகமங்களில் சிறந்த அறிவு படைத்தவரென்று கூறுவர்.

இரண்யவர்ம மகாராஜன், தன் மகன் பன்னிரண்டு வயசுப் பாலகனுயிற்றே, எங்ஙனம் அவனை அரசனுக்குவது என்று மயங்க, இந்தத் தரணிகொண்ட போசர் இரண்யவர்ம மகாராஜனிடம், ‘பல்லவமல்லன் அரசாள்வதற்குத் தவம் செய்திருக்கிறேன்; அஞ்சவேண்டா’ என்று கூறி உடன்படு மாறு செய்தார். பின்னர் யானைத்தலை போன்ற மகுடங்களைக் கொண்டு அளித்தபொழுது இரண்யவர்மன் திகைக்கத் தரணிகொண்ட போசர், “இவை களிற்றின் தலையல்ல; நின் மகனுக்குரிய மகுடங்கள்; ஏற்றுக்கொள்கூறி எற்கு மாறு செய்தார். பின்னர்க் காஞ்சிக்கு அழைத்துச்சென்று நந்திவர்மன் என்று பெயர் கூட்டிப் பல்லவ மல்லனை அரசனுக்கிறோ. இங்ஙனம் கடிகையாரும், அவர்களுள் ஒருவராகிய தரணிகொண்ட போசரும் ஏறத்தாழக் கி. பி. 710-இல் அரசனைத் தேர்ந்தெடுப்பதில் பெரும்பங்கு கொண்டனர். (காஞ்சிபுரம் வைகுண்டப் பெருமாள் கோயில் சிற்பங்களின் கீழ் உள்ள கல்வெட்டுத் தொடர்கள் இவற்றைக் கூறுகின்றன. S. I. I. Vol. IV, எண் 135 பார்க்க; 37 of 1888).

மேற்குறித்த பல்லவமன்னாகிய நந்திவர்மனது ஆட்சிக் காலத்தில் சாளுக்கிய அரசனாகிய இரண்டாம் விக்கிரமாதித் தன் காஞ்சியின்மேல் படையெடுத்து வந்தான்; பல்லவரை முறியடித்துக் காஞ்சியில் நுழைந்தான்; கைலாசநாதர் கோயிலின் செல்வத்தைக் கண்டு வியந்தான்; ‘ராஜஸிம் ஹேச்வரக்ருஹம்’ எனப்பெற்ற அக்கோயிலின் செல்வத்தை அக்கோயிலுக்கே அளித்தான். இதனை அக்கோயில் முன் மண்டபத் துணில் கண்ட கல்வெட்டில் குறித்தான்; அன்றி யும், ‘இதனை அழிப்பவர்களும், இவ்வரசனால் அளிக்கப் பெற்ற தருமத்தை நிலைகுலையச் செய்பவரும் கடிகையிலுள்ள மகாஜனமான்களைக் கொன்றவர் புகும் உல்கில் புகுக’ என்றும் எழுதியிருக்கிறேன். இதனால் கடிகையாரிடம் பல்லவப் பகை வனுகிய விக்கிரமாதித்தனுக்கு இருந்த பெருமதிப்பு விளங்குகிறது. இதில் கடிகையாரை ‘மகாஜனமான்’ என்று கூறியிருப்பது அறியத்தக்கது.

## படித்தவர் யார்?

மழூரசர்மன் என்னும் வீர மறையஷாலும், அவன் ஆசிரியராகிய வீரசர்மனும் கற்றற் பொருட்டுக் காஞ்சிக் கடிகைக்கு வந்தனர். காசாகுடிப் பட்டயம், “ஸ்வகடிகாடுதேவதாம்” அதாவது பிராமணர்களை யுடையது கடிகை என்று கூறுகிறது. வேலூர்ப்பாளையப் பட்டயம் “கடிகாம்த்விஜாநாம்” அதாவது இருபிறப்பாளர் கடிகை என்று கூறுகிறது. எனவே காஞ்சிக் கடிகையில் படித்தவர் பிராமணர்களே யாதல் கூடும்.

## கடிகையின் அளவு

இக் கடிகையில் கற்றவர் எத்தனைப் பேர் என்று அறிவதற்குத் தக்க சான்றுகள் இல்லை. எனினும் காஞ்சிக் கடிகையில் பன்னாறு மாணவர்கள் உயர்கல்வி கற்றிருத்தல் வேண்டும் என்றும், பல பேராசிரியர்கள் இருந்திருத்தல் வேண்டும் என்றும் கொள்ளுதலில் தவறில்லை. பல்லவ மன்னாகிய இரண்டாம் நந்திவர்மனுடைய 62-ஆம் ஆண்டுக்குரிய திருவல்லம் சாஸனம் ஒன்றில் (S. I. I. Vol. III, Part I, P. 91). “இது அழித்தான் கடிகை ஏழா இருவரையும் கொன்ற பாவத்தில் படுவான்” என்று காணப்படுகிறது, ‘ஏழாஇருவர், என்றது ‘ஏழாயிரவர்’ என்பதாகும். இது இக்கல்வெட்டின் காப்புரைகளுள் ஒன்று. இதனால் கடிகையாரைக் கொல்வது ‘பார்ப்பார்த் தப்பிய கொடுமை’யினும் பாவமிக்கது என்ற கருத்து அறியவரும். இங்குக் கண்ட கடிகை ஏழாயிரவர் என்றது காஞ்சிக் கடிகையாரையே குறித்ததாதல் வேண்டும்’ இவ் வல்லம், காஞ்சிக்கு அண்மையில் இருப்பது. இந் நந்திவர்மனை அரசனுக்குவதில் பெரும்பங்கு கொண்டவர் காஞ்சிக் கடிகையார். இரண்டாம் விக்கிரமாதித்தனது கைலாசநாதர் கோயிலிலுள்ள கண்ணடக்க கல்வெட்டும் இங்ஙனமே காப்புரை கூறுகிறது, எனவே திருவல்லம் கல்லெழுத்துக் காப்புரையில் கண்ட கடிகை ஏழாயிரவர் காஞ்சிக் கடிகையாரே

ஆவர் எனலாம். தில்லை மூவாயிரவர், அஷ்டஸகஸ்ரம், (இரட்டபாடி ஏழரை இலக்கம், முந்நீர்ப் பழந்தீவு பன்னீராயிரம்) என்று எண்ணெடு பொருத்திக் குறித்தாற்போலக் கடிகையாரும் கடிகை ஏழாயிரவர் எனப்பெற்றனர். ஆகையால் காஞ்சிக் கடிகையில் ஏறத்தாழ ஏழாயிரம் பேர் இருந்தனர் போலும். (டாக்டர் ஸி. மீனுட்சி அவர்கள் திருவல்லம் கல்லெழுத்தில் குறிக்கப்பெற்றவர் வல்லத்துக் கடிகையார் என்று கருதுவர்.)

### கடிகையில் செல்வ நிலைமை

பல்லவ அரசர்களது மேற்பார்வையிலும் பாதுகாப்பிலும் காஞ்சிக் கடிகை இருந்தது. ஆகவே செல்வத்திற்குக் குறையே இருந்திருக்க முடியாது. கடிகையார்க்கு என்று நிலபுலங்கள் இருந்திருத்தலும் கூடும்; இது ஒரு கல்லெழுத் தினின்று (285 of 1921; 119 of S. I. I., Vol. xii) தெரிய வருகிறது. இது கோப்பெருஞ்சிங்கனது 5-ஆம் ஆண்டு (கி.பி. 1240-க்குரிய) ஆத்தூர்க் கல்வெட்டு. இதில் “கடிகையார் இறையிலி நிலம் மூன்றேகாலும்” என்றுள்ளது. மூன்றே கால் என்பது மூன்றேகால் வேலி நிலத்தைக் குறிக்கும் இறையிலி நிலம் என்றமையின், இறையிலி ஆக்கியது இதற்கு முன்னரே என்று அறியலாம். 13-ஆம் நூற்றுண்டில் கடிகையார் இல்லாதவராயினர். எனினும் இறையிலி நிலம் அவர்பெயராலேயே அமைந்திருந்தது போலும். இதனால் காஞ்சிக் கடிகையார்க்குச் சொந்தமான நிலங்களும் இருந்திருக்க வேண்டும் என்பது உறுதி.

### காஞ்சியில் ஈங்கு இருந்தது

காஞ்சிபுரத்தில் இக் கடிகை எவ்விடத்தில் அமைந்து இருந்தது என்பதும் ஒரு நல்ல கேள்வி. வேதாகமங்களைப் படிப்பிக்கும் கல்வி நிலையங்கள் பெரும்பாலும் பண்டைக் காலத்தில் கோயில்களில் அமைந்திருந்தன என்பது யால்

ரும் அறிந்தது. எனவே காஞ்சிக் கடிகையும் காஞ்சிபுரத்தில் மிகப் பழமையான கோயில்களுள் ஒன்றில் இருந்திருத்தல் வேண்டும். கச்சிநெறிக் காரைக்காடு, கச்சி ஏகம்பம், திரு மேற்றளி என்பன காஞ்சிக்கோயில்களுள் மிகப் பழமை வாய்ந்தவை. இவற்றுள் முதலிரண்டைச் சம்பந்தரும், பின் இரண்டை அப்பரும், கி. பி. 7-ஆம் நூற்றுண்டில் பாடியுள் எனர். ஜயதிகள் காடவர் கோனும் கேஷத்திரத் திருவெண் பாவில் கச்சி ஏகம்பத்தைப் பாடியுள்ளர். எனினும் அப்பர் திருமேற்றளியைப் பாடுங்கால் ‘கஸ்வியிற் கரையிலாத காஞ்சி மாநகர்’ என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்; ஆகவே மிகப் பழங் காலத்தில் கச்சி மேற்றளியில் கடிகை இருந்திருத்தல் வேண்டும் என்று ஊகிக்கலாம்; துணிந்து கூற இயலாது.

அப்பர் காலத்துக்குப் பிற்பட்ட ராஜசிம்மனால் கைலாச நாதர் கோயில் கட்டப்பெற்றது. அங்கு விக்கிரமாதித்தனது கல்வெட்டு இருக்கிறது என்றும் அக் கல்வெட்டை அழிப்பார் கடிகையாரைக் கொன்றவர் புகுர் உள்கில் புகுக என்று கூறி யுள்ளான் என்றும் மேலே கூறப்பட்டது. கடிகையாரைக் கைலாசநாதர் கோயில் கல்வெட்டில் கூறியுள்ளமையின், கைலாசநாதர் கோயில் எடுப்பித்த பிறகு, கடிகை அக் கோயிலில் நடைபெற்றது என்றும் கொள்ளலாம். இவ் ஆகத்தை உறுதிப்படுத்தத் தண்டியலங்கார மேற்கோள் பாடல் துணைபுரிகிறது. வடமொழித் தண்டி, கைலாசநாதர் கோயில் கட்டிய கொற்றவனுகிய இராஜசிம்மன் காலத்தவர்; ஆனால் தமிழ்த் தண்டியோ பிற்காலத்தவர்; எனினும் மேற்கோள் பாடலில் கண்ட பொருள் கடிகை இருந்த இடத்தை நிர்ணயிக்கப் பெரிதும் துணை புரிகிறது என்பதில் ஜயமில்லை.

காஞ்சிபுரத்துக் கிழக்கெல்லையில் இப்போதும் வரதராஜப் பெருமாள் கோயில் இருக்கிறது; மேற்கில் கைலாசநாதர் கோயில் இருக்கிறது; வடக்கிலும் தெற்கிலும் இரண்டு ஏரிகள். அவற்றுள் ஓர் ஏரிக்குப் பிற்காலத்தில் முடிகொண்ட சோழப் பேரேரி என்பது பெயர். (A. R. No. 35 of 1888); இது

காஞ்சிபுரத்தின் வடக்கில் அமைந்தது. தெற்கிலும் ஓரிரண்டு ஏரிகள் இருந்தமை கல்லெழுத்துக்களிற் காண்கிறோம். இனி, காஞ்சிபுரத்தை மயிலுக்கு ஒப்பிட்டுக் கூறிய தண்டி, கடிகை காஞ்சிபுரத்தின் மேற்கில் இருந்ததாகக் குறிப்பிடுகிறார்; அப்பாடல் வருமாறு :

“ஏரி யிரண்டும் சிறகா எயில்வயிருக் காருடை” பீலி கடிகாவா – நீர்வண்ணன் அத்தியூர் வாயா அணிமயிலே போன்றதே பொற்றேரான் கச்சிப் பொலிவு.”

இதில் அத்தியூர் என்பது வரதராசப்பெருமாள் கோயில் உள்ள நகரப் பகுதி. இது காஞ்சியின் கிழக்கெல்லையாகும். கடிகாவா என்பது கடிகாவாக என்பதன் ஈறு தொகுத்தல். கடிகா என்பது காஞ்சிக் கடிகை. இங்ஙனம் பொருள் கொள்ளாது, ‘கடி-கா’ எனக் கொண்டு, நறுமணம் பொருந்திய சோலை’ என்றே பொருள் தரப்படுகிறது. சம்பந்தர்,

‘குருந்தம் மல்லிகை கோங்கு மாதவி  
நல்ல குராமரவம்  
திருந்து பைம்பொழில் கச்சி ஏகம்பம்’  
‘சேலு லாம்பொழில் கச்சி ஏகம்பம்’  
‘ஏரினூர் பொழில் சூழ்ந்த கச்சி ஏகம்பம்’

என்ற பகுதிகளில் கச்சிக்கு அடையாகப் பொழிலைக் கூறி னார்;

‘கச்சி தன்னுள் திண்ணமாம்  
பொழில் சூழ்ந்த ஏகம்பம்’  
‘கச்சி மாநகருள் ஏல நாறிய  
சோலை சூழ் ஏகம்பம்’  
‘கச்சி மாநகருள் மரவம்  
பொழில் சூழ் ஏகம்பம்’

என்ற இடங்களில் ஏகம்பத்துக்கு அடையாகப் பொழிலைக்

கூறினார். ஏகம்பத்துக்கும் மேற்கில் அமைந்ததே கைலாசநாதர் கோயில். சம்பந்தர் காலத்துக்குப் பிறகே கைலாசநாதர் கோயில் இராஜசிம்மனுல் கட்டப்பெற்றது. அது இப்பொழுது வயல்வெளிகளின் இடையில் இருப்பினும், அந்நாளில் மாடமாளிகைகளால் சூழப்பெற்றிருந்தது. தண்டி, ராசசிம்மன் காலத்தவர். தமிழ்த் தண்டியும் கைலாசநாதர் கோயிலை அறிந்தவரென்பது சொல்லாமே அமையும். ஆகவே கைலாசநாதர் கோயிலை மேற்கெல்லையாகக் கூறுதலையே அவர்களிடமிருந்து எதிர்பார்க்கலாம். ஏகம்பம் சூழந்ததும் அழியத்தக்கதுமான சேர்லையை மேற்கெல்லையாகக் கூறினார் என்றும் பொருத்தமில் கூற்றும். கைலாசநாதர் கோயிலைக் கூறுவதினும் ஆங்கிருந்த கடிகைபைக் கூறுவதற்கும் ஓர் இயைபு உண்டு. மயிலுக்குப் பீலி பெருமையும் பொலிவும் தந்ததுபோலக் காஞ்சிக்குக் கடிகை சிறப்பும் அழகும் அளித்தது. ஆகவே இப்பாடலில் கண்ட கடிகா என்பது காஞ்சிக் கடிகை என்றும், அது காஞ்சிபுரத்து மேற்கெல்லையில் இருந்தது என்றும் கருதலாம்.

## 2. எத்து நூல் எண்பது லக்ஷம்

### முன்னுரை

“எத்துநூல் எண்பது லக்ஷம்” எண்பது ஒரே வரியான் அமைந்த ஒரு கல்வெட்டு. இது “கங்கை கொண்ட சோழ புரத்துக் கோபுர வாசலுக்குத் தென்புறம் காட்டிலே கல்துாணிலே இருந்த எழுத்து” எனத் தென்னிந்திய கோயிற் சாஸனங்கள், பாகம் II, பக்கம் 644-5ல், 677-ஆவது சாஸன மாக வெளியிடப் பெற்றுள்ளது.

### செவி வழிச் செய்தி

மேற்குறித்த ஒரு வரிச் சாஸனத்தைக் குறித்து ஷநாலில் எழுதப் பெற்றுள்ள செவிவழிச் செய்தி பின்வருமாறு:-

கங்கை கொண்ட சோழபுரத்துத் திருக்கோயில் முதல் இராசேந்திரன் என்னும் சோழவரசனால் கட்டப் பெற்றது என்பதை யாவரும் அறிவர். தனது கங்கா விஜயத்தையும், வடநாட்டில் தான் பெற்ற வெற்றியையும் நினைவுகூர்தற் பொருட்டுத் தான் வென்று கொண்டு வந்த பெரும் பொருட் குவியலைக் கொண்டு இக்திருக்கோயிலை இவ்வரசன் கட்டி னான். இக் கோயிலைக் கட்டிக் கடவுண்மக்கலம் செய்த பின் ஒருநாள், ‘இக்கோயிலைக் கட்ட எவ்வளவு பொருள் செலவாயிற்று’ என்று அரசன் அறிய விழைந்தான். இக்கோயில் திருப்பணியிலே முழுமையும் ஈடுபட்டிருந்த பெருஞ் சிவபக்த னகிய அமைச்சன் கோயில் எடுப்பிப்பதில் முழுக் கவனஞ் செலுத்தினானே யன்றிக் கணக்கைக் குறித்துக் கொள்ள விஸ்தை. ‘அரசனுக்கு என்னவிடை தருவது’ என்று அறியாது திகைத்த அமைச்சன் இறைவனிடம் முறையிட்டான். மறு நாட்காலை தந்தி முகத்து எந்தையாகிய விநாயகர் ஒரு கணக்குப்பின்னை போலப் போந்து, கணக்குக் கட்டுகளோடு

அரசன் திருமுன் நின்றூர் ‘கணக்கைப்படிக்கலாம்’ என்றனன் அரசன். “எத்துநூல் எண்பது லக்ஷம்” என்று படித்து நிறுத்தி அரசனைப்பார்த்தார் புதிய கணக்கர். அரசன் சிறிது சிந்தனையில் ஆழ்ந்திருந்து கணக்கில் மனநிறைவு கொண்டவனுய், அக் கணக்கரைப் போகுமாறு உத்தரவளித்தான்.

## எற்று நூல் எண்பது லக்ஷம்

திருமணம் முதலிய மங்கலச் செயல்களுக்குத் திட்டம் அமைக்குங்கால் “மஞ்சட் குங்குமம் ஒரு அணை”<sup>1</sup> என்று எழுதும் பழக்கம் இன்னும் சிலரிடையுள்ளது. பெருங் கோயில் எடுக்குங்கால் மேற்குறித்தவற்றின் இடத்தை எத்து நூல்-எற்று நூல் கொள்கின்றது. பெரும் பாறைகளை வேண்டிய வாறு உடைப்பதற்கு எற்று நூலால் கோடு அமைத்துக் கொள்வர். இவ் வெற்று நூற் செலவு எண்பது லக்ஷம் ஆயிற்று என்றாலும், இக் கோயில் கட்டுவதற்குக் கணக்கில் அடங்காப் பெருந்தொகை ஆகியிருத்தல் கூடும் என்பதை அரசன் அறிந்தான் போலும்!

## கணக்கு விடாயார்

இது கட்டுக் கதையாகவும் இருந்தல் கூடும்! எனினும் இக் கதைக்கு அடிப்படையாக அமைந்ததே இக் கல்லெல முத்து. கங்கை கொண்ட சோழபுரத்துக் கோயிலுக்கு மேற்கே அரை கி. மீ. தொலைவில் கணக்கு விநாயகர் கோயில் என்ற பெயரில் ஒரு கோயில் இருப்பது இக் கதைக்கு உதவியாக இருக்கிறது.

## பிற சிறு கல்லெலமுத்துக்கள்

### கங்கையில் இட்டது சீக்கக் கிணற்றினில்!

வாரணைசியில் ஒரு எலுமிச்சம்பழம் கங்கை கொண்ட சோழபுரத்துக் கோயிலின் உள்ளே இருக்கும் சிங்கமுகக்

கிணற்றில் காணப் பட்டதாம்! கங்கை கொண்ட சோழ புரத்துக் கோயிலில் கல்துரவுக்குத் தென்புறம் காட்டில்லோழி மண்டபத்தில் எழுதியிருக்கும் சாஸனங்களில் ஒன்று (ஷாநால்<sup>3</sup> சாஸனம் 676) இச் செய்தியைப் பின் வருமாறு கூறும்:-

வாறனுசியில்<sup>4</sup> கெங்கைக்கரை யொறத்தில் வகப்பட்டு யிருந்த எலுமிச்சம்பழம் சிங்க கொண்டத்தில்<sup>5</sup> கண்டு சொழன்<sup>7</sup> மனம்.....ந்து தென்று பெறியோர்கள்<sup>8</sup> சொல்படி கல்வெட்டு”

## வாறனுசி சமான மாகுமே!

“மனத்தான் வகுக்கவும் எட்டாத” இக்கோயில் முற்காலத்தில் எவ்வளவு சீரும் சிறப்பும் உடையதாயிருந்தது என்பதை அளவிட்டுரைத்தல் ஒல்லாது. அத்தகைய பெருதகர் காசி கோத்திரத்தைக் காட்டிலும் மிகச் சிறந்ததென அக்காலத்து மக்கள் மதித்திருந்தனர் போலும்! இதனையே பின் வரும் கல்லெழுத்து அறிவிக்கின்றது:-

“வாறனுசி சமான மாகுமெ சொள்மண்டல வா(ழி)”

## முடிப்புரை

இக் கோயில் இந்நாளில் புறக்கணிக்கப் பெற்ற நிலையில் இருந்து வருகிறது; இத்திருக்கோயில் தமிழ்ப் பெருமகனின்றி வெற்றிச் சிறப்புக்கு நினைவாக அமைந்தது; அவ்வீரப் பெருமகனின் சிவபக்திக்குச் சின்னமாய் இலங்குவது; கரு ஊர்த் தேவரால் திருவிசைப்பாப் பாடப் பெற்ற பெருமையுடையது; “வாறனுசி சமான மாகுமே” என்று புகழுப் பெற்றது. இத் தகைய சீரும் சிறப்பும் பொருந்திய திருக்கோவிலுக்குப் பலரும் சென்று வழிபடல் வேண்டும்; அங்கு ஒதும் திருவிசைப்பா முழுக்கம் எங்கும் பரவ வேண்டும்; பல்லாற்றுனும் முயன்று முன்னைய நிலைய எய்துவிக்க வேண்டும்! திருவருள் முன்னிற்க!

1. 25 பைசே என்று இந்நாளில் எழுதலாம்.
2. படியெடுத்த காலத்தில் காட்டர்ந்த பகுதி, இந் நாளில் தூய்மையாக உள்ளது,
3. South Indian Temple Inscriptions published by the Government Oriental Manuscripts, Library Madras
4. வாறணசி-வாரணசி-காசி
5. யொறத்தி-ஷரத்தி
6. கொணத்தில்-கிணற்றில்
7. சொழன்-சோழன்
8. பெறியோர்கள்-பெரியோர்கள்
9. முதல் இராசேந்திர சோழன்

### 3. கல்லெழுத்துக்களில் கங்காபுரியினர்

#### கங்கைகாண்ட சோழன்

சோழப் பேரரசர்களில் மிகச் சிறந்த அரசனாகத் திகழ்ந்தவன் முதலாம் இராசேந்திரன் ஆவன். இவன் கி. பி. 1012 முதல் 1044 வரை ஆட்சி புரிந்தவன்; கங்கைவரை படையெடுத்துச் சென்று வாகை சூடியமையின் “கங்கைகாண்ட சோழன்” எனச் சிறப்புப் பெயர் எய்தினான்; ‘அகிலகடல் நடுவன் பலகலஞ் செலுத்திக்’ கடாரத்தை வென்றமையின் ‘கடாரங்காண்ட சோழன்’ எனப்பெற்றான்.

#### கங்கை கொண்ட சோழன்

இராசேந்திரன் I தான் கொண்ட கங்கை வெற்றியின் சின்னமாகக் ‘கங்கை கொண்ட சோழபுரம்’ என்னும் நகரமும், ‘கங்கைகொண்ட சோழேச்சரம்’ என்னும் திருக்கோயிலும் நிர்மாணித்தான். அந்நகரம் அந்நாளில் மிகப்பெரியதாக அமைந்திருத்தல் வேண்டும். அந்நகரம் இருந்ததற்கு அறிகுறியாகக் கங்கைகொண்ட சோழபுரம் என்னும் பெயருடன் ஒரு சிற்றாரும், கங்கை கொண்ட சோழேச்சரம் என்னும் திருக்கோயிலும் காட்சியளிக்கின்றன. பண்டிருந்த பெருநிலையை அறிவிக்கும் முறையில் இந்நாளைய கங்கைகொண்ட சோழபுரத்தைச் சுற்றிலும் சில ஊர்கள் உள்ளன. சுண்ணாம்புக்குழி என்பதொன்று; இது கோயில் கட்டச் சுண்ணாம்பு தயாரித்த இடம் ஆகலாம். கணக்கு விநாயகர் கோயில்; இது கோயிலுக்கு அரை கி.மீ. தொலைவில் ஓடைக்கு அப்பால் உள்ளது. மண்மலை, மெய்க்காவல்புத்தூர், குயவன்பேட்டை, உட்கோட்டை முதலியன அந்நகரப் பகுதிகளாம். உட்கோட்டை என்பது அரண்மனைகள் இருந்த பகுதி ஆகும். ஆயிரக்கலவன் என்ற ஊரும் இருக்கிறது. அஃது ஆயுதக்களம் என்ப

தன் திரிபாகலாம். இது போன்ற இன்னும் பல சிற்றூர்களும் அடங்கிய நகரமே கங்கைகொண்ட சோழபுரமாகும்.

## கங்காபுரி

இந்நகரம் கங்காபுரி என்றும், கங்கை மாநகர் என்றும், கங்காபுரம் என்றும் வழங்கப்பெற்றுள்ளது. வீரராசேந்திர சோழனின் ஐந்தாவது ஆட்சியாண்டிற்குரிய மணிமங்கல சாஸனம், ‘பெருஃபுனற்றனது கங்கைமாநகர் புகுந்தபின்’ என்றும், ‘இகலிடைப் பூண்ட ஐயத்திருவொடும் கங்காபுரி புகுந்தருளி’ என்றும் கூறுதல் காணலார். கங்காபுரம் என்று தண்டியலங்கார மேற்கோட்ட பாடலில் உள்ளது.

## அறங்கள் பல

பெருநகரமாகத் திகழ்ந்த கங்காபுரியில் வாழ்ந்தோருள் பலர் பல்வேறு அரசர்கள் காலத்தில் தம்மாலியன்ற அறங்களைச் செய்து வந்துள்ளமை பல ஊர்களிற் கண்ட கல்லெழுத்துக்களினின்று அறியப்பெறுகின்றது. அவ்வறங்களிற் சில காண்பாம்.

## சிவபுரியில்

சிவபுரி என்பது தென்னூர்க்காடு மாவட்டத்தில் உள்ள ஒரு முதல் இராசேந்திரனின் ஆட்சியாண்டு குறிக்கப்பெறுத கல்வெட்டுண்டு (510 of 1926). கங்கைகொண்ட சோழபுரத்து அரண்மனையில் திருமஞ்சனம் ஆட்டும் பணிமகளிருள் ஒருத்தி ‘நாட்டாமை’ என்ற பெயருடையவள். அவள் சிவபுரிக் கோயிலுக்குச் சிறிது பொன் அநஞ்செய்தாள்.

## தலைச்சங்காட்டில்

தலைச்சங்காடு என்பது சம்பந்தரால் பாடப்பெற்ற சோழ நாட்டுத் தலங்களுள் ஒன்று. இத்தலத்துள்ள திருவாய்ப்பாடி

ஆழ்வார் கோயிலில், கங்கைகொண்ட சோழபுரத்தில் “வீர சோழ மட்டைக்” என்ற பகுதியில் இருந்த ஒரு வியாபாரி. ராசேந்திர சோழன் மாடை 400 கழுஞ்சூ பொன் அளித்தான். இஃது 800 காசுக்குச் சமம். இப் பொன்னைக் கொண்டு தலைச்சங்காடு ஊர் அவையினர், அக்கோயில் நிலங்கள் சில வற்றுக்கு இறை நீக்கினர். (400 கழுஞ்சூக்கு ஆண்டொன் ருக்கு வட்டி 150 கழுஞ்சூ). அங்ஙனம் முதலாம் இராசேந்திரனின் கல்வெட்டொன்றுல் (253 of 1925) அறியலாம்.

### திருவெறுப்பூரில்

தேவார காலத்தில் இத்தலம் திருவெறுப்பூர் எனப்பெற்றது. திருநாவுக்கரசர் இத்தலத்தைப் பாடியுள்ளார். இது திருச்சிராப்பள்ளிக்கு அருகில் உள்ளது. இங்கு இரண்டாம் இராசேந்திரனின் 5-ஆம் ஆட்சியாண்டுக்குரிய கல்லெழுத்து உள்ளது (121 of 1914). கங்கைகொண்ட சோழபுரத்து உய்யக்கொண்டான் தெரிந்த திருமஞ்சனத்தார் வேள்த்துப் பெண்டாட்டி ஒருத்தி திருவெறுப்பூர்க்கோயிலில் ஒரு விளக்குத்தண்டு வாங்கப் பணம் அளித்தனர்.

### திருவாரூர்

இது ஏழுவிடங்கத் தலங்களுள் முதன்மையான தலம்; வீதி விடங்கத்தியாகர் என்பது தியாகேசப்பெருமான் திருப்பெயர் ஆகும். உடையார் வீதிவிடங்க தேவர் நம்பிராட்டி யார்க்கு ஒரு இரத்தின ஆரத்தைக் கங்கை கொண்ட சோழபுரத்தான் ஒருவன் அளித்ததாக இரண்டாம் இராசேந்திர சோழனின் எட்டாம் ஆட்சியாண்டுக்குரிய கல்லெழுத்தில் உள்ளது (676 of 1919).

### திருக்காளத்தியில்

திருக்காளத்தி, மூவர் பாடலும் பெற்ற தலங்களுள் ஒன்று. இத்தலத்தில் விளக்கு வைப்பதற்காக 96 பசுக்களை ஒருவன்

அளித்தான். அவனுக்குத் ‘தெங்கங்குடையான் கூத்த வடுகன்’ என்று பேர். அவன் கங்கைகொண்ட சோழபுரத்தில் ‘மலையரணப் படைவீடு’ என்ற பகுதியில் ஒரு ‘சிறுதனை’ அலுவலன். இச்செய்தி, ஆட்சியாண்டு குறிக்கப் பெறுத திருக்காளத்திக் கல்வெட்டொன்றுல் (130 of 1922) அறியப் பெறும்.

## திருவாவடுதுறையில்

இதுவும் மூவர் பாடலும் பெற்ற சோழ நாட்டுத் தலங்களுள் ஒன்று. திருவாவடுதுறைச் சபையினர் விக்கிரம சோழனுடைய மூன்றாவது ஆட்சியாண்டில் இரண்டு வேலி நிலத்தை இறையிலியாக்குதற் பொருட்டு 100 காசு பெற்றுர்கள். இந்நிலம் விக்கிரம சோழனுடைய மாதேவிகளில் ஒருவராகிய முக்கோக்கிழானடிகளின் பணிப் பெண்ணால் கொடுக்கப் பெற்றது. அப் பணிப்பெண்ணின் பெயர் ‘பவழக்குன்று பெரியான்’ என்பதாகும். இந்நிலம் குலோத்துங்க சோழநல்லூரில் மங்களேசுவரமுடைய மகாதேவர்க்கு அளிக்கப் பெற்றது. இக் குலோத்துங்கசோழநல்லூர், கங்கைகொண்ட சோழபுரத்துக் கைக்கோளர்க்குரிய ‘வீரபோகம்’ ஆகும். இங்ஙனம் திருவாவடுதுறைக் கல்வெட்டொன்று இயம்புகிறது (69 of 1926).

திருவாவடுதுறையில் ‘‘பெருந்திருவாட்டி’’ என்ற ஒரு அறச்சாலை முன்னாலில் இருந்தது. இதற்கு “அறச்சாலைப் புறம்” ஆக 13 வேலி நிலம் ஒதுக்கப்பெற்றது. உய்யக்கொண்ட சோழச் சதுரவேதிமங்கலத்தார் 716 $\frac{1}{2}$  அண்ணாடு பழங்காசு பெற்று அந்நிலத்தை இறையிலியாக்கினர். இவ்வறச்சாலை கங்கைகொண்ட சோழன் திருக்கொற்ற வாசலில் பறவாயில் சேஞ்சைதி ‘இளங்காரி குடையான் சங்கரன் அம்பலம் கோயில் கொண்டான் ஆன அநந்தபாலர்’ என்பவரால் நிறுவப்பெற்றது (71 of 1926).

## கோட்டுரில்

இது சம்பந்தர் தேவாரம் பெற்ற சோழநாட்டுத் தலங்களுள் ஒன்று. (இது திருக்களர் என்ற தலத்துக்கு 3 கல் தொலைவில் உள்ளது). இவ்வூர்க் கோயிலில் நீர் இறைக்கும் ஒரு உவச்சனுக்காக நிபந்தம் அளிக்கப் பெற்றது. இவ்வறத் தைச் செய்தவன் கங்கைகொண்ட சோழபுரத்துத் தரணி சிந்தாமணிப் பெருந்தெருவில் இருந்த ஒரு வியாபாரி ஆவன். இதனை மூன்றும் குலோத்துங்க சோழனின் மூன்றும் ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டில் (454 of 1912) காணலாம்.

## சீகாழியில்

சீகாழி, திருஞானசம்பந்தர் திருவவதாரம் செய்த தலம். இத் தலத்துப் பெரிய கோயிலில் திருஞானசம்பந்தருக்குத் தனி ஆஸயம் உண்டு. இவ்வாளுடைப் பிள்ளையார் திருக் கோயிலின் முதற் பிரகாரத்தைப் பழுது பார்த்தற்குக் கங்கை கொண்ட சோழபுரத்தவன் ஒருவன், கங்கைகொண்ட சோழபுரத்துக் கங்கைகொண்ட சோழன் திருமதிஞக்குள் வடகூரில் உத்தம சோழப் பெருந்தெருவிலுள்ள வானமாளிகை உடையான் வேம்பன் வைசியார் மகன் நுரம் பூண்டான் (தருமபுர ஆதீனப் பதிப்பு. 2-ம் திருமுறை - தல வரலாற்றுக் குறிப்பு - பக்கம் 65) என்பவன் மூன்றும் இராசராசனின் இரண்டாம் ஆட்சியாண்டு 219-ஆம் நாளில் பணம் அளித்திருக்கிறான் (388 of 1918).

## மடவிளாகத்தில்

இவ்வூர் சேங்கற்பட்டு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தது. இங்கு மூன்றும் இராசராச சோழனின் 18-ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டுள்ளது (484 of 1926). கங்கைகொண்ட சோழபுரத்துக் கங்கைகொண்ட சோழேச்சரத்து நிமந்தக்காரன் ஒருவன், கல்லூரான கஷத்திரிய சிகாமணி நல்லூர் ஊரவரிடம் திருவீரட்டானமுடைய நாயனார் திருப்பள்ளி

பெய்முச்சிக்காக 8 கண்ட கோபலன் மாடை அளித்தனன். இதற்காக 2000 குழி இறையிலிநிலத்தை ஊரவர் கோயிலுக்கு உரிமையாக்கினார்.

## முடிப்புரை

மேலே குறிப்பிட்டவர்று பலர் கங்கைகாண்ட சோழ புரத்தில் இருந்து தமிழ்நாட்டில் உள்ள பல கோயில்களில் அறஞ்செய்தவர்களாகக் காணப் பெறுகின்றனர். அன்னேரும் பிறரும் இன்னும் எத்தனையோ கோயில்களுக்குப் பல அறங்களைச் செய்திருக்கலாம். அவை இந்நாளில் அறியக் கூடவில்லை. இன்னணம் நல்லறஞ் செய்தோர் பலரும் வாழ்ந்த கங்கைகாண்ட சோழபுரம், இன்று ஒரு சிற்றூராகப் பழம் பெருமை சிறிதும் தோன்றுமே இருக்கிறது. பல அறங்களையும் செய்தார்களைய அறப்பயன் என்று தான் வெளித்தோன்றுமோ? என்றுதான் கங்கைகாண்ட சோழேச்சுரர் பழம் பெருமையுடன் காட்சியளிப்பரோ?

ஓல்லும் வகையான் அறவினை ஓவாதே  
செல்லும்வா யெல்லாம் செயல். — திருக்குறள்

## 4. மனுசரிதக் கல்லெழுத்து

சுவஸ்தி ஸ்ரீ பூமாலை இடைந்து பொன்மாலை திகழப் பாமாலை மலிந்த பருமணித்திரள்புயத் திருநிலமடந்தையொடு ஜயமகளிருப்ப - வேதமும் மெய்மையும் ஆதியுகம்போலத் தலைத்தலை சிறப்ப வந்தருளி வெற்கரும் போர்புல ஆகிண பார்த்திபர் சூட மண்முழுதுங்களிப்ப மநுநெறி வளர்த்து தன் கோயில் கொற்ற வாயிற்புறத்துமணி நாவொடுங்க - திரிபுவன முடையாளிவன் திருவளத்தருள் முழுதுடையாளன உட னிருப்பச் செம்பொன் வீரசிம்மாசனத்துக் கோக்கிழானடிக னோடும் எழுந்தருளிய கோப்பரகேசரிவர்மனை திரிபுவன சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ விக்கிரமசோழ தேவர்க்கு யாண்டு ஜஞ் சாவது மிதுன ஞாயிற்று பூர்வபட்சத்துசப்தமியும் ஞாயிற்றுக் கிழமையும் அத்தமுமான நாள் 340 கெயாமாணிக்க வளநாட் டுத் திருவாரூர்க் கூற்றத்துத் திருவாரூர் உடையார் வீதி விடங்கர் சித்திரைத்திங்கள் திருநாளில் சதைய..... திருக் காவண த்தில் சிம்மாசனத்து எழுந்தருளியிருந்து பதியிலாளர் தியாகவிநோத..... கண்டருளாநிற்ப ஸ்ரீ காரியம் சுப்பிர மங்கல முடையான் மாதவன் இரவியான மானுலைய மூவேந்த வேளார் விண்ணப்பத்தினால் பதிபாத மூலபட்டுடை பஞ்சா சாரிய தேவகன்மிகளுக்கும் கோயிலங்த..... பார்க்கும் திரு வாய் மொழிந்தருளியபடி நம் ஏவலால் பூலோக ராஜ்யம் செய்கிற சூர்யபுத்திரன் மநு தன் புத்திரன் ஏறிவருகிற தேரில் பசுவின் கன்றகப்பட்டு பிரமாதப்பட அதின்மாதாவான சுரபி கண்டு துக்கித்து, மநுவின் வாசலில் மணியையெறிய, அது கேட்டு, மநு தன் மந்திரி இங்களுட்டுப் பாலையூருடையான் உபயகுலாமலனிப் பார்த்து நீ சென்று இதனை அறிந்து... வாயிற்புறத்து ஒரு பசு மணி ஏறியா நின்றது என்று சொல்ல, அதுகேட்டு, மநு புறப்பட்டு; பசுவையும் பட்டுக்கிடந்த..... படி வினவி தன்புத்திரன் பிரியவிருத்தனைத் தேரிலே ஊர்ந்து, குறுக்கவென்று உபய குலாமனுக்குச் சொல்ல அவன் சந்தா

யத்தோடும் புறப்பட்டுத் தன் செவிகளைத் தழரயிலே  
குடைந்துகொண்டு துக்கித்தனுய், மநு தானே புறப்பட்டு,  
தன் புத்திரனைத் தானே தேரிலே ஊர்ந்து குடுக்க, அப்போதே  
நாம் அவனை அநுக்கிரகித்து கன்றுக்கும், மந்திரிக்கும், மநு  
புத்திரனுக்கும் ஜீவன் குடுக்க, அது கண்டு மநு சந்தோஷித்  
துக் கன்றினை எடுத்துக்கொண்டு, பசுவுக்கு காட்டிக்குடு.....  
அபிஷேகம் பண்ணி இவனுக்குத் தன் புத்திரன் மாளிகை....  
மங்கல...ஸுரும் குடுத்து மநுவும் உபயகுலாமலனும் தபசினைத்  
தலை நின்றமையால், பாலையூர் உடையான் உபயகுலாமலன்  
வம்சத்தனுகிய பாலையூர் உடையார் சந்திரசேகரனுதி விடங்  
களுண் குலோத்துங்க சோழமகாபலிவாண.....வம்சாதியாக  
வருகிற மாளிகை மனை பழையாடி மாளிகை ஆக எடுத்துக் குடி  
வைப்பதாக நாம் கொல்ல.....இதிலே நித்தமும் நாம் அடியார்க்குச் சோறு இடப்பெற வேணுமென்று இவன் நமக்குச்  
சொன்னமையில் காட்டிப் பெறுவதாகும் இம்மாளிகை வம்சாதி அகஸ்வமாய்வரு..... மாளிகையிலே எழுத்து வெட்டி  
வித்துக் கொடுக்கவென்று... ..... பாலையூருடைய உபயகுலா  
மலன் மநுவின் பக்கல் பெற்றுடைய மாளிகை மனை தனக்  
கும..... நாம் காணிக்கையாகத் தந்தோம். இம்மாளிகை  
பழப.....மனை நிலத்துக்குக் கீழ்பாற்கெல்லை தூது.....  
முடுக்கு மேற்கும் தென்பாற்கெல்லை..... வடக்கும் மேத்  
பாற்கெல்லை அருமொழிஸ்வரமுடையார் களிச்சேரி பால்நற்  
தத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை பாலையூருடையான்  
மாளிகைத் தெருவுக்குத் தெற்கும் இவ்விசைந்த பெரு நான்கு  
எல்லை நடுவுட்பட்ட மாளிகை மனை குழி நூற்றிருபதும், இப்  
பாலையூருடையான் சந்திரசேகரனுதி விடங்களுண் குலோத்  
துங்க சோழ மகாபலிவாண ராஜனுக்கு வம்சாதியாக ஸ்வ  
மானபடி ஸ்ரீ காமேஸ்வரருக்கும் பதிபாத மூலபட்டுடை பஞ்சா-  
ரிய தேவ கன்மிகளுக்கும் .....ர்க்கும் உடையார் வீதி  
விடங்க தேவர் திருவாய் மோழி.....கல்வெட்டியது இது.  
பலமாகேஸ்வர.....

## ஆராய்ச்சிக் குறிப்பு

### பண்டை நூல் கூற்றுக்கள்

பெரியபுராணத்தில் மனுசரிதம் திருவாரூர்ச் சிறப்பு என்ற பகுதியில் விரிவாகக் கூறப்பெற்றுள்ளது. இவ்வரலாறு,

“வாயிற் கடைமணி நடுநா நடுங்க  
ஆவின் கடைமணி யுகுநீர் நெஞ்சுசுடத் தான் தங்  
அரும்பெறற் புதல்வனை ஆழியின் மடித்தோன்”

என்று சிலப்பதிகாரத்திலும்,

“மகனை முறை செய்த மன்னவன்”  
என்று மணிமேகலையிலும்,

“மேலைக் கறவைக் கன்றார்ந்தானைத்  
தந்தையு மூர்ந்தான்”

என்று பழமொழியிலும் குறிக்கப்பெற்றுள்ளது.

### மகாவம்சம் கூறுவது

கி. மு. இரண்டாம் நூற்றுண்டின் இடைப்பகுதியில் சோழ நாட்டில் ஏழாரன் என்னும் அரசன் இருந்தான். அவன் பகைவர்க்கும் நண்பர்க்கும் ஒரே நிலையில் நீதி வழங்கினான்; தன் மகன் தேர் ஊர்ந்து சென்று அறியாது பசுக்கன்றைக் கொன்றதற்காக, அத்தனி மகனைக் கிடத்தி அவன்மீது தானே ஊர்ந்து கொன்ற உத்தமன். இவ்வரசன் அக்காலத்தில் இலங்கையை ஆண்ட அசேலன் என்பவனை வென்றுள்ள என்றும் மகாவம்சத்தினின்று அறிகின்றேம். இலங்கை வரலாற்றைக் கூறும் நூலாகிய மகா வம்சத்தில் இச்செய்தி கூறப்படுவது அறியத்தக்கது.†

## மனுசரிதக் கல்லெழுத்து

இக்கல்லெழுத்து திருவாரூர் ஸ்ரீ தியாகராஜ ஸ்வாமி திருக்கோயில் இரண்டாம் பிராகாரம் வடபுறச் சுவரில் உள்ளது. மனுவேந்தன் மந்திரியான உபயகுலாமலன் வம்சத்தனு பாலையூருடையான் சந்திரசேகரன் ஆதிவிடங்களுண் குலோத்துங்க சோழ மகாபலிவாணராயனுக்கு 120 குழி மகிணியும் மாளிகையும் பாலையூரில் தரப்பெற்றதை இக்கல்லெழுத்து விவரிக்கிறது. இது கி. பி. 1118 முதல் 1113 வரை அரசாண்ட விக்கிரமசோழரின் 5-வது ஆட்சியாண்டில் அளிக்கப்பெற்ற சாசனம் ஆகும்.

### இச் சாசனத்தினின்று அறிவன

மனு திருவாரூரில் இருந்து அரசு புரிந்தவர் என்றும், மனுவின் மந்திரியின் பெயர் இங்களுட்டுப் பாலையூடையான் உபயகுலாமலன் என்றும், மனுவின் மகன் பெயர் பிரியவிருத்தன் என்றும், மனுவின் மந்திரி வம்சத்தவன் - விக்கிரமசோழன் காலத்தில் இருந்தவன் - பாலையூர் உடையார் சந்திரசேகரன் ஆதிவிடங்களுண் குலோத்துங்க சோழ மகாபலிவாணராயர் என்பவர் ஆவர் என்றும் இக்கல்லெழுத்துப் பகுதியினின்று அறிகிறோம்.

### கன்றிழங்க பகுவின் சிற்பம்

திருவாரூர்த் திருக்கோயிலில் இவ் வரலாற்றை நினைவுப் படுத்தும் சிற்பம் இருக்கின்றது. ஒரு கற்றேர், பசு, கன்று; கன்றை இழந்த பசு கீழ் நோக்கிய பார்வையுடையது; அப் பார்வை கவலைக்குறியுடையது. இச் சிற்பமும் இச்சரிதத்தை நினைவுறுத்தும் சாதனங்களில் ஒன்று.

### முடிப்புரை

இங்ஙனம் மகாவம்சத்திலும், சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலை போன்ற பழந்தமிழ் நூல்களிலும், சோழர் கல்லெழுத்திலும், திருவாரூர்த் திருக்கோயிற் சிற்பத்திலும், பெரிய புராணத்திலும் விளக்கம் பெறும் மனுநீதிச் சோழர் வரலாற்றை நினைவுகூர்ந்து மக்கள் பசுக்களைப் போற்றி ஆபயன் வளர்ப்பாராகுக்.

## 5. முதலாம் விக்கிரமாதித்தனின்

### குத்வல் பட்டயங்கள்

#### சாஞ்சியரும் பல்லவரும்

தக்காணத்தில் ஆண்ட பழைய அரச பரம்பரையினருள் சாஞ்சியர் சிறப்பிடம் பெறுவர். இம்மரபினர் வாதாபியைத் தலைநகராகக் கொண்டு அரசாண்டவர்; பெருவலையும் பெருவீரமும் படைத்தவர். இவர்களுடைய கொடி சூகரம். அதாவது பன்றியாகும். இம்மரபினருள் முதலரசன் விசயாதித்தன் என்பவருவன். இவனும் இவனுக்குப்பின் ஆண்ட அரசர்களும், காஞ்சியைத் தலைநகராகக் கொண்டு ஆண்ட பல்லவ அரசருடன் இடையருது போர் செய்த வராகவே காணப் பெறுகின்றனர். பல்லவ அரசருள் கி.பி. 615 முதல் ஆண்டவன் மகேந்திரவர்மன் எனப் பெறுவன். அவன் காலத்துச் சாஞ்சிய அரசன் இரண்டாம் புலகேசி. இவன் கி.பி. 609முதல் 642 வரை ஆண்டவன். இப்புலகேசி, மகேந்திரவர்ம பல்லவனுக்குத் தோற்று ஓடினும், பின்னர் இவன் மகன் நரசிம்மவர்மன்(கி.பி. 630-668) அரசு செய்த காலத்திலும் மீண்டும் படையெடுத்து வந்து தோற்றுச் சென்றவன். இப் புலகேசி காலத்தில்தான் வாதாபி பல்லவ வீரர்களால் (எறத்தாழுக் கி.பி. 640ல்) அழிக்கப் பெற்றது. இப் புலகேசி யின் மகன், விக்கிரமாதித்தன் I (655-680) எனப் பெறுவான். இவனும், நரசிம்ம பல்லவ அரசனுடைய பேரனுகிய பரமேசுவரவர்மன் (670-685) காலத்தில் பல்லவ நாட்டின் மேல் படையெடுத்துக் காவிரிக் கரை வரையிலும் வந்தான்; உரகபுரம் என்னும் இடத்தில் பாடி வீடு அமைத்துக் கொண்டான்.

## கத்வல் பட்டயம்: குறிப்பு

முதல் விக்கிரமாதித்தன் உரகபுரத்தில் இருந்த காலத் தில் கொடுக்கப் பெற்றவையே கத்வல் பட்டயங்கள். இவை மூன்று செப்பேடுகள் கொண்டவை; விளிட்புகள் சிறிது உயர்ந்தவை; நீளம் 9 அங்குலம்; அகலம் நடுப்பகுதியில் 4 $\frac{1}{2}$ "; இரண்டு முனைப்பகுதிகளும் 4 $\frac{1}{2}$ ". இம்மூன்று செப்பேடுகளும் 2 $\frac{1}{2}$ " கனமுள்ள 3 $\frac{1}{2}$ " வளையத்தில் கோக்கப்பட்டவை. வளையத்தின் முனைகள் ஒரு அங்குலம் விட்டமுள்ள முத்திரையுடைய செம்பினால் பிணிக்கப்பட்டுள்ளன. அம் முத்திரை பன்றி ஓடுவது போன்ற உருவத்தைத் தன்னகத்தே கொண்டது. முதல் ஏட்டிலும் இறுதி ஏட்டிலும் உட்புறத்தில் எழுதப்பட்டுள்ளன. இச் செப்பேடுகளின் எண்ட 160 தோலா.

## கிடைத்தப்பட்ட ஆய்வு

இச் செப்பேடுகள் ஒரு பள்ளி மாணவரிடம் இருந்தன. இவை ஜூதராபாத் பகுதியில் கத்வல் என்ற அவன் ஊரில் அவன் வீட்டில் இருந்தன; வயல்களிலிருந்து இவை கிடைக்கப்பெற்றனவாம். இவற்றைக் கர்நூல் கலெக்டர் வழியாகப் பெற்று, ராவ்பகதூர் திரு. வெங்கையா அவர்கள் படியெடுத்துக் கொடுக்கப், பேராசிரியர் E. Hultzsch Ph. D. அவர்கள் ஏறத்தாழ 1909-ல் ஆய்வு செய்து Epigraphia Indica Volume X ல் பக்கம் 100-106ல் ஆய்வுரையும் ஆங்கில மொழி பெயர்ப்பும் தந்துள்ளனர். உல்லீ துரை எழுதிய ஆய்வுரையை ஒட்டியே இங்கு எழுதப் பெறுகின்றது. இச் செப்பேடுகளில் கண்ட மொழி சமஸ்கிருதம் - செய்யுளும் வசனமூமாம்.

## ஆங்கில வழி தமிழகம்

(வரி 1) ஓம் ஸ்வஸ்தி (செய்யுள் 1) (வராகாவதாரத் தோத்திரப்பாடல்).

(வரி 5) அசுவமேதம் செய்தவனும் சஞக்கிய மரபினை அணி செய்தவனும் ஆகிய புலகே சிவல்லப மகாராஜனுக்குப் ப்ரபவுத்திரனும்,

(வரி 6) வனவாசி முதலாகிய பகை மன்னருடைய நாடுகளைத் தன் பராக்கிரமத்தால் வென்று, தன் புகழ் நிறுவிய கீர்த்திவர்ம பிருதிவி வல்லப மகாராஜாங்குப்பேரனும்,

(வரி 8) வடபுலத்துக்குத் தலைவனுகிய புகழ் பொருந்திய ஹர்ஷவர்த்தனரை வென்று பரமேசுவரன் என்ற விருது பூண்ட சத்யாச்சரய ஸ்ரீ பிருதிவி வல்லவ மகாராஜாதிராஜ பரமேசுவரற்கு அன்பு மகனும் ஆகத் திகழ்ந்தவன்.

(வரி 10) இவன் பிறர் உதவியின்றிச், சித்திரகண்ட என்ற தன் குதிரையின் மேலேறிப், பகை மன்னருடைய இரத்தத் தைப் பகுகுவதற்குரிய நாக்குப் போலத் திகழ்ந்த கூரிய ஒளி பொருந்திய வாளை, ஆதிசேடன் போல் உலகப்பொறை தாங்கும் தன் புயங்களில் ஏந்திப் பல போர்களை நடத்திப் பல அரசர்களை வென்றவன்; விழுப்புண் பலவும் பெற்றவன்; மூவரால் தான் பெறமுடியாது போகவிருந்த அரசரிமையைத் தனக்குரியதாக ஆக்கிக்கொண்டு, நாட்டைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பைத் தானே ஏற்றுக்கொண்டவன். பிராம்மணர்களுக்கும் கோயில்களுக்கும் முன்னர் உரியனவாய்ப் பின் மூவர் நாடுகளில் அடங்கிய சொத்துக்களை மீண்டும் பிராமணர்களுக்கும் கோயில்களுக்கும் உரியனவாகுமாறு உத்தரவிட்டவன்.

(செய்யுள் 2) (இவன் யார் எனின், இவன்) அநிவாரித விக்ரமாதித்யன்; பல பகுதிகளிலுள்ள பகை மன்னர்களுடன் போரிட்டுத் தன் வமிசத்தாருக்குரியனவாகிய அரசரிமையை மீட்டுக்கொண்டு, பரமேசுவரன் என்ற விருதினைப் பூண்ட வன்.

(வரி 17) அன்றியும்,

(செய்யுள் 3) ஸ்ரீ வல்லபன் நரசம்பனுடைய பெருமையை அழித்தான்; மகேந்திரனுடைய வல்லமையை மறையச் செய்தான்; ஈசுவரனித் தந்திரத்தால் அடக்கினான்.

(செய்யுள் 4) இவன் தென்னாடு என்னும் கண்ணிப் பெண்ணை அவளுடைய ஒட்டியாணம் எனத் திகழும் காஞ்சியைக் கைப்பற்றி வலித்தில் மணக்க முயன்று அவட்குக் கட்டில்கள் ஆகத் திகழ்ந்த பல்லவரை நசுக்கினான்.

(செய்யுள் 5) ரணரசிகனுகிய இவன் வலிமை பொருந்திய சிறந்த தோள்களையுடையவனுய், மகாமல்லணுடைய வமிசத்தை அழித்து ராஜமல்லன் என்ற விருது பொருத்த மாகப் பூண்டான்.

(செய்யுள் 6) இவன் ஈசுவர போதராஜாவை (போத்தரசனை) வென்று, ஏறமுடியாத மதில்களை ஏறித், தகர்க்க முடியாத மதில்களைத் தகர்த்துக், கடக்க முடியாததும் ஆழ மானதுமான அகழியைக் கடந்து, தென்னாட்டின் ஒட்டியாணமாகத் திகழ்ந்த காஞ்சியைக் கைப்பற்றினான்.

(வரி 22) உலக வலய முழுவதையும் தன் போராற்றலால் வென்றவனுகிய இந்த விக்ரமாதித்ய சத்யாச்ரய ஸ்ரீ பரிதிவி வல்லப மகாராஜாதிராஜ பரமேசுவரன் எல்லா மக்கட்கும் உத்தரவிடுவதாவது:-

(வரி 23) நீங்கள் அறிவீராகுக: சகரயாண்டு 596 க்கு மேற் செல்லா நின்ற நம்முடைய வருஷவர்த்தனம் யாண்டு இருபதாவது நிகழுங்கால், நம்முடைய வெல்படையானது சோளிக விஷயத்தில் புகுந்து, காவிரித் தென்கரையில் உரகபுரத்தில் பாடிவீடு கொண்டு தங்கி இருக்கையில், வைசாக நிறைமதி நாளில் செடுல்லி என்ற ஊரில் அரச அளவுப்படி 50 நிவர்த்தனம் பரப்புள்ள வயலும், ஒரு கண்டுக நெல்லும், கங்கமஹாதேவி யின் வேண்டுகோட்படி, காப்பியகோத்திரத்தவனும் ஈசுவர ஷடங்கவித் என்ப வரின் பேரனும் சுவாமி சந்தசர்மனின் மகனும் ஆன கண்ஹசர்மனுக்கு நம்மாலளிக்கப்பெற்றது.

(வரி 28) அவ்லூரிலேயே வத்ஸ கோத்திரத்தவனும் மஹி ஸரஸ்வாமின் என்பவரது பெளத்திரனும், தாதம் ம

ஸ்வாமின் என்பாரது புத்திரனும் ஆன பாதர்மஸ்வாமின் என்பாருக்கு அரசாங்க அளவின்படி 50 நிவர்த்தனம் பரப்புள்ள வயல் அளிக்கப் பெற்றது.

(வரி 30) அவ்லூரிலேயே 50 நிவர்த்தனம் பரப்புள்ள வயலும் ஒரு சலகை நெல்லும் கொண்ண சர்மனுக்குக் கொடுக்கப் பெற்றது.

(வரி 31) உலக வாழ்வும் அரசபோகமும் பிறவும் மின் ஞெளிபோல் நிலையற்றது என்பதைக் குறிக்கொண்டு சந்திரனும் சூரியனும் பூமியும் கடலும் உள்ளளவும் நம்மரச வமிசத் தவரும் பிறரும் தம்புகழை நிலை பெறுத்தற்பொருட்டுத் தம் மறங்களினின்று இதனை வேறுபடுத்தாது இக் கொடையையும் காக்கக் கடவர்.

(வரி 33) வேதம்துறை செய்தானுகிய வியாசர் சொல்லுகிறார். (செ. 7-9)

(செய்யுள் 10) சளுக்கிய வமிசத்தில் பிறந்தவன், பல்லவ மரபினை அழித்தவன், பகைவர்களை அலைப்பவன், உத்தரவு களுக்கு எவராலும் எதிர்ப்பில்லாதவன் - அளித்தது இச்சாஸனம்.

(வரி 37) மஹாஸந்தி விக்ரஹிக ஜயஸேந்னல் இச்சாஸனம் எழுதப்பெற்றது.

(வரி 38 ஆஜ்ஞப்தியாகிய குந்தஸ்வாமினுக்கு அரசனால் இச்சாஸனம் தரப்பெற்றது. ஓம் நமோநமः நமஸ்ஸகலவிதே!

### அறியும் செய்திகள்

விக்கிரமாதித்தன், புலகேசியின் பிரபவுத்திரன்; கீர்த்தி வர்மனின் பேரன்; சத்யாச்ரயனுக்கு (இரண்டாம்புலகேசிக்கு) மகன். இச்சத்யாச்ரயன் ஹர்ஷவர்த்தனனைத் தோற்கடித் தவன்.

‘சித்திர கண்ட’ என்பது விக்கிரமாதித்தனுடைய குதிரையின் பெயர்.

விக்கிரமாதித்தனுக்கு அநிவாரித, ஸ்ரீ வல்லப, ரணரசிகராஜமல்ல என்ற விருதுப் பெயர்களுண்டு.

விக்கிரமாதித்தன் பல்லவ அரசர்களாகிய முதலாம் நரசிம்வர்வன், இரண்டாம் மகேந்திரவர்மன், பரமேசுவரவர்மன் ஆகியோரை வென்றவன். காஞ்சிபுரம் தகட்டணதிசைக்குக் காஞ்சி எனும் அணிகலம் ( ஓட்டியாணம் ) போன்றது; அதன் மதில் ஏறழுடியாதது; அதன் அகழி ஆழமானது, கடக்க முடியாதது.

இச்செப்பேடுகள் சகரயாண்டு 596-ல் கொடுக்கப் பெற்றன; அதாவது ஆங்கிலயாண்டு 674; அது விக்கிரமாதித்தனது 20ஆவது ஆட்சியாண்டாகும். இவை சோழநாட்டில் காவிரிக்குத் தென் கரையில் அமைந்த உரகபுரத்தினின்று அளிக்கப் பெற்றன.

சோளிக விஷயம் என்பது சோழ மண்டலத்தைக் குறிக்கும்.

உரகபுரம் என்பது உறையூர். இவ்வூர் இப்பெயரால் காளிதாசரின் இரகுவம்சத்தில் பாண்டியரது தலைநகரமாகக் குறிக்கப் பெற்றது என்றும், உரகம்-பாம்பு, எனவே உரகபுரம் நாகப்பட்டினம் ஆதல் கூடும் என்றும், Dr உல்ளே கருதுவர். திரு. வெங்கையா அவர்கள் உறையூரையே உரகபுரம் என்பர். உறையூர்க்கு அண்மையிலுள்ள பெருவளநல்லூரில் நடந்த போரில் இவ்விக்கிரமாதித்தன் தோற்று ஓடியதாகத் தெரியவருவதால் உறையூரே உரகபுரம் எனப் பெற்றதாதல் வேண்டும் என்பது உறுதி.

விக்கிரமாதித்தனுடைய மனைவி பெயர் கங்கமஹாதேவி. கங்கம ஹாதேவியின் விருப்பத்தின் படியே கன்ற சர்மன்,

பாதம்மஸ்வாமின், கொன்னசர்மன் ஆகிபோர்க்குச் செடுல்லி என்ற ஊரில் தனித்தனி 50 நிவர்த்தனம் வயல் தானமாக அளிக்கப் பெற்றது.

நிவர்த்தனம் :ஒருவன் குறிப்பிட்ட நிலப்பகுதியினின்று புறப்பட்டுக் குறிப்பிட்ட நேரத்துக்குள் நடந்து புறப்பட்ட இடத்தை அடைந்தால், அவனுல் எல்லைகோலப்பட்ட நிலப் பரப்பே நிவர்த்தனம் எனப் பெறும்.

கண்ணுசர்மன், ஈச்வர ஷடங்கவித் என்பாரின் பேரன் என்றுள்ளது. ஷடங்கவித் என்பது வேதாங்கங்கள் ஆறிலும் வல்லவர் என்றும் பொருள்படும். (சுந்தரமூர்த்தி சுவாமி களின் தந்தையாரும் சடங்கவி சிவாசாரியர் எனப்பெற்றன இங்குக் கருதுக).

இச்செப்பேடுகளை எழுதியவன் ஜயசேன என்ற பெயரினன். இவன் ஒரு அமைச்சன் போலும். இவன் அலுவல் மஹாஸாந்தி விக்ரஹிக் எனப்பெற்றது. ஸந்திவிக்ரஹம் பஞ்சதந்திரங்களுள் ஒன்று. பிரித்தலும் பேணிக்கொள்ளும் இவர் செய்வன.

இதில் ஆஜ்ஞப்தியாக இருந்தவன், குந்த ஸ்வாமின் என்ற பெயரினன். ஆஜ்ஞப்தி என்பது ஆணத்தி என்று தமிழ்க் கல்லெழுத்துக்களில் பயிலும். ஆணத்தி - அரசனது கட்டளையை நிறைவேற்றுபவன்.

ஸகலவிதே-முற்றுமுணர்ந்தவன். நம-வணக்கம்.

### சீல பொதுச்சோகங்கள்

சுலோகம், 1

ஜயத்யா விஷ்க்ருதம் விஷ்ணே: வாராஹம் புரோபித தார்ணவம் த<sup>3</sup> ர்ஷி ணேந்நத த<sup>3</sup>ண்ஷ்ட்ராக் ராவிஸ்ராந்த பு<sup>4</sup>வநம்வபு :

இதன்பொழிப்பு: பன்றியால் கலக்கப்பட்ட கடல் சூழ்ந்ததும், தென்புறம் மேடான, கோரைப்பல்லில் இருக்கும் படியானதுமான உலகத்தை உடைய, பிரகாசம் பொருந்திய விஷ்ணுவின் உடலானது விளங்குகிறது.

### குலோகம் 7, 8, 9

ப ³ ஹூ பி ரவ்வஸாதா<sup>4</sup> தத்தா ராஜபிச்ஸகராதித பி:  
யஸ்ய யஸ்ய யதோ பூமிஸ் தஸ்ய தஸ்ய ததோ ப<sup>5</sup>லம்

இதன்பொழிப்பு: சகரர் முதலிய பல அரசர்களாலே பூதானம் செய்யப்பட்டது; எவரெவர் எவ்வளவு பூமியைத் தானம் செய்தனரோ, அவ்வளவிற்கு அவர்கள் பயன் அடைகின்றார்கள்.

ஸ்வந் தோதும் ஸமஹச்ச யக்யம் தஹூ க<sup>3</sup> மந்யஸ்ய  
பாலநம் தாநம் வா பாலநம் வேதி தாங்நாக்சரயே யோநு  
பாலநம்

இதன் பொழிப்பு: தன் பொருளைப் பிறர்க்கு அளிக்கலாம். பிறர் தானத்தைப் பரிபாலணம் செய்வது துன்பமானது. தானம் சிறந்ததா காத்தல் சிறந்ததா என்று ஆலோசித்தால் காத்தலே மிகச் சிறந்தது.

ஸ்வதக்தாம்பரத<sup>3</sup>த்தாம் வாயோ ஹரேத வஸாந்தராம்  
ஷஷ்டிம் வர்ஷி ஸஹஸ்ராணி விஷ்டாயம் ஜாயதெ க்ரிமி:

இதன் பொழிப்பு: “தான் கொடுத்ததாயினும், பிறர் கொடுத்ததாயினும் ஒரு தரம் கொடுத்த தானத்தைக் கைப் பற்றுகிறவன் இந்தப் பூமியிலே அறுபதினையிர வருஷம் புழுவாகப் பிறந்து உழல்வான்” (தென்னிந்திய கோயிற் சாசனங்கள் பாகம் II, பக்கம் 1058.)

### முடிப்புரை

இக்கத்வல் பட்டயங்களின் வரலாற்றுச் சிறப்பு இது காறும் கண்டவற்றுன் நன்குதெளியப்படும். விக்கிரமாதித்தன்

உரகபுரத்தினின்று பாண்டியனைத் தாக்கி “நெல்வேலி”ப் போரில் தோற்றுஞ்சுபாண்டியனிடம் தோற்றவன் பின்னரீப் ‘பெருவளங்ளூர்’ப் போரில் பல்லவனிடம் தோற்றனன் என்பதும் வரலாற்றில் கண்ட உண்மை. இங்ஙனம் வரலாற்று மூலங்களைக் கண்டு ஆய்ந்து வரலாறு கட்டிய பேராசிரியர் களின் உழைப்பு மறக்கற்பாலதன்று.

## 6. இரண்டாம் நந்திவர்பனின் காசாக்குடி செப்பேடுகள்

பொது

இச் செப்பேடுகளைக் காரைக்காலுக்கு 4 கிலோ மீட்டர் தொலைவிலுள்ள காசாக்குடி என்ற ஊரில் 1879-ல் பாண்டிச் சேரி (புதுச்சேரி)யினரான M. Jules de la Fon என்பவர் கண்டுபிடித்துப் படி எடுத்துக்கொண்டார். அவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டு பாரிஸ் பேராசிரியர் Julien Vinson அவர்கள் 1891ல் தமிழ்ச் சாசனங்களின் மாதிரி (Specimen de Paleographic Tamoule) என்று ஒரு ஆய்வுரை எழுதி வெளியிட்டார். அவ்வாய்வுரையின் படி யொன்று பேராசிரியர் உல்ஷ் (E. Hultsch, Ph. D.) அவர்களுக்குக் கிடைத்தது. இவ் வாய்வுரையினால் அச் செப்பேடுகளின் சிறப்பையறிந்து உல்ஷ் துரைமகனார், இந்தியாவில் பிரஞ்சுப் பகுதிகளின் கவர்னர் அவர்கள் வழியாக, 1895-ல் அச் செப்பேடுகளின் சொந்தக்காரரிடம் இருந்து அவற்றைப் பெற்றுப் படி எடுத்துக் கொண்டார். அச் செப்பேடுகளின் மூலம், ஆங்கில மொழி பெயர்ப்பும், ஆய்வுரைகளும் 1895-ல் தென்னிந்திய சாஸனங்கள், தொகுதி II, பகுதி III, பக்கம் 342 முதல் 361 வரை அச்சிடப் பெற்றுள்ளன.

இப்பொழுது இச் செப்பேடுகள் சென்னை அரசினர் பொருட்காட்சிச் சாலையில் உள்ளன. இச் செப்பேடுகள் குறித்த விரிவான விளக்கவுரை முப்பது செப்பேடுகள் என்ற நூல் 141-180 பக்கங்களில் உள்ளன.

அவை பதினாறு செப்பேடுகள், ஒரே வளையத்தில் கோக்கப் பெற்றிருந்தன. அந்த வளையத்தின் மேல் நந்திச்சின்னம் பொறிக்கப் பட்டிருந்தது; நந்தி இடதுபறம் திரும்பியிருப்பது; அதன் மேல் இலிங்கம் இருந்தது. அச் செப்பேடு

களில் வரி 1-104 வரை வடமொழி; 105-133 வரி தமிழ்; 133-136 வடமொழி; 137-ம் வரி தமிழ்; இறுதி சில எழுத்துக்கள் வடமொழி.

## நூலிய பொருள்

வரி 1-16 கடவுள் வாழ்த்து; வரி 17-34 பிரமன் முதல் அசோகன் வரை ஆண்டமை; வரி 34-44 பல்லவ குலத்தின் புகழ்; வரி 45-50 ஸ்கந்தவர்மன் முதலிய 8 அரசர்கள் ஆண்டமை; வரி 50-62 சிம்மவிஷ்ணு முதல் இரண்டாம் பரமேசு வரன் வரை ஆண்டமை; வரி 62-64 நந்திவர்மன் அரசனானது; வரி 64-66 பீமவர்மன் மரபினர்; வரி 66-80 நந்தி வர்மனின் சிறப்பிபல்புகள்; வரி 80 சாஸனம் கொடுத்த ஆண்டு; வரி 80-85, வரி 92-97 ஜௌஷ்டபாத சோமயாஜியின் சிறப்புக்கள்; வரி 85-92 பிரம்ஹாஷீராஜன் சிறப்புக்கள்; வரி 97-102 தானம் பெற்ற ஊர்பற்றியவை; வரி 103 ஆண்டுப்தி; வரி 104-133 தமிழ்ப் பகுதி; வரி 133-137 வடமொழிச் சூலோகங்கள்; வரி 137-138 நிலப்பரப்பு. இப்பட்டயம் “ஸ்வஸ்தி ஸித்திரஸ்து நமः” என்று முடிகிறது.

## சீம்மவிஷ்ணு முறல் பரமேசுவரன் II வரை (வரி 50-62)

இப் பகுதியில் 7 வடமொழிச் செய்யுட்கள் உள்ளன; சிம்மவிஷ்ணு முதல் இரண்டாம் பரமேசுவரன் வரை ஆண்ட பல்லவ அரசர்களைப் பற்றிக் கூறப் பெற்றவை பின்வருமாறு:

## சீம்மவிஷ்ணு (செ. 20)

உலகில் சிங்கம் போன்று (அவநி சிம்மன்) சிம்மவிஷ்ணு தோன்றிப் பகைவரை ஆழிப்பதில் ஈடுபட்டான்; களப்பிர, மாளவ, சோள, பாண்டிய, சிங்கள, கேரளர் ஆகியோரை வென்றுன்.

## காந்திரவர்மன் I (செ. 21):

பின் மகேந்திரவர்மன் உடைக ஆண்டான். இவர் மகேந்திரன் போன்று புகழ் படைத்தவன்; இவனுடைய ஆணையை எல்லோரும் மதித்தனர்; இவன் தன் பகைவரைப் புள்ளவூரில் அழித்தான்.

## நரசிம்மவர்மன் I [செ. 22]

வெற்றி வீரன் நரசிம்மவர்மன் பிறந்தான்; இலக்கையை வென்று இராஜனைக் காட்டிலும் மேம்பட்ட புகழ் பெற்றுன்; செருக்கிய பகைவர் குலத்துக்குத் தூமகேது போன்றவன்; வீரத்தால் வாதாபியை வென்று (வாதாபி என்னும் அசரனை அழித்த) அகத்தியனைப் போன்றவனுயினுன்.

## காந்திரவர்மன் II (செ. 23)

இவனுடைய நீண்ட கைகள் பகைவர் கூட்டத்துக்கு இடி போன்றவை; இவன் காலமுதல் கோயில்களின் நன்மைக்காகவும் பிராமணர்க்கும் தர்ம கர்மங்கள் தொடங்கப் பெற்றுச் செறந்தன.

## பரமேஸ்வர போத வர்மன் I (செ. 24)

இவன் இச்சைப்படியே இவ்வுலக அரசர்கள் நடந்தார்கள்; இவன் பூதி (செல்வம்) உடையவன்; பூதர்க(மக்க)ளுக்குத்தலைவன்; நந்தி இலைச்சினையுடையவன்; கட்வாங்கத்தைக் கொடியில் உடையவன்; மலைபோல் வன்மையுடையவன் [பூதி (விபூதி) தரித்தவனும், பூதங்களுக்குத் தலைவனும், நந்தியை உடையவனும், கட்டுவாங்கங் கொண்டவனும், மலையில் வசிப்பவனும் ஆன சிவனுக்கு ஒப்பானவன், இவ்வரசன்.]

## நரசிம்வர்யன் II (இராஜசிம்ஹன்) (செ. 25)

இவன் பரமேசுவரனே அவதாரம் எடுத்தாற் போன்ற வன்; உடல்வலியாலும் பெயராலும் நரசிம்மாவதாரத்தையொத்தவன்; இந்த ஷத்திய சூளாமணி தேவர்க்கும் பிராமணர்க்கும் செல்வத்தையளித்தான்; பக்தியோடு தனக்குரிய பூதேவியை நான்மறையாளர் நுகருமாறு கொடுத்தான்.

## பரமேசுவரவர்யன் II (செ. 26)

விரும்பிய செல்வங்கள் எல்லாவற்றையும் பெற்றுன்; கலியின் கொடுமைகளை வென்றுன்; பிரகஸ்பதி விதித்த வழியில் உலகத்தை நடத்தினான்.

## நந்திவர்யன் அரசனானது (வரி 62-64) (செ. 27)

பகைவர்களைத் தன் ஆணையாலேயே அடக்கிய பரமேசுவரன் (II) ஆண்ட ராஜ்யத்தை நந்திவர்மன் ஆண்டான்; அவன் மக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டான் (-பிரஜாபிஃ); அவன் ஆறிவினால் பெருமதிப்புக்குரியவன்; கடல் போன்ற பல்லவ குலத்தில் முழுமதி போன்றவன்.

## நந்திவர்யனின் முன்னோர் (பீவர்மன் மரபினர்: வரி 64-66)

ஆருவது (தலைமுறையினன்-ஷஷ்ட: செ. 28) ஸ்ரீ சிம்ஹ விஷ்ணுவின் தம்பி பீவர்மன்; ஐந்தாவது (-பஞ்சம:) மக்களால் புகழுப்படும் பல்லவேந்திரனுகிய புத்தவர்மன்; நான்காவது, இந்திரன் போன்ற ஆதித்தவர்மன்; மூன்றுவது, கோவிந்தவர்மன்; இரண்டாவது (-த்வீதிய:) மக்களுக்கு அடைக்கலம் தரும் ஹிரண்ய வர்மன். (குறிப்பு: இவ்விரணிய வர்மனே இரண்டாம் நந்திவர்மனின் தந்தை.)

## நந்திவர்யனின் சிறப்பியல்புகள் (வரி 66-80)

ஸ்ரீதரன்; போரில் விஜூயன்; கர்ணீசுதன் போல் பல கலைகளிலும் வல்லவன்; அம்பு ஏவுதலில் இராமன்; யானை

நாலறிவு வாத்ய விஷயங்கள் ஆகியவற்றுள் வத்ஸராஜன் போன்றவன்; வாமவிலோசனர் (பெண்கள்) நடுவில் காமன்; கவி புனைவதில் வல்லவன்; தந்திரங்களில் (பிரஸ்பதி) நயபரன்; மக்களை மகிழ்விப்பதில் தருமன் (யுதிஷ்டிரன்); பல்லவ குலத்தைக் காப்பவன்; சாத்விக சார்வபௌமன் (பிறவி மன்னன்); மற்போரிலும் விநயகுணங்களிலும் உயர்ந்தவன்; பிமே வர்மன் மரபில் ஹரிண்ய வர்மனது மகன்; அரிசரணபரன்; தூய தாய் வயிற்றில் பிறந்தவன்; வகைணங்களை யுடையவன்; ரோஹிணியின் மகன்; நடேந்திரன்.

பரமேஷ்டியின் பாதபங்கயத் தூளியைத் தன் தலையில் தரிப்பவன்; தேவர்களையும் பிராமணர்களையும் பூஜை செய்பவன்; களியின் கொடுமைகளினின்று விடுபடுபவன்; பகைமண்டலங்களை வன்மை என்னும் நெருப்பால் கொளுத்துபவன்; மித்ரமண்டலங்களை அன்பு நீர்பாய்ச்சி வளர்ப்பவன்; ஒரு கை எல்லா புவனங்களையும் காக்கும் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. வணங்கும் அரசர்களது முடிகளின் மணிகள் இவனது திருவடிகளில் படுகின்றன. இவன் கற்பகவிருக்கும் போன்றவன்; கூத்திரிய மல்லன்; பல்லவ மல்லன்; பப்ப பட்டாரகரின் திருவடிகளைத் தியானிப்பவன்: நந்தி வர்மன் என்னும் பெயரினன்; பெருங்குணக் கடலைப் பொங்கியழச் செய்கின்ற திங்கள் போன்றவன்; மகாராஜன்; ராஜாதிராஜ பரமேசுவரன்.

## ஜேஷ்டாத் ஸோமயாஜி

தானம் பெற்றவர், ஜேஷ்டபாத ஸோமயாஜி என்று வடமொழிப் பகுதியிலும் (வரி 93), தமிழ்ப் பகுதியில் (103) செட்டி றெங்க ஸோமயாஜி என்றும் குறிக்கப் பெற்றுள்ளார். இவர்கடல் போன்ற வேதங்களைக் கற்றவர்; இனிய ரசம் பொருந்திய ஸாம வேதத்தைத் தனது ரசத்தால் கானம் செய்பவர்; கல்பம் வியாகரணம் ஜோதிஷம் நிருக்தம் சிகைசை சந்தஸ் ஆகிய ஆறு வேதாங்கங்களையும் செம்மையாக அத்யயனம் செய்தவர்; பதம் வாக்கியம் பொருள் ஆகியவை நன்கு அறிந்

தவர்; சுருதிஸ்மிருதிகளைக் கரைத்துக் குடித்தவர்; காம் காண்ட ஞான காண்டத்தில் பாண்டித்ய முடையவர்; உலக யுக்திகளையும் கலைகளையும் நன்கு அறிந்தவர்; காவ்யம் நாடகம் இதிகாசம் புராணங்களில் சிறப்பறிவு படைத்தவர்; சர்வ கர்மாநுஷ்டானங்களை யுடையவர்; உலகத்துக்கு விளக்குப்போன்றவர்; மிக்க அடக்கமுடையவர்; இரு பிறப் பாளரிற் சிறந்தவர்; சாந்தோக சூத்திரத்தவர்; பாரத்துவாஜ் கோத்திரத்தவர்; வாஜபேயம் முதலிய யாகங்கள் செய்தவர்; துண்டகராஷ்டிரத்தில் பிரமலோகம் போன்ற பூனியம் என்ற ஊரில் வாழ்பவர்; திருவேடந் தரிப்பதில் சிறந்தவர் (-வேஷ விசிஷ்டாய); பாவங்களில் தரித்திரர் (-தோஷ தரித்ராய); ஏக புருஷர் (ஒப்பற்றவர்); ஈருலகங்களையும் சிந்தை செய்பவர்; அறம் பொருளின்பங்களை (-திரிவர்க்கா) அடைபவர்; நான்கு வேதங்களையும் கற்றவர்; பஞ்சமகா பூதங்களின் இயற்கை அறிந்தவர்; ஆறங்கங்களையும் அறிந்தவர்; பகலவளை ஒத்தவர் (-ஸப்தஸப்தி பிரதிமாய); நற்பண்புகளையுடையவர்; சிறந்த பிராணமர் (-ஸப்ராஹ்மனைய).

## பிரய்யநீராஜன்

இச் செப்பேடுகளில் விள்ளுப்தியாக இருந்தவன் பிரம்ம நீராஜன் என்பவன். இவன் உலகத்தில் தனி நண்பன் (-லோககமித்ராய); கடல் மணிகளையுடையது போல எல்லா நற்பண்புகளையுமுடையவன்; கர்பிரமுடையவன்; சீரும் திருப்பொலிவு பொருந்தியவன்; கடுஞ்சொல்லன் அல்லன்; ஆண்களிற் சிறந்தவன்; இந்திரனுக்கு பிரஹஸ்பதி போலப் பல்லவ அரசனுகிய நந்திக்கு முதன் மந்திரி; உருவத் தாலும் நீதியாலும் அழகுடையவன்; அந்தார்களில் சிறந்தவன்; திண்மையும் வீரமும் உடையவன்; பிரஹ்ம கூத்திரிய குணங்கள் நிரம்பியவன்; சந்திரனும் நகூத்திரங்களும் உள்ள வரை நந்தி போத்தராசாவிடம் பக்தியுடையவன்; குலத்தில் சிறந்தவன்; (குடும்பத்தில்) முத்த மகன்.

[குறிப்பு: இவன் வடமொழிப் பகுதி வரி 91-இல் பிரஹ்ம ஸ்ரீராஜன் என்றும், வரி 103-இல் பிரஹ்மயுவராஜன் என்றும், தமிழ்ப்பகுதி வரி 106-இல் பிரஹ்மதுவராஜன் என்றும் குறிக்கப் பெற்றுள்ளனன்.]

## தரும்

நந்திவர்மன் II என்னும் பல்லவ அரசனது இருபத்தி ரண்டாவது ஆட்சியாண்டில் (கி.பி.732ல்), பிரம்ஹஸ்ரீராஜன் என்னும் மந்திரியின் விண்ணப்பத்தால், கோரசர்மன் ஆணத்தியாகத் தொண்டைமண்டலத்தில் பூனியம் (பூண்டி) என்னும் ஊரவரான ஜேஷ்டபாத சோமயாஜி என்னும் அந்த ணார்க்குத் தொண்டை மண்டலத்து ஊற்றுக் காட்டுக் கோட்டத்துக் கொடுங்கொள்ளி என்ற ஊரை ஏகதீரமங்கலம் என்று பெயரிட்டு, முன் பெற்றுரை மாற்றித் தேவாதானப் பிரமதேயம் நீக்கிக் குடிநீக்கிப் பிரமதேயமாக அளிக்கப்பெற்றது. சேயாறு வெஃகா திரையனேரி ஆகியவற்றினின்று ஆற்றுக் காலும் வெள்ளக்காலும் தோண்டிக் கொள்ளலாம். இக்கால் களில் இருந்து குறங்கறுத்தும் குற்றம் பண்ணியும் கொண்டுண்டார் தண்டிக்கப்படுவர். இவரும் இவர் வழியினரும் மாடமும் மாளிகையும் சூட்டோட்டால் கட்டிக் கொள்ளலாம். இவ்வூர் எல்லா வரிகளினின்றும் நீக்கப் பெற்றது. இவ்வூர்க்கு எல்லை: கிழக்கிலும் தெற்கிலும் பாலை யூர் (இந்நாளைய பாலூராக இருக்கலாம்); மேற்கு - மணற் பாக்கமும் கொள்ளிப்பாக்கமும்; வடக்கு - வெளிமானல்லூர்.

**பிரசஸ்தி எழுதியவன்:** திரிவிக்ரமன் (செ. 31)

இவன் மூன்று வேதங்களிற் சொன்னவண்ணம் கிரியை களைச் செய்பவன்; சகல சாஸ்திர உண்மைகளை அறிந்தவன்.

**இச் செப்பேடுகளை எழுதியவன் (வரி 136):** ஸ்ரீ பரமேசுவர மகா காஷ்டகாரி.

## 7. நிருபதுங்கவர்மனின் வாகூர்ச் செப்பேடுகள்

### வாகூர்ப்பதி

வாகூர் அல்லது பாஹூர் (Bahur) கடலூரினின்று புதுச் சேரிக்குச் செல்லும் பெருவழியில் புதுச்சேரிக்கு இப்பால் உள்ளது: இந்நாளில் வாகூர் சிற்றூராக இருக்கிறது. பெருவழிக்கு ஒருபுறத்தில் இரண்டு கல் தொலைவில் இருக்கிறது. பெருவழிக்கு இன்னொரு புறம் பழைப் புறம் குளமும், பெருமான் கோயிலும் காணப் பெறுகின்றன. இவ் வெல்லாப் பகுதிகளையும் பழைப் பழைப் பாகூர்ப்பதி கொண்டதாய்ப் பேரூராக இருந்திருத்தில் வேண்டும். இந்நாளைய வாகூரில் ஒரு சிவன் கோயில் உள்ளது; மூலைசுவர் என்பது இறைவன் திருநாமம். இக் கோயிலில் மூன்றும் கிருஷ்ணன், முதல் இராசராசன், முதல் இராசேந்திரன், இரண்டாம் இராசேந்திரன், முதற் குலோத்துங்கன் ஆகியோர் கல்லெழுத்துக்கள் உள்ளன. (S. I. I. Vol. VII, No. 738 to 814; A. R. 171 to 187 of 1902.)

### வாகூர்ச் செப்பேடுகள்

வாகூர்ச் சிவன்கோயில் கோபுரத்துக்கு (Pagoda) 6 மீடர் தொலைவில் கற் கட்டடத்துக்குள் ஒரு மீட்டர் ஆழத்துள் 5 செப்பேடுகள் கிடைத்தன. அவை 91.5 மி. மீ. உயரம் உள்ளவை; 201.9 மி. மீ. அகலமுடையவை; 4.1 மி. மீ. கனமுள்ளவை. ஒவ்வொரு செப்பேட்டிலும் 13.5 மி. மீ. குறுக்களவுள்ள துளையுண்டு; இடது பக்கத்தினின்று 9 மி. மீ. தொலைவில் அத்துளை இருக்கிறது. எல்லாச் செப்பேடுகளையும் பிணிக்கும் வளையம் கிடைத்திலது; வளையத்தின் இருமுனைகளையும் பிணித்து வைத்திருக்கக்கூடிய முத்திரையும் கிடைக்கப் பெறவில்லை. அவை அங்குச் செப்பேடுகள் புதை

யுண்டதற்கு முன்னமேயே காலைமற் போயிருத்தல் கூடும், இரண்டாவது செப்பேட்டின் இரண்டாவது பக்கமும் மூன்று வது செப்பேட்டின் முதற்பக்கமும் சிறைதந்துள்ளனவாகும். இங்ஙனம் இச்செப்பேடுகள் திரு. M. Jules Delafon என்பவரால் 1879-ல் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. அவை பாரிஸ் மாநகரில் Bibliothèque Nationaleஸ் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. (Epigraphia Indica Vol. XVIII, பக்கம் 5.).

## ஆய்வாளர்

1905ல் பாரிஸில் வெளியிட்ட கீழேநாட்டு நினைவுகள் (Memoires Orientaux) என்ற சுவடியில் திரு M. J. வின்சன் (M. Julien Vinson) என்பார் எழுதிய 9-ம் நூற்றுண்டுக்குரிய பாகூர்க்கல்லூரி (Le College de Bahour au IXe siecle) என்ற கட்டுரையில் பக்கம் 211-263ல் பாகூர்ச்செப்பேடுகள் குறித்து எழுதப் பெற்றுள்ளன. Epigraphia Indica Volume IV-ல் பக்கம் 180-81ல் இச் செப்பேடுகள் குறித்துப் பேராசிரியர் E. உல்ஷ் (Hultzsh) அவர்கள் சில குறிப்புக்கள் தந்துள்ளார். ராவ்பகதூர் H. கிருஷ்ண சாஸ்திரி அவர்கள் 1917-ல் S. I. I. Vol. IIல் பக்கம் 513-17ல் செப்பேட்டுப் பாடம் தந்து ஆராய்ச்சி முன்னுரையும் எழுதியுள்ளார். இச்செப்பேடுகளின் வரலாற்றுச் சிறப்புக்கருதிப் பேராசிரியர் உல்ஷ் அவர்கள் Epigraphia Indica, Volume XVIII-ல் பக்கம் 5-15ல் ஆங்கில எழுத்துருவில் பாடமும் ஆங்கிலமொழி பெயர்ப்பும் ஆய்வு ரையும் 1925ல் சிறப்புற எழுதியுள்ளார். திரு R. கோபாலன் அவர்கள் M.A.. பல்லவர் வரலாறு என்ற நூலில் பக்கம் 140 141, 199, 200 ஆகிய பக்கங்களிலும் Dr. C. மீனைட்சி அவர்கள் M.A., ‘பல்லவர்கால ஆட்சியும் வாழ்க்கையும்’ (Administration & Social Life under the Pallavas) என்ற நூலில் பக்கம் 205-7லும், Dr. இராசமாணிக்கனூர் அவர்கள் M.A., பல்லவர் வரலாறு என்ற நூலில் 255-57 பக்கங்களிலும் பாகூர் பட்டயங்கள்-கல்லூரி குறித்து எழுதியுள்ளனர். ஜோவோதுப் ராய்த்துரை (Jouveau Dubreuil) தமிழ்நாட்டைய பல்லவர் என்ற

நூலில் 49-ஆவது பக்கமுதல் செப்பேட்டுச் சமஸ்கிருதப் பகுதி யை திரு T. A. கோபிநாதராவ் அவர்களின் ஆங்கில மொழி பெயர்ப்புடன் தந்துள்ளார். பல்லவர் செப்பேடுகள் முப்பது என்ற நூலில் இப்பட்டயம் முன்னுரை தமிழ் மொழி பெயர்ப்பு ஆகியவற்றுடன் தரப்பெற்றுள்ளது. (பக்கம் 263-276).

### செப்பேடு மொழி - மொழி நிலை

செப்பேட்டில் கண்டமொழி சமஸ்கிருதமும் தமிழும் ஆகும், எழுத்துருவம் கிரந்தமும் தமிழும். இதில் 32 சமஸ்கிருத செய்யுட்கள் (வரி 1-45; 74-77) உள்ளன; எஞ்சிய பகுதி (வரி 45-74; 78-9) தமிழ்-வசனமாகும். தமிழ்ப் பகுதியிலும் கிரந்த எழுத்துக்களில் சில சொற்கள் எழுதப்பட்டுள்ளன. 34 ஆவது வரியில் கிரந்தப் பகுதியில் “றைப் புஜைச்சேரி” என்பது தமிழ் எழுத்தில் உள்ளது. நிலைதாங்கி என்ற தமிழ்ச் சொல் வரி 30ல் கிரந்த எழுத்திலேயே எழுதப் பெற்றுள்ளது. தமிழ் உச்சரி ப்பு முறையின்படி தந்தி வர்மன் Danti என்பதற்கு மாருக தந்தி என்றும் கூட என்பதற்குப் பதில் ட்ச என்றும், மேயி; நெல் வாயி என்ற உருவங்களும் உள்ளன.

### நூதலிய பொருள்

முதற் செய்யுள் திருமால் வணக்கம்; 2-8 செ. பிரமன் முதல் விமல கொங்கர் வரை பல்லவர் கால் வழிமுறை; 9-11 செ. நந்திவர்மன்; 12 நந்திவர்மன் III; 13-14 சங்கா; 15-17 நிருபதுங்கள்; 18-21 மார்த்தாண்டன்; 22-23 மூன் றார்கள்; 24-26 வித்யாஸ்தானம்; 27-30 ஆஜ் ஞப்தி, பிரசஸ்தி எழுதியோர்; வரி 45-74 தமிழ்ப் பகுதி-மூன் றார்கள் எல்லை; அறம் செய்தமை; செ. 31 அரசனின் வேண்டுகோள்; செ. 32 பட்டயம் எழுதியோன்; வரி 78-79 தமிழ்ப்பகுதி, செ. 32-ல் உள்ள செய்தியே

### காலம்

வாசூர்ச் செப்பேடுகள் நிருபதுங்களின் 8-ஆவது ஆட்சியாண்டில் கொடுக்கப்பெற்றன (வரி 46, 51); அதாவது கி. பி. 858 ஆகும்.

## அரசன்

பட்டயம் கொடுத்த அரசன் பெயர் விஜய ந்ரிப துங்கவர்மன் (வரி 45). ந்ரிபதுங்கவர்மன் (வரி 74), ந்ரிபதுங்க (வரி 24, 25, 32), துங்கவர்மன் (வரி 42) என்று பல உருவங்களில் குறிக்கப் பெற்றுள்ளது. இவன் நல்ல குணவான்; மூன்று உலகுக்குமரசன்; உதய சூரியன் போன்று ஒளிபடைத்தவன்; பாண்டியனுக்கு ஒருசமயம் படையுதவி செய்தவன் (செ. 16); பகை மன்னர் கூட்டத்தை அரிசிலாற்றங்கரைப் போரில் எரித்தவன்; புவனேசுவரனுகிய இவன் இளமை முதற்கொண்டு அரசர்களுள் புகழ் பொருந்தியவன்; இவன் புகழ் இராமன் போன்று பிற இடங்களிலும் பரவியுள்ளது (செ. 17:)

இவன் தந்தை—மூன்றும் நந்திவர்மன்.

இவன் தாய்—சங்கா. இவள் முராரிக்கு இலக்குமி போலநந்திவர்மனுக்கு மனைவியாவள்; ராஷ்டிரகூட குலத்தில் தோன்றியவள்; உலகம் போலப் பொறையுடையவள்; தாய் போல் குடிமக்களால் விரும்பப்பட்டவள்; மிக்க அழகு உள்ளவள்; அரசனது நற்பேறே உருவெடுத்தாற் போன்ற வள்; மதி காந்தி கலாதிகளையுடையவள்.

## விண்ணப்பித்தவன்

நிருபதுங்கன் காலத்தில் வாகூர்ப்பகுதியில் ஆண்டு வந்தவன் வேசாலிப் பேரரையன் எனப் பெற்றுன் (வரி 46). இவன் மார்த்தாண்டன் (செ. 18) என்ற இயற்பெயர் உடையவன்; நிலைதாங்கி என்ற சிறப்புப் பெயருடையவன்; குரு குலத்தில் பிறத்தவன்; தன்னைச் சரணடைந்த பிரஜை களைக் காப்பவன்; உலகத்துக்குச் சந்திரன் போன்று திலகமாக விளங்குபவன்; சமுத்திரம்போல் கம்பீரமுடையவன்; சூரியன் போல் உலகை ரக்ஷிப்பவன்; உலகத்தில் நிலைபெற்றவன். இவனே ஆணத்தி வழியாக இச்செப்பேடுகளில் கண்ட அறத்தைச் செய்தான் (செ. 21).

## வாகூர்க்கல்லூரி

வாகூரில் ஒரு வித்யாஸ்தானம் இருந்தது. இது வடமொழிக் கல்லூரி. ‘கங்கையின் வேகத்தைச் சடையில் தாங்கிய சிவனைப்போல் சதுர்த்திசைகளிலிருந்தும் வந்த கல்வி வல்லார்கள் பொருந்திய ஆழமுடைய வித்யா நதி வாகூர்க் கிராமத்தில் தங்கி விட்டது’ என்று (செ. 25)-ல் உள்ளது; எனவே வாகூர்க்கல்லூரி கல்விக்கடல் போல் விளங்கியது ஆதல் வேண்டும். “சதுர்த்தசாகணக்குலா” என்பது பேராசிரியர் உல்ஷ் கொண்ட பாடம் [E. I., Vol. VIII Part I, Page 11]. ஆனால் திரு. H. K. சாஸ்திரி “சதுர்த்தசகணக்குலா” என்று பாடம் கொள்வதோடு, வாகூர்க்கல்லூரியில் 14 கணத்தவர் இருந்தனர் என்றும், இவ்வூர்ப் பேரறிஞர்களால் இக்கல்லூரி நிர்வகிக்கப்பட்டது என்றும் கூறுவர். டாக்டர் மீனுட்சி அவர்கள் “சதுர்த்தசா வித்யா ஸ்தான விதித பரமார்த்தஸ்ய” என்று (Gupta Inscriptions P. 113) பிறவிடங்களில் வருதலையும், அங்குக் கொடுக்கப் பெற்ற விளக்கங்களையும் காட்டி, ‘சதுர்த்தசவித்யா’ என்பது 4 வேதங்கள், 6 அங்கங்கள், புராணம், மீமாஞ்சச, நியாயம், தருமசாஸ்திரம் என்னும் பதினெண்குமாம் என்பர். எனவே வாகூர் வித்யாஸ்தானத்தில் பதினெண்கு வித்தைகள் கற்பிக்கப் பெற்றனவாதல் தெளிவு.

## அறம்

வாகூர் வித்யாஸ்தானத்தை நடத்தச் சேட்டுப் பாக்கம், விளாங்காட்டான் கடுவனுர், இறைப்புனைச்சேரி என்ற மூன்று ஊர்களும், பழைய அறமும் பிரமதேயமும் நீக்கி முன் பெற்றுரை மாற்றி வாகூர் வித்யாஸ்தானத்துக்கு வித்யா போகமாக அளிக்கப்பெற்றன. இம் மூன்றார்களும் வேசாலி ப்பேரதையன் ஆட்சியிலுள்ள நாட்டுப்பட்ட ஊர்களாகும். அரசனது இசைவு பெற்றுத் தன் நாட்டுள்ள இம்மூன்றார்களையும் இத்தலைவன் இந்த வித்யாஸ்தானத்துக்கு அளித் தனன். சமஸ்கிருதப் பிரசஸ்தியில், விளாங்காட்டங் கடுவ

னார், “ரகரத்தை இறுதியில் உள்ளதும் வித்யா விளாங்கா ஆதியாக உடையதுமான பெயருடைய ஊர்” என்று குறிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்விளக்கத்தால் விளாங்காட்டங்கடுவனுரை அறிந்து கொள்ள முடியாது; எனினும் தமிழ்ப்பகுதியினி என்று இப்பெயர் நன்கு அறியப்படுவதாயிற்று. வித்யா என்ற அடை, வித்யாஸ்தானத்துக்கு இவ்வுரைத் தருதலால், தரப்பெற்றது என்று கொள்ளலாம்! வாசூர், அருவா நாட்டுக் கீழ்வழி வாசூர் நாட்டின் கண்ணது.

### எல்லை

விளாங்காட்டங்கடுவனுரைக்கும் சேட்டுப்பாக்கத்துக்கும் எல்லை:—

- |         |   |
|---------|---|
| கிழக்கு | — காடும் நன்மலிப் பாக்கமும்.                                  |
| தெற்கு  | — நன்மலிப்பாக்கமும், நெல்வாய்ப்பாக்கமும், உறத்தாரும்.         |
| மேற்கு  | — மாம்பாக்கமும், விளாங்காட்டாங் கடுவனார்ப் பிரமதேசம் 60 செரு. |
| வடக்கு  | — வாசூர்.   |

இறைபுனிச் சேரிக்கு எல்லை:—

- |         |                        |
|---------|------------------------|
| கிழக்கு | — நத்தம் உள்ளிட்ட காடு |
| தெற்கு  | — நெருஞ்சிக் குறும்பு  |
| மேற்கு  | — வாசூர்               |
| வடக்கு  | — கிறிமான்பட்டி        |

இவற்றைப் பின்வருமாறு வரைந்து காட்டல் தகும்:-

<u>கிரிமான்பட்டி</u>		
வாகூர்	இறைப் புனீச்சேரி	நத்தம் உள்ளிட்ட காடு
விளாங்காட்டங் கடுவனூர்ப்பிரம் தேசம் 60 செரு மாம்பாக்கம்	விளாங்காட்டங் கடுவனூர் சேட்டுப்பாக்கம்	நெருஞ் சிக்குறும்பு காடு நெண்மலிப் பாக்கம்
உறுத்தூர்	நெண்மலிப்பாக்கம்	

## இந்நாளில்

விளாங்காட்டங்கடுவனூர் என்பது இந்நாளில் கடுவனூர் என்ற பெயரோடுள்ளது. இது வாகூர்க்குத் தென்மேற்கில் மூன்றுமைல் தொலைவிலுள்ளது. இறைப்புனீச் சேரிக்குக் கிழக்கேயிருந்த காட்டுப்பகுதியைக் காட்டுப்பாக்கம் என்ற ஊர் நினைவு படுத்துகிறது; அதன் வடக்கிருந்த கிரிமாம்பட்டி இன்றைய கிரிமாம்பாக்கம் ஆதல்கூடும்; இந்நாளைய பின்னைச்சிக்குப்பம், பட்டயத்தில் குறிப்பிட்ட இறைப்புனீச் சேரியாதல் தகும்.

## ஆணத்தி

இதற்கு ஆணத்தி (ஆஜ்ஞப்தி)யாக இருந்தவன் உத்தம சீலன் எனப்பெற்றான் (வரி 41). இவன் (ந்ருப) துங்கவர் மனின் மந்திரியாவன் (வரி 42); பிரஹஸ்பதி போன்றவன்; விடேல் விடுகு காடுபட்டித் தமிழ்ப் பேரரையன் என்ற சிறப்புப் பெயருடையவன் (See P 17 of மீனாட்சி.)

## கிரை வேற்று முறை

முதலில் நாட்டார்க்கு இச்செய்தி திருமுகத்தின் மூலம் தெரிவிக்கப்பட்டது. நாட்டார், திருமுகம் கண்டு தொழுது தலைக்குவைத்துப் பதாகைநடந்து கல்லுங் கள்ளியும் நாட்டி, அறையோலை விடுத்தனர்.

## ஹர்க்கோடு கொடுத்தவை

ஊரிருக்கையும் மனையும் மனைப்படப்பும் மன்றும் கன்று மேய் பாழும் குளமும் கொட்டகாரமும் கிடங்கும் கேணியும் காடும் களரும் ஒடையும் உடைப்பும் நீர்ப்புசி நெடும் பெறிந்து உடும்போடி ஆமை தவழ்ந்த தெல்லாம் உண்ணிலம் ஒழிவின்றித் தரப்பெற்றன.

## செப்பேடு எழுதியவர்

இச்செப்பேடுகளை எழுதியவன் நிருபதுங்கள் என்ற பெயருடையவன்; இவன் உதிதோதித் குலதிலகன்; தட்டார் குலத்தவன்; பலகலைகளிலும் வல்லவன்; பல்லவ குலத்து வழிவழித் தொண்டு செய்து வந்தவன்; மாதேவிப் பெருந் தட்டான் என்பவனின் மகன்; உதிதோதயப் பெருந்தட்டானின் பேரன்; கச்சிப் பேட்டுக் கீழ்ப்பைசாரம் என்ற ஊரினன்.

## பிரசஸ்தி எழுதியவர்

வடமொழிப் பகுதியை எழுதியவன் நாயகன் என்ற பெயரினன்; (தாசயன் என்று கூறுவாரும் உண்டு. செ. 30; S. I. I. Vol. II பக்கம் 514). இவன் வாகூர்க் கல்லூரியில் அலுவலில் இருந்தவனென்றும் எல்லாச் சாத்திரங்களிலும் வல்லவனென்றும் கொள்ளலாம்.

## பொது

நிருபதுங்க பல்லவன் காலத்து இவ்வித்யா போகம் தரப்பெற்றமையின் பல்லவநாட்டின் தென்பகுதியில் இவன் காலத்து இக்கல்லூரி சிறப்புற்றிருந்ததால் வேண்டும். இவ்வறக்கொடை பெறுதற்குமுன்பே இக்கல்லூரி சிறந்திருந்தது இவ்வூர்க் கோயிலில் மூன்றும் கண்ணரத்தேவன், முதல் இராசராசன் முதலியோருடைய கல்வெட்டுக்கள் இருந்த போதிலும் அவற்றுள் ஒன்றுதானும் இக்கல்லூரியைக் குறிக்காதது பெருவியப்பைத்தருகிறது. எனவே பல்லவர் ஆட்சி நீங்கியவுடன் இக்கல்லூரியும் பெருமைகுன்றி, நிலையான அரசு ஆதரவு அற்று, நாளாவட்டத்தில் மறைந்தது போலும்!

## 8. தந்தீ சுக்தி விடங்கியார்

### முதல் ராசராசன் பட்டத்தரசி

பிற்காலச் சோழ அரசர்களில் அறிவாற்றல்கள் அமைந்து சோழப் பேரரசை வளர்த்த பேரரசர்களில் ஒரு வராகத் திகழ்ந்தவர் முதலிராசராசச் சோழராவர். இவர் இரண்டாம் பராந் தகனுகிய சுந்தர சோழனுக்கு வானவன் மாதேவிபால் பிறந்தவர்; கி. பி. 985-1014 வரை ஆண்ட அருந்திறல் அரசர். இவருக்குப் பல மனைவியர் இருந்தனர். அவர்களுள் பட்டத்தரசியாக விளங்கியவர் உலோக மாதேவியார் ஆவர். இவருக்குத் தந்தி சக்தி விடங்கியார் என்ற வேறொரு பெயருமுண்டு. இவ்வம்மையே இம்மன்னன் வாழ்நாள் முழுமையும் பட்டத்தரசியாக விளங்கினார். இவ்வரசன் சிவலோகம் சேர்ந்த பிறகும் இவ்வம்மையார் சில ஆண்டுகள் வாழ்ந்திருத்தல் வேண்டும் என்பது ஒரு கல்லெழுத்தால் அறியக்கிடக்கிறது<sup>1</sup>. இராசராசன் I சிறந்த சைவனாக விளங்கியமை யாவரும் அறிந்ததொன்று. இவ்வம்மையாரும் தன் கணவனைப்போல் சிவபக்தி மிக்கவராய்த் திகழ்ந்தவர். திருவையாற்றில் உலோகமாதேவீச்சரம் என்னும் திருக்கோயில் எடுப்பித்தமையும், திருவலஞ்சூழி திருக்கோயிலில் கேஷத்திரபாலதேவரை எழுந்தருளுவித்தமையும் இதனை வலியுறுத்தும்.

### 1. உலோகமாதேவீச்சரம்

இத்திருக்கோயில் உலோகமாதேவியாரால் எடுப்பிக்கப் பெற்றது; ஆகவின் உலோகமாதேவீச்சரம் எனப்பெற்றது. இது திருவையாற்றில் ஐபாறப்பரது திருக்கோயில் வடக்குப் பிராகாரத்தில் உள்ளது. இக்கோயில் இவ்வம்மையாரால் எடுப்பிக்கப்பெற்றது என்பது பின்வரும் கல்லெழுத்துப்பகுதி யால்<sup>2</sup> அறியப்பெறும்:-

“உடையார் ஸ்ரீராசராசதேவர் நம்பிராட்டியார் தந்தி சக்தி விடங்கியாரான ஸ்ரீஒலோக மாதேவியார் வடகரை இராசேந்திரசிங்க 3 வளநாட்டுப் பொய்கை நாட்டுத்<sup>4</sup> திருவையாற்றுப்பால் நாம் எடுப்பித்த திருக்கற்றளி ஒலோகமாதே வேஸ்வரம்.”

இத்திருக்கோயில் இந்நாளில் “உத்தரகலாயம்” என வழங்குகிறது.

இத்திருக்கோயில் வழிபாட்டிற்கு நிபந்தங்களும். இங்கு எழுந்தருளவித்த திருமேணிகளும், தரப் பெற்ற திருவாபரணங்களும், திருப்பரிகலங்களும் இத்திருக்கோயிலிலுள்ள கல்லெழுத்துக்களினின்றறியப் பெறுகின்றன.

### நீலம் அவிந்தயை<sup>6</sup>

ஐயாறுப்பர் திருக்கோயில் தேவர்கள்மிகள் ஒலோகமாதேவீசரத்து மஹாதேவர் கன்மிகளுக்கு 3 வேலி நிலத்தை வேலி ஒன்று 100 கழஞ்சு பொன் வீதம் 307 கழஞ்சு ஒன்பது மஞ்சாடிக்கு விற்றனர். “இந்நிலத்தில் அகப்பட்ட மேனேக்கிய மரமும் கீணைக்கிய கிணறும் உடும்போடி ஆ மை தவழ்ந்த தெப்பேர்ப்பட்டதும் காராண்மை மீயாட்சியும் புகு வழிபுகவும் பொதுவழி போதவும் பாயும் வழி பாயவும் வரும் வழி வரவும் இந் நிலத்தால் வந்த மன்றும் கன்றுமேய்பாழும் பெறுவதாகவும். சுலையும் குரம்பையும் செய்யாததாகவும். செந்நீர்க்கவைண செய்யாததாகவும். இந்நிலத்தால் வந்தது

3. இராசேந்திரசிங்கன் என்பது இராசராசனின் பட்டப்பெயர்களில் ஒன்று.
4. பொய்கைநாடு: இது திருவையாற்றைச் சுற்றியுள்ள நிலப்பரப்பு.
5. பண்டாரத்தார்- பிற்காலச் சோழர் வரலாறு பாகம் I பக்கம் 127.
6. S. I. I. Vol V No. 518 + செல் நீர்க்கு அக அணை சென்னீர்க்கவைண - போகும் நீர்க்கு உள்மடை.

மணம் புகுதவும் பிணம் போகவும் சுடுகாடு பெறுவதாகவும்” என்னும் மிக எச்சரிக்கையுடன் குறிக்கப்பெற்ற பாதுகாப்பு முறை கவனிக்கத்தக்கது. இந்நிலத்தின் எல்லையும் கல்வெட் டில் மிக்க அழகாக விவரிக்கப்பெற்றுள்ளது. திருவையாறுடையார் ஸ்ரீ கோயிலிற் பெரிய புறத்திருச்சுற்றுலையின் வடக்கில் 4 கோல் அகலமுடைய திருவிழாவீதி இருந்தது. அவ் வீதிக்கு வடக்கில் அந்திலம் அமைந்திருந்தது.

## கோயில் பட்டாரும் கோயில் எடுத்த ஆண்டும்

இக்கல்லெழுத்தில் கையொப்பமிட்ட சிவப்பிராம்மணர் களில் ஒருவர், ”வாஞ்சன் சிவபாத சித்தன் பரதேவனை ஒலோகமாதேவிபட்டன்” என்று இத் திருக் கோயிற் பெயரோடும் சேர்த்துக் கூறப்பட்டுள்ளார். இச்சாசனம் இராசராசனது 21-ஆம் ஆட்சியாண்டிலேயே தரப்பெற்றதாத லின் இத் திருக்கோயில் கி. பி. 1005-க்குள்ளாகவே கட்டப் பெற்றிருத்தல் வேண்டும் எனத்தெரிகிறது.

## திருவிளக்குத் தொண்டு

இத் திருக்கோயிலில் திருவிளக்கு இடுவதற்கு இராசராசனது 21-ஆம் ஆட்சியாண்டில் ஒரு நிபந்தம் அளிக்கப் பெற்றுள்ளது. பெரும்புலியூர்க்குடி மன்றுடி ஜயாறன் வளவன் என்பவர் இரண்டு விளக்குகள் எரிக்க 192 குடிநீக்காச் சாவாமுவாப் பேராடுகளை அளித்தார். இவ்வரசனது 22 ஆம் ஆட்சியாண்டில் ஒரு விளக்கு எரிக்க இன்னென்றுவர் 96 சாவா முவாப் பேராடுகளை அளித்தார். இவர் வீமயன் வம்பவை என்ற பெயருடையவர்; இவர் சாளுக்கிய வீமயன் என்பார் மஜீவி; வஞ்சயன் பெற்றப்பை என்பவருடைய மகள்.

## திருவாபரணங்கள்

ஓலோகமாதேவீச்வரமுடைய மகாதேவர்க்கும், ஓலோக விடங்கதேவர் உள்ளிட்ட திருமேனிகளுக்கும் செய்வித்த பொற்கொள்கை முதலான திருவாபரணங்களும் திருப்பரிகளங் களும் ராசராச சோழனது 24-ஆம் ஆட்சியாண்டில் எவ்வெட்டொன்றில் விவரிக்கப்பெற்றுள்ளன<sup>9</sup>.

பொன்னுற் செய்யப் பெற்றனவும் மணியும் முத்தும் மிடைந்தனவும் ஆன ஆபரணங்கள் ஓலோகவிடங்கத் தேவருக்கு 18-ம், நம் பிராட்டியார்க்கு 19-ம், பிள்ளையார் சுப்பிரமணிய தேவருக்கு ஆறும் தரப்பெற்றன.

பொன் மாலைகளில் மூன்றூன்றுக அடுக்கியனவும், ஐங்கொன்றுக அடுக்கியனவும், சுவாமிக்கும் அம்மைக்கும் தரப்பெற்றன. சுவாமிக்கு முகத்தில் கட்டிய நாயக மாணிக்கம் ஒன்று அரைக்கழுஞ்சே நாலு மஞ்சாடி எடையுடையது. பொற்கொள்கை குடினாக்கல்லால் பொன் நிறை 327 கழுஞ்சூ. ஓலோக விடங்கத் தேவருக்குச் சாத்தியருளும் முடி 105 கழுஞ்சூ. நம்பிராட்டியார் முடி 48 கழுஞ்சூ. சுப்பிரமணிய தேவருக்குத் தரப்பெற்றவற்றுள் சூலமும் உண்டு.

## திருப்பரிகளங்கள்

பொன்னுல் மடலும், வட்டிலும், சாமரைக்கைகளும், ஈச் சோப்பிக்கைகளும், வெள்ளியில் தளிகை மண்டை, கலசம், சட்டுவம் முதலியனவும், செம்பில் தளிகை, காளம், கலசம், முதலியனவும், ஈழச்சியல் விளக்கும். மலையாளச் சியல் விளக்குகளும் சோழியச் சியல் விளக்குகளும், வெண் கலத்தில் தட்டு, சட்டுவம், ஏறிமணி, தூபமணி முதலியன் வும் அளிக்கப்பெற்றன.

செம்பின்மேல் பொன் கடுக்கின பாவைக் கண்டியில் ஆடுகிற பாவை ஒன்று, உடுக்கை வாசிக்கிற பாவை

ஒன்று, பாடுகிற பாவை ஒன்று, பீடம் ஒன்று உட்படக் கண் ஞெடி ஒன்றும் அமைத்துத் தரப்பெற்றது.

இங்ஙனம் பல ஒலோகங்களிலும் தரப்பெற்ற பொருள்கள் 100 க்கு மேற்பட்டனவாம்.

இவற்றையெல்லாம் கல்லில் வெட்டுக் என்று உத்தர விடப் பெற்றவர் உடன் சூட்டத்திகாரம் செய்கின்ற கோவ ஹாருடையான் காடன் நூற்றெண்மனும், அதிகாரிச்சி எருதன் குஞ்சரமல்லியும்<sup>10</sup> ஆவர்.

இராசேந்திரசோழனது 3ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டான்று<sup>11</sup> தந்திசக்திவிடங்கியார் 164 பொற்காசுகளை அளித்தார் என்றும், மற்றொன்று 7 வெண்கல விளக்குகளை அளித்தார் என்றும்<sup>12</sup> கூறுநிற்கும்.

## தட்டாரக்காணம்

சக்கடி சமுதையன் என்று ஒரு தட்டார் செம்பியன்மா தேவிப் பெருந்தட்டான் என்று கூறப்பெற்றார். இவர் ஒலோ கமாதேவீச்வரத்துத் தட்டாரப்பணி செய்பவராகத் தந்திசக்தி விடங்கியாரால் நியமிக்கப்பெற்றுத் தட்டாரக்காணி அளிக் கப்பெற்றார். இச் செய்தி இராசேந்திர சோழனது 4-ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டில் குறிக்கப்பெற்றுள்ளது.<sup>13</sup>

## வியலாதித்தர் தொண்டு

கீழைச்சானுக்கியரோடு மணவறவு கொண்டு வெற்றி யுற்றவர் சோழர். இராசராசசோழன் தன்மகளாகிய குந்த

10. பெண் பாலார்; சோழர்கள் காலத்து அரசியலில் ஆண்களேயன்றிப் பெண்களும் பெரும் பதவி வகித்திருந்தனர் எனத் தெரிகிறது.

11. S.I.I.Vol.V No.514

12. Colas Part I K.A.N.P. 533

13. S.I.I. Vol. V No.515

வையை விமலாதித்தன் என்னும் கீழைக் சளுக்கிய அரசு னுக்கு மணம் செய்து கொடுத்தார். இவ் விமலாதித்தற்கு விஷ்ணுவர்த்தன மகாராஜா என்னும் பெயரும் உண்டு. இவர் ராசராசனது 29-ஆம் ஆட்சியாண்டில் ஒலோகமா தேவீச்சரமுடைய மகா தேவர்க்கு எட்டு வெள்ளிக் கலசங் கள் அளித்தார்; அவற்றின் மொத்த எடை 1148 கழுஞ்சூ ஆகும்.<sup>14</sup>

### விஷ்ணுவர்த்தன தேவர் நொண்டுள்ள

இவர் கீழைச் சளுக்கிய அரசர், இவரே பின் முதற் குலோத்துங்கனுக விளங்கியவர் என்று ஆராய்ச்சியாளர் கருதுவர்.<sup>15</sup> இவர் 300 ராஜராஜன் மாடையை அளித்தார். இது குடினாக்கல்லால் நிறை 337½ கழுஞ்சூ ஆகும். இப் பொன்னுல் 150 செங்கழு நீர்ப்பூக்கள் செய்து ஒலோகமா தேவீச்சரமுடையார்க்குத் தரப்பெற்றன. இது ராஜாதிராச னுடைய 32-ஆம் ஆட்சியாண்டில் (கி.பி.1050-ல்) செய்த தருமமாகும்.<sup>16</sup> இவ்விஷ்ணு வர்த்தன தேவர் ராசாதிராசனு டைய 31-ஆம் ஆட்சியாண்டில் (கி.பி.1049-ல்) திருவடி தொழுது பொன்னுல் திருவடிக்காறை இட்டுச் சண்டேஸ்வர தேவர்க்குச் சாத்தியுள்ளார். அன்றியும் பூர்வதேசமும் கங் கையும் கொண்டருளின பெரியதேவர்க்கு (அதாவது முதலாம் இராசேந்திரனுக்கு) யாண்டு27-ல் (கி.பி.1039-ல்) இவரே 99 மாடை ஆட வல்லான் சாத்தியருளத் தந்ததா கவும் இதே கல்வெட்டினின்றநிகிரேம். இவை பிற் குறிக் கப் பெற்றவருடைய கண்காணியால் நிகழ்ந்தனவென்று கூறப்பெற்றுள்ளது:

1. ஒலோகமாதேவீசவர முடையார்க்கு அனுத்தர பல்லவரையன்.

14. S. I. I. 514

15. Colas Part I. K.A.N,P. 580 அடிக் குறிப்பு

16. ~ I. Vol V No. 520

2. அதிகாரிச்சி சோமயன் அமித்திரவல்லி 7
3. ஸ்ரீகார்யம் செய்கின்ற நந்தனூருடையான் செல்வன் மயிலை.
4. ஸ்தானமுடைய கேத்திர சிவபண்டிதர்க் காகத் திருவாராதனை செய்யும் ஆத்திரையன் நம்பிகாட நம்பி 8
5. மானமுதலி பாரதாயன் செல்வன் அரங்கனூராஜ மார்த்தாண்ட பிரம்மமாராயன்.
6. வண்ணக்கு சாத்தன் நின்றுனை வீரசோழ அனுங்க மயிலாட்டி.
7. பதியிலாள் நக்கன் அரங்கமான ஜயங்கொண்ட சோழத்தலைக்கோவி.
8. நக்கன் பூமியான பரமாக்க விடங்கத்தலைக்கோவி.
9. நக்கன் சோழவிச்சாதிரியான ஒலோகமாதேவித் தலைக்கோவி.
10. நக்கன் பவழக்குன்றுன மதுராந்தகத்தலைக்கோவி.
11. கரணத்தான் கேசுவன் மதுராந்தகன்.
12. பொற்பன்டாரி மணி மத்தி மாதவக் கிரமவித்தன்.

இதில் 7-10 வரையிலும் குறிக்கப்பெற்ற பதியிலார் சோழ அரசர்களால் தலைக்கோல் பட்டம் பெற்ற வர். தலைக்கோல் பட்டம் என்பது ஆடல் பாடல் களிற் சிறந்த பதியிலார்க்கு அரசரால் கொடுக்கப் படுவது.

17. இக் கட்டுரை அடிக் குறிப்பு 10 காண்க
18. திருவிசைப்பா ஆசிரியர்களுள் ஒருவராகிய பூந் துருத்திநம்பி காடநம்பி இவராயிருக்கலாம் என்பர் ஆராய்ச்சியாளர்.

## சத்யநாள் திருவிழா

ராசராச சோழர் I சதய நாளில் பிறந்தவர். இவர் தஞ்சையில் எடுப்பித்த ராச ராசேச்சரத்திலும் (பெரிய கோயிலிலும்), தந்தி சக்தி விடங்கியார் திருவையாற்றில் எடுப்பித்த உலோகமர தேவீச்வரத்திலும் திங்கள்தோறும் சதயநாளில் சிறப்பாக விழா நடைபெறுதற்கு நிபந்தங்கள் விடப்பெற்றிருந்தன .

### உலோகமாதேவீச்வரர் - ஜிஞ்சாள் நிலை

திருவையாற்று ஜயாறப்பரது திருக்கோயில் திருச்சுற்றில் இத்திருக்கோயில் “உத்தரகௌராயம்” என்ற பெயரால் இந்நாளில் விளக்குகிறது. திருக்கோயில் உள்ளும் பறமும் மிகத் தூய்மையாக உள்ளது. (தருமபுர ஆதீனக் கோயில் களுக்குள்ள தனிச்சிறப்புக்கள் பல; அவற்றுள்ளும் இதுவும் ஒன்று என்பது சைவர்கள் நன்கு அறிவர்). திருக்கோயில் சுற்றிலும் தளவரிசை போடப்பெற்றுள்ளது. திருக்கோயில் மின் விளக்குகளால் அலங்கரிக்கப் பெற்றுள்ளது. முன் மண்ட பச்சவர்கள் கல்லெழுத்துக்களை மறைக்காது சாந்திடப் பெற்று உள்ளன. திருக்கோயில்சுற்றிலும் கல்லெழுத்துக்களை உள்ளன சிற்சிலபகுதிகளில் கோயில் பழுதுற்று இருக்கிறது. இறையகத் தெற்குச் சுவரில் இரண்டு புரைகளில் முதற்புரையில் ஆடவல்லார்(நடராசர்) சிற்பம் முழுதும் பின்னமாகி விட்டது. அவ் விடத்தில் ஆடவல்லார் சிற்பம் இருந்திருத்தல் வேண்டும் என்பது ஊசித்துத்தான் அறியலாம். அடுத்த புரையில் உள்ளது, தென் திசைக் கடவுள்; கண் கவர் நிலையில் உள்ளது. வடக்குச் சுவரில் முதற் புரையில் இருந்த சிற்பம் இன்னது என்று தெரியும் நிலையில் இல்லை; மற்றென்று பிரம்மா; நான்கு தலைகள் கொண்ட சிற்பம்; அழகொழுக இன்னும்காட்சி யளிக்கிறது. இறையகத்து எழுந்தருளியுள்ள

சிவலிங்கபெருமான் சிறப்பாக இருந்தருள்கிறார். இறையக் த்து வாயிற் காவலர் கம்பீரமான தோற்றமுடையவர். கோயிலின் புறத்தோற்றமும் மிகக் கம்பீரமாகவேயுள்ளது இக்கோயிலிக் குறித்துப் பலரும் நன்கு அறியார். பலரும் சென்று வழிபடின் இக்கோயில் பண்டைய நிலையைடைந்து சிவபாத சேகரணின்<sup>2</sup> மெய்ப்புகழைப் பரப்பும் என்பது திண்ணம்.

## (2) திருவலஞ்சூழியில் கோத்திரபாலதேவர் திருக்கோயில்

கோத்திரபாலர் என்பவர் பைரவர் ஆவர். திருவலஞ்சூழியில் இப்பைரவர் கோயிலை எடுப்பித்தவர் ஒலோகமாதேவியார். “இராசராச தேவர் மகாதேவியார் தக்தி சச்தி விடங்கியாரான யீ ஒலோகமாதேவியார் உய்யக்கொண்டார் வளநாட்டுப் பாம்பூர் நாட்டுத் திருக்குட மூக்கின்பால் திருவலஞ்சூழியில் நாம் எடுப்பித்த திருக்கற்றனி பிள்ளையார் கோத்திரபால தேவர்க்கு” என்னும் கல்வெட்டுப் பகுதியால்<sup>3</sup> இதனை அறியலாம். இந்த கோத்திரபாலதேவர் திருக்கோயில் திருவலஞ்சூழி திருக்கோயில் வெளிப் பிராகாரத்தில் இராசகோபுரத்திலிருந்து இரண்டாம் கோபுரத்துக்குச் செல்லும் வழியில் தெற்குப் பக்கத்தில் உள்ள தோப்பில் இடிந்த நிலையில் உள்ளது; கல்வெட்டுக்கஞ்சன் சிறு கோயிலாக விளங்குகிறது. 1000 யாண்டுகளுக்குமுன் பொன்னும் மணியும் ழுட்டிப் பொலிவுடன் விளங்கிய மூர்த்தி இன்று கேட்பாரற்றுத் தன்னந்தனியாக இயற்கையோடு இயைந்து வாழ்கிறார். இப்பைரவ மூர்த்திக்கு 16 திருக்கைகளுண்டு. மூர்த்தி சிறிது பழுதுபட்டிருப்பினும் இன்னும் காண்பார் கண்ணிண்டும் கருத்தையும் ஈர்க்கவல்லவராய் உள்ளார்!

2 சிவபாதசேகரன் – இராசராசன் I

3 S. I. I. Vol. VIII No. 234.

## ராஜாஜேவர் அளித்த நேஷனல்

கோத்திரபால தேவர்க்கும், கணபதியார்க்கும் இன்னம்பர் நாட்டுத் 'தனியக்கூர்ச்சட்டகள் மடப்புறத்துக்கள் நிலத்து' வருமானம் 743 கலனே தூணிப்பதக்கு அஞ்ஞாழியில், முன் மடப்புறத்துக்கள் தேவர்க்குக் கொடுக்கப்பெற்று வந்த 200 கலமும் பழம்படியே கொடுப்பதாக நீக்கி 543 கலனே தூணிப் பதக்கு ஐஞ்ஞாழியும் யாண்டு 24-ஆவது முதல் கோத்திரபால தேவர்க்கும் கணபதியார்க்கும் கொடுக்கப் படுதல் வேண்டும் என்று இராசராசசோழன் தொண்டை மான் ஆற்றுரிலிருந்து உத்தரவிட்டுள்ளார்.<sup>4</sup>

## கோத்திரயாலர்க்கு அணிகலன்கள்

இக்கோயிலுக்கு ஒலோகமாதேவியாரும், (விமலாதித் தரது மனைவியாரும் இராசராசனது மகளுமாகிய) குந்தவையாரும், நடுவிற் பிள்ளையாகிய மாதேவடிகளும் பல அணிகலன்களைக் கொடுத்துள்ளனர்.<sup>5</sup> விளக்கம் பின்வருமாறு:-

(i) 222 கழுஞ்சால் செய்த ஸ்ரீசந்தம் ஒன்றினுல் முகம் ஒன்று; இதற்குரிய பொன் 222 கழுஞ்சும் பெற்ற விவரம்: “கோத்திரபாலதேவர் பண்டாரத்து நல்லூர்ப்பூமி விற்ற தென்றிருக்கும் கிழி ஒன்றினுல் குடிஞாக்கல்லால் பொன் நிறை 106 கழுஞ்சே முக்காலே அரைக்கால்; துடர் ஒன்றி னுல் பொன் 32 கழுஞ்சே முக்கால்; அட்டித் தொழுத பொற் பூக்களுட்படப் பொற்பூக்களால் பொன் 2 கழுஞ்சே முக்காலே அஞ்சுமா; காசு நூற்றுக்கு மாறிமுதலான பொன் 69 கழுஞ்சறையே அஞ்சுமா; விபலாதித்ததேவர் மஹாதேவியார் ஸ்ரீ குந்தவை நங்கையார் கொடுத்த பொன் பதின்கழுஞ்சே மஞ்சாடியும் இரண்டுமா”.

(ii) ஊர்த்தும் கேசமும் உட்படத் திருமுடி ஒன்றினால் பொன் 182 கழுஞ்சூ.

(iii) 40 கழுஞ்சூ பொன்னால் இடைக்கட்டு, மாங்காய், அரசிலை, கள்ளிப்பூ, தகட்டுக்குழை முதலாகிய பல அணி கலன்கள்.

(iv) விமலாதித்த தேவர் தேவியார் குந்தவை நங்கையார் கொடுத்த திருவரைப்பட்டினை ஒன்றினால் தவணைவாய் இரண்டு, படுகண் எட்டு; சள்ளிபூரமு, அரசிலைஒன்று கொக்குவாய் ஒன்று உட்பட 49 கழுஞ்சோ முக்காலே மஞ்சாடி யும் இரண்டுமா.

(v) உடையார் ஸ்ரீ ராஜராஜ தேவர் திருமகளார் நடுவில் பிள்ளையார் மாதேவடிகளார்<sup>6</sup> இத்தேவர்க்கே கொடுத்த மினுக்கம் வளையில் இரண்டினால் பொன் 49 கழுஞ்சூ ஏழு மஞ்சாடியும் குன்றி; மேற்படியார் வரக்கட்டின பொன் அரைக் கழுஞ்சோ அரைக்காலினால் செய்த பொற்பூ ஒன்று

## இராசேந்திரன் I நொண்டு

முதலாம் இராஜேந்திரன் தான் பட்டம் பெற்றதும் கேஷத்திர பாலதேவர்க்குத் தில பர்வதம் புக்கருளி, கேஷத்திர பாலதேவரை ஸ்ரீ பாதபுஷ்பமட்டித் தொழுது 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>கழுஞ்சீனால் பொற்பூக்கள் பன்னிரண்டு அளித்தார்; இவர்ண்டைய தேவியார் வளவன்மாதேவியார் இட்டபொற்பூ ஒன்று; பொன் முக்காலேநாலுமஞ்சாடி.<sup>7</sup>

6 பண்டாரத்தார் சோழர் வரலாறு பாகம் I பக்கம் 128 அடிக்குறிப்புக் காண்க.

7 S. I. I. Vol. VIII No. 236; 633 B of 1902.

### 3. திருவிசலூரில் இரணியகருப்பாசனம்

இராசராசன் I திருவிசலூரிட் திருக்கோயிலில் துலாபாரமும் தந்திசக்தி விடங்கியார் இரணியகர்ப்பமும் புகுந்ததாக ஒரு கல்வெட்டறிவிக்கிறது.<sup>8</sup> இக்கோயில் மூலத்தானத்து முன்மண்டபத்து இடதுபறச்சவரில் அரசன் அரசியர் உருவங்கள் சிவலிங்கத்தை வணங்குவது பேர்களும் செதுக்கப்பெற்றுள்ளன. இவ்வுருவங்களின் கீழ் மேற்குறித்த கல்வெட்டிருந்தது.<sup>9</sup> திருக்கோயிலை 1932ல் புதுப்பிக்குங்கால் எடுக்கப்பெற்ற இச்சிற்பங்களின்புகைப்படம் இத்திருக்கோயில் அலுவலகத்திலுள்ளது.<sup>10</sup> இந்நாளில் ஷ கல்வெழுத்தில்கூடும் அரசன் அரசியர் உருவம் மட்டும் செப்பனிடப்பெற்று உள்ளன. (இச்சிற்பங்களை நானும், திருப்பனந்தாள் செந்தமிழ்க் கல்லூரித் தமிழ்ப் பேராசிரியர் வித்துவான், திரு. தா. ம. வெள்ளைவாரணம் அவர்களும் 10—6—57ல் நேரில் சென்று கண்டோம். இச்சிற்பங்களில் ஒன்று இராசராசனைக் குறிக்கும் என்றும் மற்றொன்று ஒலோகமாதேவியாரைக் குறிக்கும் என்றும் சொல்லப்பெற்றிரும்). இத்திருக்கோயிலில் ஒலோகமாதேவியார் இரணியகர்ப்பம் புகுந்ததற்குரிய பொன்னின் ஒரு பகுதியைக் கொண்டு திருவலஞ்சுழியில் கோத்திரபால தேவர்க்கு இரண்டு பொன்மலர்கள் செய்து அளிக்கப்பெற்ற செய்தி திருவலஞ்சுழியிலுள்ள முதல் இராசராசசோழனின் 29-ஆம் ஆண்டுக்கல்வெட்டுக் கூறுகிறது.<sup>11</sup>

‘திருவிசலூர் மகாதேவர் கோயிலில் நம்பிராட்டியார் ஒலோகமாதேவியார் ஹிரண்யகர்ப்பம் புக்கருளின பொன்னில் .....கோத்திரபால தேவர்க்குச் சாத்தியருளக் கொடுத்த

8 42 of 1907.

9 K. A. N. Cholas Part I Page 536 footnote.

10 List of Photo negatives of the Madras Presidency Page 26, No. 417.

11 S. I. I. VIII 237; 633c of 1902.

பொற்பு இரண்டில், பொற்பு ஒன்றினால் குடிஞாக்கல்லால் நிறைபொன் இருகழுஞ்சேமுக்காலே மஞ்சாடியும் ஆறுமா பொற்பு ஒன்றினால் மேற்படி கல்லால்.....<sup>12</sup>

இப்பொன்னின் பெரும் பகுதியைக்கொண்டு திருப்பட்டிச் சரம் திருக்கோயில் திருப்பணி செய்யப்பெற்றதென்று செவி வழிச் செய்தியிருப்பதாகத் திருவிசூலார்த் திருக்கோயில் காரிய கர்த்தர் ஒருவர் கூறினார்.

#### 4 தஞ்சையில் பிச்சதேவர்

தஞ்சைப் பெரிய கோயிலில் ஒலோகமாதேவியார் இராசராசனது 29-ஆம் ஆட்சியாண்டில் பிச்சதேவர்<sup>13</sup> திருமேனி பை எழுந்தருளுவித்துப் பல அணிகலன்களை அளித்ததாக ஒரு கல்லெழுத்துக் கூறுகிறது.<sup>14</sup>

“பாதாதி கேசாந்தம் ஒன்றீருமுக்காலே இருவிரலரை உசரத்து யீறுவதைம் நாலும் உடைய, இருவிரலே ஒரு தோரை உசரம் உடைய திருவடி நிலையில் எழுந்தருளிப்பலிக்கு எழுந்தருளுகின்றாகக் கணமாக எழுந்தருளுவித்த பிச்சதேவர் திருமேனி ஒன்று. இவர் அருகு பலிபாத்ரம் சுமந்து நின்ற 15½ விரல் உசரமுடைய கணமாகச் செய்த பூதம் ஒன்று. பூதம் சுமந்த பதிற்றுவிரலகலத்துப் பலி பாத்திரம் ஒன்று. இவரருகு நின்ற பத்தொன்பதிற்றுவிரல் உசரத்துக் கணமாகச் செய்தமான் ஒன்று. ஒரு முழுமே பதினெடு விரல் நீளத்து ஜவிரால் அகலத்து ஏழுவிரல் உசரத்து ரத்ன நியாசம் செய்து<sup>15</sup> இவர் எழுந்தருளி நின்ற உபடீடம் ஒன்று. தேவரைக் கவித்த தோரணக்கல்லால் இரண்டும்<sup>16</sup> அர்த்த

12 கல்வெட்டுச் சிதைதந்துள்ளது.

13 பிச்சாடனர்.

14 34 of Vol II S. I. I.

15. ரத்தினம் பதிக்கப்பெற்று.

16. Two pillars.

சந்திரன் ஒன்றுமாய் அறுமுழுமே இருவிரல் சுற்றடைய கனமாகச் செய்த பிரபைஷன்று.”

இவர்க்குக் கொடுத்தன: சப்தசரி<sup>17</sup> விலை காசு நூறு; திரிசரம்<sup>18</sup> காசு 20½; பொற்பு ஒன்று; திருக்குதம்பை ஒன்று; தோடு ஒன்று; திரள்மணி வடம் ஒன்று; திருக்கைக்காறை (இரண்டு); திருப்பட்டிகை ஒன்று; திருவடிக்காறை (இரண்டு) குறுமடல் ஒன்று பொன் 20½ கழுஞ்சு இரண்டு மஞ்சாடியும் குன்றி; ஒரு கபாலம், வெள்ளி 34 கழுஞ்சு மஞ்சாடி குன்றி.

தே பிச்சதேவர்க்குத் திருவமுதுள்ளிட்டு வேண்டும் நிபந்தங்களுக்கு 743 காசு தந்தார்கள். இக்காசு பொளி சைக்கு விடப்பட்டது. காசு ஒன்றுக்கு முக்குறுணி நெல் வீதம் அளக்கப்பெற்ற நெல் 185 கலனை இருதூணிக்குறுணி. ராஜேந்திர சிங்கவளநாட்டு வீரநாராயணச் சதுர்வேதி மங்கலத்தவர் இங்ஙனம் தர ஏற்றுக்கொண்டனர்.<sup>19</sup>

### ५. தஞ்சைப் பெரியகோயிலில் படிவம்

பொய்கைநாடு கிழவன் ஆதித்தன் சூரியனை தென்னவன் மூவேந்த வேளான் என்பவர் இராசராசன் I காலத்தில் தஞ்சைப் பெரியகோயிலில் ஸ்ரீ காரியம் ஆராய்பவராக இருந்தார்.<sup>20</sup> இவர் சிவனடியார்களிடத்திலும், அரசனிடத்தும் அன்பு பூண்டொழுகியவர். இவர் தஞ்சைப்பெரியகோயிலில் முதல் ராசராசன் படிவத்தையும் அவரது முதற் பெருந்தேவியாகிய ஒலோகமாதேவியாரின் படிவத்தையும் இராசராச சோழனது 29 ஆம் ஆட்சியாண்டில் எழுந்தருளுவித்தார்.

17. One ornament of seven strings.

18. One ornament of three strings.

19. S. I. I., Vol. II, No. 35.

20. ஞானசம்பந்தம், மலர் 15 இதழ் 12 - மலர் 16 இதழ் 1 பொய்கைநாடு கிழவன் என்ற கட்டுரையிற் காண்க.

ஒலோகமாதேவியார் பிரதிமம் இருபத்திரண்டு விரேல் இரண்டு தோரை<sup>21</sup> உயரத்து இரண்டு திருக்கையுடையராகக் கனமாக எழுந்தருளுவிக்கப்பெற்றது;<sup>22</sup> இவர் எழுந்தருளிநின்ற பத்மம் ஜவிரல் உயரமுடையது. இதனேடு சூடச்செய்த பீடம் ஒன்பதிற்றுவிரல் சமசதுரத்து ஜவிரலே இரண்டு தோரை உயரமுடையது. இவர்க்குப் பொய்கை நாடு கிழவன் கொடுத்தன:—

திருக்குதம்பை ஒன்று பொன் ஏழு மஞ்சாடியும் குன்றி யாக இரண்டினால் பொன் முக்கால் கழுஞ்சு; திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன் கழுஞ்சே இரண்டு மஞ்சாடியும் மூன்றுமா; திருகைக்காறை ஒன்று பொன் கழுஞ்சே எட்டுமா.

## 6. பிறவாறு நினைவு கூர்ந்தலை

செங்கற்பட்டு ஜில்லாவில் இப்பொழுது மணிமங்கலம் என்ற பெயருடைய சிற்றூர் முற்காலத்தில் சிறந்த நகரமாக விளங்கியது. அதற்குஇராசராசன் காலத்தில் லோகமாதேவிச் சதுர்வேதமங்கலம் ஜன்று பெயர் வழங்கியதாகச் சில கல் வெட்டுக்கள் கூறுகின்றன.<sup>23</sup>

சோழபாண்டியன்<sup>24</sup> ஜடாவர்மன் சுந்தரபாண்டியனது 13ஆவது ஆட்சியாண்டுக்கல்வெட்டொன்று திருநெல்வேலி ஜில்லா மன்னார்கோவிலில் உள்ளது. மன்னார்கோவிலில் பல சேரிகள்<sup>25</sup> இருந்தன. அவற்றுள் ஒன்று லோகமா

21. தோரை-நெல்; 8 தோரை ஒரு விரல்; 12 விரல் ஒரு சாண்.

22. S. I. I. Vol II No. 38.

23. 292 of 1897; 7 of 1892.

24. சோழர் அரசியலில் சோழ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த வர்கள் பாண்டி நாட்டில்தலைவர்களாக விளங்கினர். அவர்கள் சோழபாண்டியர் எனப்பெற்றனர். இச் சோழபாண்டியன் முதலாம் இராஜேந்திரனின் மகனாவன்.

25. சேரி - தெரு.

தேவிச்சேரி என்பது. இங்னம் இவ்வம்மையார் பெயரை  
ஊர்களும் தெருக்களுக்கும் இட்டு இவ்வம்மையாரைப்  
பண்டைப் பெருமக்கள் நினைவு கூர்ந்தமை அறியத்தக்கது.

### தாய்

உலோகமாதேவியாரின் தாய் பெயர் குண்டனன் அமிர்த  
வல்லி என்று கீழூர்க் கல்லெழுத்தால் அறியப் பெறு  
கிறது (239 of 1902) இது முதலாம் இராசராசனது 9-ஆம்  
ஆட்சியாண்டுக்குரியது. இவ்வம்மையார் விளக்கெளிக்கப்  
பொன் அளித்ததாக இக்கல்லெழுத்தில் உள்ளது.

### முடிவுரை

இதுகாறும் கூறியவாற்றுன் தந்திசுக்தி விடங்கியாராகிய  
உலோகமாதேவியார் பல திருப்பணிகளை யாற்றிச் சிவம்  
பெருக்கியமை தெற்றென விளங்கும். “தம் புகழ்நிறீஇத்தாம்  
மாய்ந்த” அம்மையாரின் நினைவு சைவநன்மக்களை  
நன்னெறிப் படுத்துவதாகும்.

---

## 9. இசை ஞானியார்

### முன்னுறை

சுந்தரரைத் திருமகனுராகப் பெற்றெடுத்த பெருமை யுடையவர் இசைஞானியார். இவரைப்பற்றிய செய்தி களாகத் தடுத்தாட்கொண்ட புராணம், சுந்தரர் தேவாரம், திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி, திருவாளூர்க் கல்வெட்டு ஆகியவற்றினின்று அறிவனவற்றை இங்குக் காண்போம்.

### சடையுரை

இவர் சுந்தரருடைய தந்தையாவர். இவரே இசை ஞானியாரின் கணவனுர் ஆவர். இவ்விருவரும் தவம் செய்து பெற்றெடுத்தவரே சுந்தரர். தடுத்தாட்கொண்ட புராணத் தில், “ஏதமில் கற்பின் வாழ்க்கை மனை இசைஞானியார்” என்று பின்வரும் பாடலில் இசைஞானியார் கூறப்பெற்றுள்ளார் :—

“மாதோரு பாகனுர்க்கு வழிவழி அடிமை செய்யும் வேதியர்குலத்துள் தோன்றி மேம்படு சடையனுருக்கு) ஏதமில் கற்பின் வாழ்க்கை மனையிசை ஞானியார்பால் தீதகன் றுலகம் உய்யத் திருவவதாரஞ் செய்தார்.”

### திருத்தொண்டற் தொகையில்

திருவாளூரில் சுந்தரர் திருத்தொண்டத் தொகை பாடியது யாவரும் அறிந்ததே. அதுவே பெரிய புராணத்துக்கு அடிப்படையாய்கை மந்த நூலாகும். அத்திருத் தொண்டத் தொகையுள் சுந்தரர் தன்னை ‘‘இசைஞானி காதலன் திருநாவலூர்க்கோன்’’ என்று குறித்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

## திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி

திருத்தொண்டத் தொகையில் கண்ட . அடியார்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் ஒவ்வொரு பாடல் வீதம் திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி என்ற பெயரில் 89 பாடல்கள் எழுதியவர் நம்பியாண்டார் நம்பிகள். இத்திருவந்தாதியைத் திருத் தொண்டத் தொகைக்கு வகைநூல் என்பர். இத்திருத் தொண்டர் திருவந்தாதியில் 85 ஆவது பாடல் இசைஞானியாரைப் பற்றியது ஆகும். இப்பாடல் பின்வருமாறு:—

பயந்தாள் கறுவுடைச் செங்கண்வெள்  
ஜீப் பொள்ளல் நீள்பனைக்கைக்  
கயந்தான் உகைத்தநற் காளையை  
என்றுங் கபாலங் கைக்கொண்  
டயந்தான் புகும்அரன் ஆளூர்ப்  
புனித அரன்திருத்தாள்  
நயந்தாள் தனதுள்ளத் தென்றும்  
உரைப்பது ஞானியையே.

(“காளையைப் பயந்தாள்” என்றும், “அரன்திருத்தாள் தனதுள்ளத்து நபந்தாள்” என்றும் உரைப்பது ஞானியை என்று கூட்டுக.)

## பெரியபுராணம்

திருத்தொண்டத் தொகைக்கு ஷிரிநூலாக அமைந்தது பெரியபுராணம். பெரியபுராணம் ஆகிய திருத்தொண்டர் புராணத்தில், இசைஞானியார் புராணத்தில் பின்வரும் ஒரு பாடல் மட்டும் காணப் பெறுகிறது:-

“ஓழியாப் பெருமைச் சடையனூர்  
உரிமைச் செல்வத் திருமணியார்  
அழியாப் பரங்கள் எஃதழித்தார்  
ஆண்ட நம்பி தணைப்பயந்தார்

இழியாக் குலத்தின் இசைஞானிப்  
பிராட்டி யாரை என்சிறுபுன்  
மொழியாற் புகழ் முடியுமோ  
முடியா தெவர்க்கும் முடியாதால்.

### சுந்தரர் தேவாரத்தில்

சுந்தரர் தம் தேவாரத்தில் மூன்று திருப்பாடல்களில் தம் தாயார் பெயரைக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். அவை பின் வருமாறு:—

(i) (கலயநல்லூர்: தண்புனலும்)

நண்புடைய நன்சடையன் இசைஞானி சிறுவன்  
நாவலர்கோன் ஆருரன்.....

(ii) (திருவதிகைத் திருவீரட்டானம்)

என்பினையே கலஞை அணிந்தானை எங்கள்  
எருதேறும் பெருமானை இசைஞானி சிறுவன்  
வன்பனைய வளர்பொழில்குழ் வயல்நாவ ஹர்க்கோன்  
வன்றெருண்டன் ஆருரன்.....

(iii) (திருத்தொண்டத் தொகை): இசைஞானி காதலன்

### திருவாரூர்க் கல்வெட்டு:

திருவாரூர்த் தியாகேசப் பெருமான் திருக்கோயில் இரண்டாம் பிராகாரத்தில் மேற்குப் புறச் சுவரில் இசைஞானியாரைப்பற்றி ஒரு வடமொழிக் கல்வெட்டில் குறிக்கப்பெற்றுள்ளது. கல்வெட்டு வடமொழிப் பகுதி மட்டும் தென்னிந்திய சாசனங்கள் நான்காம் தொகுதியில் 397-ம் கல்வெட்டாகவும் (No. 73 of 1890), ஏழாம் தொகுதியில் 485-ம் கல்வெட்டின் தொடர்ச்சியாகவும் (269 of 1901) அச்சிடப்பெற்றுள்ளது இக்கல்வெட்டு இரண்டாம் குலோத்துங்க சோழன் காலத்

தது. இதில் குலோத்துங்கன் அநபாயன் எனப் பெற்றுள்ள சம்பந்தர் “பிரம்ஹ புரீசு” என்றும், நாவுக்கரசர் “வாகதி பதி” என்றும், சுந்தரர் “ஸ்வ ஸ்வாமிமித்ர” என்றும் குறிக்கப் பெற்றுள்ளனர். வடமொழிக் கல்வெட்டின் இறுதியில் சுந்தரர், “ஆனுடைய நம்பி” என்று குறிப்பிடப் பெற்றதோடு அவருடைய தாய் இசௌனியார் என்றும், அவ்வம்மையார் ஞானசிவசாரியார் குலத்தில் உதித்தவர் என்றும் அவருடைய கோத்திரம் சைவ கௌதம கோத்திரம் என்றும், அவதரித்த ஊர் கமலாபுரம் என்றும் சொல்லப்பெற்றுள்ளன. கமலாபுரம் என்பது திருவாரூர். இசௌனியாரைப்பற்றிய கல்வெட்டுப் பகுதி பின் வருமாறு:—

“ஆனுடைய நம்பி மாதாக்கள் இசௌனியார்  
ஜநநீபவதோ ஞானசிவாசாரிய குலேபவது சைவ  
கௌதம கோத்ரேஸ்மிஞ்ஞான்யாக்யா கமலாபுரே”

இக்கல்வெட்டில் “ஆனுடைய நம்பி மாதாக்கள் இசௌனியார்” என்றவை மட்டும் தமிழ் எழுத்துக்களிலும் எஞ்சியவை கிரந்த எழுத்துக்களிலும் உள்ளன.

இக்கல்வெட்டில் இசை ஞானியாரைப்பற்றிக் குறிக்கப் பெற்றவை சேக்கிழார் சுவாமிகளால் யாண்டும் குறிப்பிடப் பெறவில்லை.

## திருநூல்த்தீர்ய்

சித்திரை மாசத்தில் சித்திரை நாளே இவ்வம்மையாரின் திருநாள் ஆகும். அந்நாளில் இசைஞானியாரையும், அவர்தம் கணவனுராகிய சடையனுரையும், மகனுராகிய சுந்தரரையும் போற்றி உய்க.

# 10. இரு வில்லிகள்

## வில்லி

வில்லை உடையவன் வில்லி. வில்லி என்பது இலக்கியச் சொல். இராமகாதையில், இந்திரசித்து போர்க்களத்தில் மடிந்த பிறகு இராவணனுக்கு அவன் தாயைப் பெற்ற பாட்டஞகியமாலியவான் உபதேசிக்கும்போது, “விதிவிளைத் தது; அவ் வில்லியர் வெல்க! நீர் வெல்க!” என்கிறுன். ‘வில்லியர்’ என்ற சொல்லுக்கு வில்லை உடையவர் அல்லது விற்போர் வீரர் என்று அங்கே பொருள் கொள்கிறோம்.

## இரு வில்லி

அவன் சித்திரத்தின் அலர்ந்த செந்தாமரை ஒத்திருக்கும் முகத்தினன்; ஓவிய உருவன்; நம்பியைக் காண நங்கைக்கு ஆயிர நயனம் வேண்டும் என யாவரும் போற்றும் எழிலன்; வகைந்தகைய திருமேனி வள்ளல்;

“தோள்கண்டார் தோளே கண்டார்  
தொடுகழற் கமலம் அன்ன  
தாள்கண்டார் தாளே கண்டார்  
தடக்கைகண் டாரும் அஃதே!  
வாள்கொண்ட கண்ணூர் யாரே  
வடிவிளை முடியைக் கண்டார்?”

என்ற வண்ணம் கண்டாரைப் பினிக்கும் கட்டழகன்; கார் முகில் வண்ணன்; அல்லையாண்டமைந்த மேனி அழகன்;

“கற்றையம் சடையவன் கண்ணீல் காய்தலால்  
இற்றவன், அன்றுதொட் டின்று காறும்தன்,  
நற்றவம் இயற்றி, அவ் அனங்கள் நல்லருப்  
பெற்றனன்”

என்ன முப்புரங்கள் செற்ற சேவலோன் துணைவனுடை செங்கையேன் தங்கை (குரிப்பண்கை) கூறிய சுந்தரன்.

அவன் சுந்தரன் மட்டுமல்லன்; அந்தரத்தவரும் அதிசயிக்கும் வில்லாற்றல் கொண்டவன். தாடகை விளிந்து உருள வில் கோலியவன்; மிதிலை புக்க நாள் திரியம்பகம் எனும் வில் இறுத்து அருளியவன்; கரன் முதல் கருணையற்றவர், கடற்படையொடும் சிரம் உகச் சிலை குனித்து அருளியவன்; முக்கோடி வாண்ணும் முயன்றுடைய பெருந்தவழும் கொண்ட இராவணைன வதம் செய்த ஏந்தல். அச் சுந்தரன் வில்லி-விசுவாமித்திரனின் வேள்வியை, அரக்கரை அழித்துக் காத்தபோது தேவர்களும் வாழ்த்திய சிறப்பைக் கம்பன் பின் வருமாறு கூறுகிறுன்:

‘பந்தரைக் கிழித்தன, பரந்த பூமழை  
அந்தர துந்துமி முகிலின் ஆர்த்தன;  
இந்திரன் முதலிய அமரர் ஈண்டினூர்,  
சுந்தர வில்லியைத் தொழுது வாழ்த்தினர்.’

இந்திரன் முதலிய தேவர்கள் வாழ்த்திய சுந்தர வில்லி இராமனே அன்றே?

### இன்னும் ஒரு வில்லி

இவன் விற்படி திரள்தோள் வீரன்; பூசல் விற்குமரன்; கோல்நிறக் குனி வில் செங்கைக் குமரன்; கொற்றவான் சிலைக்கை வீரன்; வாகை வெஞ்சிலைக்கை வீரன்.

இவன் செய்த வரிவில் ஆண்மையைக் கண்டு புலத்தியன் மருமானுகிய கும்பகருணன், ‘திரிபுரம் செற்ற தேவனும் இவனுமே செருவில் ஒரு வில்லாளர்’ என்று ஆயிரங்கால் எடுத்துரைத்தான்.

இவன், மாற்றங்கள் வில்லினுல் சொல்லின் அல்லது வெந்திறல் வெள்கச் சொல்லினுல் சொலக் கற்காதவன்.

‘வானெலாம் பகழி; வானின்  
வரம்பெலாம் பகழி; மண்ணும்  
தானெலாம் பகழி; குன்றின்  
தலையெலாம் பகழி; சார்ந்தோர்  
னானெலாம் பகழி; ஏன்றோர்  
உயிரெலாம் பகழி; வேலை  
மீனெலாம் பகழி யாக  
வித்திடும்...’ விற்கொடுமில் வல்லவன்.

‘பொன்மலை வில்லி ஞன்தன்  
படைக்கலம் பொருந்தப் பற்ற  
மின்னெயிற்று அரக்கர் தம்மேல்  
ஏவினுன் வில்லின் செல்வன்’

எனக் கம்பனுல் போற்றப்பெற்றவன். முதல்வனுகிய சிவன், ‘முன்னாள், எக்கோடி யாராலும் வெலப்படாய் எனக் கொடுத்த வரம்’ பெற்ற இராவணனே, இவன் வில்லாற்றலைக் கண்டு அதிசயித்து, ‘வில்லினுல் இவன் வெலப்படான்’ என்றுன். இவன் வில்லாற்றலை,

‘நன்று போர்வலி; நன்றுபோ ராள்வலி; வீரம்  
நன்று; நேரக்கமும் நன்று, கைக் கடுமையும் நன்று  
நன்று கல்வியும்; நன்றுநின் திண்மையும் நலனும்  
என்று கைம்மறித்து இராவணன் ‘ஓருவன்’ நீ  
என்றுன்.’

இவன் உறங்காமல் வில்லுடன் கடமையாற்றியவன். இதுவே இவனுக்குக் கூறப்படும் தனிச் சிறப்பு. இராவண னுடன் முதற் போர் புரியும் நிலையைக் கம்பன்,

“எய்தான்சரம் எய்தாவகை  
 இற்றீகென இடையே  
 வைதாலென ஜதாயின  
 வடிவாளியின் அறுத்தான்  
 ‘ஜதாதலின் அறுத்தாய்இனி  
 அறுப்பாய்’என அழிகார்  
 பெய்தாலெனச் சரமாரிகள்  
 சொரிந்தான்துயில் டிரிந்தான்”  
 என்கிறுன்.

வீடணானுக்கு முடிகுட்டுக என இராமன் இவனை நோக்கி  
 ஆணையிடுவதாகக் கூறும் பாடலிலும் இவன் உறங்காமை  
 சிறப்பிக்கப் பெறுகிறது.

“உய்ஞ்சனன் அடிய னேன்னன்  
 றாழ்முறை வணங்கி நின்ற  
 அஞ்சன மேனி யானை  
 அழகனும் அருளின் நோக்கிடு  
 தஞ்சநல் துணைவன் ஆன  
 தவறிலாப் புகழோன் தன்னினத்  
 துஞ்சலில் நயனத் தைய!  
 சுட்டுதி மகுடம் என்றுன்”

என்ற இந்தப் பாடலில் ‘துஞ்சலில் நயனத் தைய!’ என்று  
 இவன் விளிக்கப் பெறுகிறுன்.

இவ் வில்லி துஞ்சலில் நயனத்தவனுகச் சிறப்பிக்கப்  
 பெறுவதற்குக் குறிப்பாக ஒரு நிகழ்ச்சி நடந்துள்ளது. இராம  
 னும் சீதையும் கங்கைக் கரையில் உறங்கியபோது அவர்  
 களுக்கு இடையூறு வாராமல் இரவெல்லாம் இவன் கண்  
 விழித்துக் காத்தான். இச் செய்தியைக் கம்பன்,

“மாலைவாய் நியமம் செய்து  
 மரபுளி இயற்றி, வைகல்

வேலைவா யமுதன் னஞம்  
வீரனும் விரிந்த நாணல்  
மாலைவாய்ப் பாரின் பாயல்  
வைகினர்; வரிவில் ஏந்திக்  
காலைவா யளவுந் தம்பி  
‘இமைப்பிலன் காத்து நின்றுன்’

என்று சுவை பொருந்தச் சித்திரிக்கிறுன்; இதே செய்தியைப்  
பின்னர் வந்த பரதனிடம் குகன் கூறுவதாக ஒரு பாடலில்  
மெய்ப்பாடு மிரிரச் சொல்கிறுன்:

“அல்லையாண் டமைந்த மேனி  
அழகனும் அவளும் துஞ்ச  
வில்லையூன் றியகை போடும்  
வெய்துயிர்ப் போடும் வீரன்  
கல்லையாண் டுயர்ந்த தோளாய்,  
கண்கள்நீர் சொரியக் கங்குல்  
எல்லைகாண் பளவும் நின்றுன்  
இமைப்பிலன் நயனம் என்றுன்.”

இவ் வில்லி, இலக்குவன். இவனை ‘உறங்கா வில்லி’  
என்று சொல்லலாம்.

### கல்வெட்டில் சுந்தர வில்லி

சுந்தர வில்லி என்று இராமனிக் குறிக்கக் கம்பன்  
பயன்படுத்திய பெயர் 13-ஆம் நூற்றுண்டில் ஒருவனுக்குப்  
பெயராக இருந்தது என்று புதுக்கோட்டைச் சாசனங்கள்  
என்ற கல்வெட்டுத் தொகுதியால் அறிகிறோம். அத்தொகுதி  
யின் 342-ஆவது சாசனம், செவலூர்ப் பூமீஸ்வரர்கோயிலில்,  
சுவாமி கோயில் தென்புறச் சுவரில் உள்ளது. அச்சாசனம்  
சுந்தர பாண்டியன் என்ற பாண்டிய அரசனுடைய 11-ஆவது

ஆட்சியாண்டில், அதாவது 20—7—1248 அன்று வெட்டப் பெற்றது. அதில் தருமம் செய்தவன் பெயர் “சுந்தரவில்லி” என்று காண்கிறது. அவன் முழுப் பெயர் ‘பொன்னமராவதிக் கண்டன் சுந்தர வில்லியான’ நிஷாதராசன் என்பது.

### கல்வெட்டில் உறங்கா வில்லி

உறங்கா வில்லி என்ற பெயர் உள்ள சாசனம் ஸ்ரீவில்லி புத்தாரில் சூடிக் கொடுத்த நாச்சியார் கோயிலில் உள்ளது. அச்சாசனம், “பொருப்பன்ன மாடம் பொலிந்து தோன்றும் புதுவையர்கோன் விழ்ணு சித்தன் கோதைக்கு நாம் வரக் காட்டின பிரணைய பத்திரிகை” என்று ஸ்ரீ ரங்கநாதரே ஆண்டாளுக்கு எழுதிய கடிதம் போல் உள்ளது. இச் சாசனத் தை வெட்டு வித்தவன் ‘உறங்காவில்லிதாசன்’ ஆன மகாபலி வானுதராயர் என்னும் அரசியல் அலுவலகராகிய பரம பாகவதர் ஆவார்.

இக்கல்வெட்டு (577 of 1926) தென்னிந்தியக் கோயிற் சாசனங்கள் என்னும் கல்வெட்டுத் தொகுதியின் முதற் பாகத்தில் 149-151 பக்கங்களில் காட்டப்பெற்றுள்ளது.

இக் கல்வெட்டில் காணப்படும் செய்தி: திருவரங்கத்தில் பெரிய கோயிலில் சேரனை வென்றுள் மண்டபத்தில் சுந்தர பாண்டியன் பந்தற்கீழ் அரியராயன் கட்டிலில் ஸ்ரீரங்கநாதர் வீற்றிருந்தருளினார். அவ்வழையம் கோதை வீட்டிலிருந்து அர்ச்சகர், குடவர், தண்டெடுப்பார் முதலியவர்கள் வந்தார்கள். ஸ்ரீரங்கநாதர் அவர்களை எதிர்கொண்டழைப் பித்தார். அவர்கள் கோதை வரக் காட்டின சாசனம் (அனுப்புவித்த கடிதத் தை) வாசித்துக் காட்டச் செய்திகளை ஸ்ரீரங்கநாதர் அறிந்து கொண்டருளினார். அக்கடிதத்தில் ‘ஸ்ரீங்கநாதர் பதினாறு யிரம் தேவிமாரோடும் பெரிய மண்டபத்திலே விநோதித் திருப்பதோகத் தோழியர் கோதைக்குத் சூறினார்; கோதை புண்ணிற்பு புளி பெய்தாற்போலவும், வேலால் துண்ணம் பெய்தாற்போலவும் மனம் வெந்து நிலை தளர்ந்தாள்:

“கொள்ளும் பயினுண் நில்லாக்  
 கொங்கை தன்னைக் கிழங்கோடும்  
 அள்ளிப் பறித்திட் டவன்மார்பில்  
 ஏறிந்தென் அழிலைத் தீர்வேனே!”

என்று உள்ளே உருகி நைந்தாள் என்ற செய்திகளுடன் அரங்கநாதரைப் ‘பொருத்தமிலி, பெண்ணின் வருத்தமறியாத பெருமான்’ என்று தாய்சூறி வருந்தியதாகக் கோதை வரக் காட்டிய கடிதத்தில் இருந்தது. இங்ஙனம் தாய் கூறியது, ‘நம்திறத்து ஊடல் கொண்டு உவப்பதற்காகவே’ என்று அரங்கநாதர் கருதி, ‘நாம் முப்பத்துமுக்கோடி அமர்க்கு முன் சென்று கப்பம் தவிர்ப்பது காரணமாகவும், தேவ ரகசியமாகவும் பெரிய மண்டபத்தில் இருந்தோம்; நாம் கோதையல்லது பிறரை விரும்புவதில்லை; நமக்கு உள்ளவாறு பல்லக்கும் குடையும், நாம் பூணும் கண்டமாலை ஆபரணங்களும், பட்டு, பருத்தி, சுகந்த திரவியங்களும் கோதையும் பெற வேண்டும்’ என்று அருளி, அடுக்களைப் புறமாகத் திடியன் ஆன திருவரங்க நல்லூரை ஸ்ரீரங்கநாதரே அளிப்பதாக அமைந்தது இச்சாசனம்.

இதுகாறும் கூறியவற்றுல், கம்பன் இராமனைக் குறித்த ‘சுந்தரவில்லி’ என்ற பெயரையும், ‘உறங்கா வில்லி’ என்று இலக்குவளை நினைவுட்டும் பெயரையும் மக்கள் தம் பெயர்களாகக் கொண்டு மகிழ்ந்தனர் என்பதும், இங்ஙனமும் இராமகாதையைப் பெரிதும் போற்றினர் என்பதும் அறியலாம்.

### பிள்ளை உறங்கா வில்லிதார்

இராமாநுசருடைய சீடர்களில் பிள்ளை உறங்கா வில்லி தாசர் என்பவர் ஒருவர். இவர் மறக்குடியில் தோன்றியவர்; உறையூர்ச் சோழருக்குச் சேவகம் செய்து வந்தவர். இவரது மகினி பொன்னுச்சி. இவ்வழகியின் அழகில் ஈடுபட்டிருந்தமையை மாற்றி இறைவனது அழகில் ஈடுபட்டு உய்யுமாறு செய்தார் இராமாநுசர். ஒருநாள் நீராடித் தூய்மையுடன்

சென்றுகொண்டிருந்தார் இராமாநுசர். செல்பவர் தம் சீடர் களுள் இருவரின் கைமேல் ஆடையை மடித்துவைத்து அதன் மேல் தன் கை வைத்துச் செல்வது பழக்கம். உறங்காவில்லை தாசர் எதிரில் வந்து வணங்கினார். உடனே இராமாநுசர் வேடவில்லியார் தோளின்மலே தம்முடைய கையை வைத்து அவர்மீது சாய்ந்து நடந்தார்; இதற்குரிய காரணம் வினவ, அவருடைய உடம்பைத் தீண்டினாலே தமக்குப் புதிய சக்தி பிறப்பதாகக் கூறினார். ஒரு சமயம் யாவருக்கும் தெரியாமல் இராமாநுசர் தம்முடைய சீடர்களின் ஆடைகளில் ஒரு சிறிது கிழித்துள்ளுத்து மறைத்து வைத்தார்; கிழிக்கப்பட்டிருந்ததைக் கண்டு யாவரும் கூக்குரலிட்டனர். மறுநாள் இராமாநுசர் இருவரை அழைத்துப் பொன்னேச் சியாரின் நகைகளைக் களவாடி வருாறு ஏவினார். சென்றவர்கள் அம்மையாரின் ஒரு பக்கத்துக் காதணிகளைக் கழற்றினார். இதை அறிந்த அம்மையார் இன்னெரு புறத்துக் காதணிகளையும் கொண்டு செல்வாராகுக என்று நினைத்துப் புரண்டார்; அம்மையார் விழித்துக் கொண்டார் என்று நினைத்து அவர்கள் திருடிக் கொண்ட காதணியுடன் இராமாநுசரிடம் வந்தனர். நடந்ததை அறிந்த வில்லியார், திருடர்கட்கு நேர்ந்த ஏமாற்றத்தை அறிந்து வருந்தித் தன் மனைவியைப் புறகு என ஒதுக்கினார். இச்செய்தியை அறிந்து, இராமாநுசர் இருவரையும் அழைப்பித்து, உண்மையை யாவரும் உணருமாறு கூறி, அவ்விருவருடைய உள்ளத் தூய்மையையும் பொருட்பற்றின்மையையும் உலகினர்க்கு அறிவித்து, அவ்விருவரையும் ஒருங்கு சேர்ப்பித்தார். இவரும் இலக்குமணருடைய பெயர் தரித்த ஸ்ரீவைஷ்ணவர் ஆதல் அறிந்து இன்புறற் பாலதாகும்,

### நெல்லூர் ஸ்ரீரங்கநாயகர் கோயிலில் முதற் குலோத்துங்க சோழனது 31 ஆவது ஆட்சியாண்டுக்குரிய கல்வெட்டில் உறங்காவில்லிதாசர் என்றெருவர் குறிக்கப் பெறுகிறார்.

இது பூந்தமலி வெட்டந்தை நம்பியாண்டி மகன் வெம்பாழ் வான் கொடுத்த சாசனம் ஆகும். இது கி.பி. 1111-க்குரியது. (S. I. I. Vol. V, No. 491).

## 11. எண்ணலங்காரம்

### குறிப்பில் தருமொழி

சோற்கள் குறிப்பாகவும் வெளிப்படையாகவும் பொருளைத் தருவன ஆகும். ‘ஊர் உறங்கியது’ என்பதில் ஊர் என்பது மக்களைக் குறிக்கும். இதனை இடவாகுபெயர் என்று கூறுவர் இங்ஙனம் ஆகுபெயருள் பலவகை உண்டு.

‘அலங்குளைப் புரவி ஜவரோடு சினைஇ<sup>1</sup>  
நிலந்தலைக் கொண்ட பொலம்பூந் தும்பை  
ஏரைம் பதின்மர் பொருதுகளத் தொழியப்  
பெருஞ்சோற்று மிகுபதம் வரையாது கொடுத்தோய்!'

என்ற இடத்தில் நூற்றுவர் என்பது துரியோதனைன் முதலாகக் கொண்ட நூறுபேரையும், ஜவர் என்பது தருமனை முதலாகக் கொண்ட ஜந்து பேரையும் குறிக்கும். இதனைத் தொகைக் குறிப்பு என்பர். இங்ஙனம் குறிப்பால் பிற பொருள்களை உணர்த்தும் மொழிகளைக் குறிப்புபொழி என்று கூறுவர். இவற்றை,

“ஒன்றெழுழி பொதுச்சொல் விகாரம் தகுதி  
ஆகுபெயர் அன்மொழி வினைக்குறிப்பே  
முதல்தொகை குறிப்போடு இன்னபிறவும்  
குறிப்பில் தருமொழி அல்லன வெளிப்படை”  
என்ற சூத்திரத்துள் நன்னாலார் கூறியுள்ளார்.

### பிற குறிப்பு

பல்வேறு வகைகளில் கொடுக்கப்பட்ட சோற்களால் பொருளை உணர்ந்துகொள்ளுமாறு அமைப்பது பிறகுறிப்பு என்னலாம். பிறகுறிப்புக்கு உதாரணமாகப் புறப்பொருள் வெண்பாமாலையில் - பாடாண்தினையில்-ஓம்படை என்னும்

துறைக்குக் கொடுக்கப்பட்ட பின்வரும் பாடல் இலக்கண  
உரையாசிரியர்களால் தரப்பெற்றுள்ளது:-

“ஓன்றில் இரண்டாய்ந்து மூன்றடக்கி நான்கினுல்  
வென்று களம்கொண்ட வேல்வேந்தே - சென்றுலாம்  
ஆழ்கடல்குழ் வையகத்துக்கீ ந்துவென் ரூறகற்றி  
ஏழ்கடிந்து இன்புற் றிரு.”

இதில் ஓன்றுமுதல் ஏழுவரை உள்ள எண்கள் பயன்படுத்தப்  
பெற்றுள்ளன. இவ்வெண்கள் ஓவ்வொன்றும் குறிப்பாகப்  
பல பொருள்களை அறிவிப்பனவாகும். இப்பாடலில் கண்ட  
எண்களின் விளக்கம் பின்வருமாறு:

ஓன்று — ஞானம்

இரண்டு — காரண, காரியங்கள்

மூன்று — நட்பு, பகை, நொதுமல்

நான்கு — யானை, தேர், குதிரை, காலாள்

ஐந்து — மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி

ஆறு — நட்பு, பகை, செலவு, நல்லிருக்கை,  
சூடினரைப் பிரித்தல், சூட்டல்

ஏழு — வேட்டம், கடுஞ்சொல், மிகுதண்டம், சூதி,  
மிகுபொருளீட்டம், கள், மிகுகாமம்

இவ்வெண்களை வேறுசூறுவாரும் உளர். அவை வருமாறு:-

ஓன்று — ஆன்மா

இரண்டு — புண்ணியம், பாவம்

மூன்று — காமம், வெகுளி, மயக்கம்

நான்கு — சாம, தான, பேத, தண்டம்

ஐந்து — சுவை, ஒளி, ஊறு, ஒசை, நாற்றம்

ஆறு — படை, குடி, சூழ், அமைச்சு, நட்டு  
அரண்

## எண்ணடுக்கு

மேற்கண்டவாறு எண்கள் தொகைக்குறிப்பான் பொருளை உணர்த்தாது, ஒன்றுமுதல் பதினெட்டு ஈருக அடுக்கி, வெண்பாயாப்பில் காளமேகப்புலவர் பாடிய பாட்டெடான்று தனிப்பாடல் திரட்டில் காணப்படுகிறது. அஃது பின்வருமாறு:—

“ஓன்றிரண்டு மூன்றுநான் கைந்தாறு ஏழெட்டு  
ஒன்பது பத்துப் பதினெண்று பன்னி  
ரண்டுபதின் மூன்றுபதி நான்குபதி ஐந்துபதி  
ஞாறுபதி னேழுபதி னெட்டு.”

இப்பாடலில் முதல்வரியில் ஐந்தாறு ஏழெட்டு என்ற இரு இடங்களிலும் ‘உயிர்வரின் உக்குறள் மெய்விட்டு ஓடா’மை குறையே ஆகும்.

## எண்ணலங்காரம்

மேலே கண்டவாறு எண்கள் பிற குறிப்பான் பிற பொருளை உணர்த்துதல் இன்பம் பயப்பதாக இருக்க எண்களை வரிசையாக அடுக்கி அவற்றேடு அவ்வெண்கள் குறிக்கும் பொருளையும் இணைத்துப்பாடும் பழக்கம் காணப்படுகிறது. சிவஞானசித்தியார் சுபக்கத்துக்கு விதாயகர் துதியாக அமைந்த பின்வரும் பாடல் இவ்வழகு வாய்ந்த தாக இருக்கிறது:—

“ஓரு கோட்டன் இந்செவியன் மும்மதத்தன்  
நால்வாய்ஜௌங் கரத்தன் ஆறு  
தருகோட்டம் பிறையிதழித் தாழ்ச்சடையான்  
தரும் ஒருவாரணத்தின் தாள்கள்  
உருகோட்டன் பொடும்வணங்கி யோவாதே  
இரவுபகல் உணர்வோர் சிந்தைத்  
திருகுஷ்டும் அயன்திருமால் செல்வழும் ஒன்றே,  
என்னச் செய்யும் தேவே!”

இப்பாடலில் நால்வாய் என்பதிலுள்ள நான்கு என்பதும், ஆறு என்பதும் எண்கள் போன்றிருப்பினும் எண்களைக் குறிக்கவில்லை.

இப்பாடலில் கண்ட அணியை எண்ணைலங்காரம் என்று சிவஞான முனிவர் சிற்றுரையில் கூறியுள்ளார்.

## சம்பந்தர் நேவாரத்தில்

திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள் அருளிய திருவீழிமிழலைத் திருப்பதிகத்துப் பாடலொன்றிலும் இவ்வெண்ணைலங்காரம் பொருந்தியிருத்தலைக் காணலாம். அப்பாடல்,

“ஒருமுதல் ஒன்றுமிகு பெண் ஆண்குண மூன்றும் மாறுமறை நான்காய்வரு பூதம் அவை ஐந்தாய் ஆறுர்சுவை ஏழோசையோ டெட்டுத்திசை தானுய் வேறும்உடனு ஞன்இடம் வீழிம்மிழ ஸியே”

என்பது. உலகிற்கு இறுதியைச் செய்யும் முதல்வன் அந்த மும் ஆதியும் ஆகும்போது வேறும் நிற்கிறுன்; உலகியல் பொருள்களோடு ஒன்றும் நிற்கிறுன்; உயிர்களோடு உடனும் நிற்கிறுன். இச்செய்திகளைச் சம்பந்தர் மேற்குறித்த பாடலில் அருளிச் செய்துள்ளார். இறைவன் ஒன்றும் நின்று உலகியல் பொருள்களை இயக்கும் திறத்தைக் கூறவந்த பகுதியே ‘ஒன்றும்’ என்பது முதல் ‘எட்டுத்திசை தானுய்’ என்பது வரை ஆகும். இதனுள்,

ஒன்று	— ஒன்றும் இருந்து உலகியற் பொருள்களோடு ஒன்றும் நிற்பது
இரண்டு	— ஆண், பெண்
மூன்று (குணம்)	— சத்துவம், இராஜசம், தாமசம்
நான்கு (மறை)	— இருக்கு, யசர், சாமம், அதர்வணம்
ஐந்து (பூதம்)	— நிலம், நீர், தீ, வளி, ஆகாயம்
ஆறு (சுவை)	— துவர்ப்பு, உவர்ப்பு, கார்ப்பு, கைப்பு, புளிப்பு, இனிப்பு

- ஏழு (ஓசை) — குரல், துத்தம், கைக்கிளை, உழை,  
இளி, விளரி, தாரம்  
எட்டு — எட்டுத்திசை

### திருமூலர் திருமங்நிரத்தில்

எண்ணெலங்காரம் பொருந்திய பாட்டொன்று திருமந் திரத்தின் முதற் பாடலாகத் திகழ்கின்றது. அப் பாடல் பின் வருமாறு :—

“ஓன்றவன் தானே இரண்டவன் இன்னருள்  
நின்றனன் மூன்றினுள் நான்குணர்ந் தான்ஜூந்து  
வென்றனன் ஆறு விரிந்தனன் ஏழும்பார்ச்  
சென்றனன் தானிருந் தானுணர்ந் தெட்டே.”

### எண் விளக்கம்

- ஒன்று — இறைவன் ஒருவனே  
இரண்டு — இறைவனும் அவனது இன்னருளாகிய  
சக்தியும்  
மூன்று — அயன், அரி, அரன் என்னும் இம் மூன்றுள்ளும்  
நிற்கும் நிலை.  
நான்கு — உலகாதீதன், உலககாரணன், உலகிற்கு அந்தர்  
யாமி (உயிராய் நிற்றல்), உலகரூபி.  
ஐந்து — ஐம்பொறிகள்  
ஆறு — ஆறு ஆதாரங்களாகவும்<sup>1</sup> அவ்வாதாரங்கட்  
குரிய தேவதைகளாகவும்<sup>2</sup> ஆறத்துவாக்களா  
கவும்<sup>3</sup>  
ஏழு — ஏழாவதாகிய துவாத சாந்தத்தில்<sup>4</sup> இருப்பவன்  
எட்டு — அட்டமூர்த்தியாகச் சுணரப்பெற்று அவற்  
றுள்ளே கலந்திருப்பவன்.

1 ஆறு ஆதாரங்கள்	2 தேவதைகள்	3 ஆறு அத்துவாக்கள்
மூலாதாரம்	கணபதி	மந்திரம்
சுவாதிட்டானம்	பிரமன்	பதம்
மணிபூரகம்	திருமால்	வண்ணம்
அனுகதம்	உருத்திரன்	புவனம்
விசுத்தி	மகேசுவரன்	தத்துவம்
ஆஞ்ஞஞு	சதாசிவன்	கலை

4. துவாதசாந்தம் — பிரமரந்திரத்திற்கு மேலிருப்பது; அங்கு ஆயிரத்தெட்டிதழ்க்கமலம் உள்ளதாகத் தியானிக்கப் படுவது; பரமசிவத்தை அதிதேவைகாகப் பெற்று விளங்குவது.

5. அட்டமூர்த்தி — நிலன், நீர், தீ, இயமானன், காற்று, திங்கள், ஞாயிறு, ஆகாசம்.

### தஞ்சை வாணன் கோவையில்

கோவைப் பிரபந்தங்களில் வெகுவாகப் பயிலப்படுவது தஞ்சைவாணன் கோவை என்னும் பிரபந்தமாகும். இதனை எழுதியவர் பொய்யாமோழிப் புலவர். இந்நால் ஏறத்தாழ 750ஆண்டுகளுக்கு முன் எழுதப்பட்டதெனக் கருதப்படுகிறது இந்நாலுள் 341 ஆவது செய்யுள், ‘ஆற்றிடை முக்கோல் பகவரை வினாதல்’ என்ற துறையில் அமைந்துள்ளது. அது பின் வருமாறு:-

“ஓருவண் குடையிரு நீழல்முக் கோல்கொண்  
டொழுக்கத்தினு  
அருவெங் களரியைந் தாறுசிசல் வீரரு ஸீரெழுபார்  
மருவெண் திசைகுழ் வாணன்தென் மாறையென்  
வஞ்சியன்னுள்  
பொருவஞ் சுடரிலை வேலொரு காளை பின்  
போயினே.”

இதில் ஒன்று முதல் எட்டு வரை எண்கள் பயின்றுள்ளன. இரண்டைக் குறிக்கும் ‘இரு’ என்பது பெருமை என்ற பொருளிலும், ‘களரியைந் தாறுசெல்வீர்’ என்ற இடத்தில் ஐந்து ஆறு என்ற எண்கள் குறிப்பாக வேறு பொருளிலும் பயன் படுத்தப்பட்டுள்ளன.

### திருவள்ளுவ மாலையில்

திருவள்ளுவ தேவரையும் அவர் தம் திருக்குறளையும் சங்கப் புலவர்கள் போற்றிப் புகழ்ந்து பாடிய நாலாகக் கருதப் பெறும் திருவள்ளுவமாலையில் களத்தூர் கிழார் பாடிய பாடல் ஒன்றுள்ளது. அது,

‘ஒருவர் இருகுறளே முப்பாலின் ஒதும்  
தருமம் முதல்நான்கும் சாலும் – அருமறைகள்  
ஐந்தும் சமயநூல் ஆறும்நம் வள்ளுவனூர்  
புந்தி மொழிந்த பொருள்’

என்பது. இப்பாடலுள் ஒன்று முதல் ஆறு வரை எண்கள் பயின்றுள்ளன. இப்பாடலில் எண்களின் விளக்கம் பின் வருமாறு:-

ஒருவர்	—
இருகுறள்	— ஒருவிகற்பக்குறள், இருவிகற்பக்குறள்
முப்பால்	— அறத்துப்பால், பொருட் பால், காமத்துப்பால்
தருமமுதல் நாங்கு—	அறம், ‘பொருள், இன்பம், வீடு
மறைகள் ஐந்து	— இருக்கு, எசுர், சாமம், அதர்வணம், பாரதம்
சமயநூல் ஆறு	— சைவம், வைணவம், சாக்தம், சௌரம், காணுபத்யம், கௌமாரம்

## பதினேராம் திருமுறையில்

பதினேராம் திருமுறையில் நம்பியாண்டார் நம்பி அருளிச்செய்த ஆளுடைய பிள்ளையார் திருமும்மணிக் கோவையின் முதல் ஆசிரியப் பாடலுள்,

'..... புரிபுன் சடையோன்  
திருவருள் பெற்ற இருபிறப் பாளன்  
முத்தீ வேள்வி நான்மறை வளர  
ஜவேள் வுயர்த்த அறுதொழி லாளன்  
ஏழிசை யாழை எண்டிசை அறியத்  
துண்டப் படுத்த தண்டமிழ் விரகன்'

என அமைத்துள்ள அடிகளில் இரண்டு முதல் எட்டு வரை எண்கள் பயின்றுள்ளன. எண்விரிவை இக்கட்டுரையில் ஆங்காங்குக் காணலாம்.

## பரிபாடலில்

பரிபாடலில் மூன்றும் பாடல் கடுவன் இளவையினஞர் பாடியது. அதில்,

'..... ஒன்றென  
இரண்டென மூன்றென நான்கென ஐந்தென  
ஆறென ஏழென எட்டெனத் தொண்டென  
நால்வகை யூழியெண் நவிற்றும் சிறப்பினை!

எனத் திருமாலைப் புகழ்ந்த பகுதி எண்ணைங்காரம் அயைந் தது. இப்பகுதிக்குப் பரிமேலழகர் தரும் விளக்கத்தின் சுருக்கம் வருமாறு:—

- |        |                                   |
|--------|-----------------------------------|
| ஒன்று  | — ஆகாயத்தின் பண்பாகிய ஒசை         |
| இரண்டு | — காற்றின் சிறப்புப் பண்பாகிய ஊறு |
| மூன்று | — தீயின் சிறப்புப் பண்பாகிய ஒளி   |

- |        |  |
|--------|--|
| நான்கு | — நீரின் சிறப்புப் பண்பாகிய சுவை       |
| ஐந்து  | — நிலத்தின் சிறப்புப் பண்பாகிய நாற்றம் |
| ஆறு    | — ஞானேந்திரியங்கள் ஐந்தும் மனமும்      |
| எடு    | — அகங்காரம்                            |
| எட்டு  | — மான் (ஆண்மா)                         |

தொண்டு(ஒன்பது) — மூலப்பகுதி

இப்பகுதியில் ஆறுதொகைப் பொருளதாய் வருவதென், றும், எஞ்சிய எண்கள் புரணப் பொருள் என்றும் பரிமேலழகர் குறிக்கிறார். தொகைப் பொருளை உணர்த்தாமல், ஒன்றினையே சிறப்பாக உணர்த்துவதைப் பரிமேலழகர் புரணப் பொருள் எனக் குறிப்பதாகக் கொள்ளலாம்.

### கல்லெழுத்தில்

மெய்க்கீர்த்திகளிலும் பிரசஸ்திகளிலும் எண் அலங்காரம் பொருந்திய பகுதிகள் பலப்பல. மாதிரிக்கு ஒன்று:—

கி. பி. 1216 முதல் கி. பி. 1238 வரை பாண்டிய அரசு குகத் திகழ்ந்த முதல் மாறவர்மன் சுந்தரபாண்டியன் என்ற அரசனது மெய்க்கீர்த்தி ஒன்றில் எண்ணலங்காரம் பொருந்திய வரிகள் காணப்படுகின்றன. அவ்வரிகள்,

“ஓருகுடை நீழல் இருநிலம் குளிர்  
மூவகைத் தமிழும் முறைமையில் விளங்க  
நால்வகை வேதமும் நவின்றுடன் வளர  
ஐவகை வேள்வியும் செய்வினை யியற்ற  
அறுவகைச் சமயமும் அழகுடன் திகழு  
எழுவகைப் பாடலும் இயலுடன் பரவ  
எண்டிசை யளவும் சக்கரம் செல்ல ”

என்பன. இவ்வரிகளில் உள்ள எண்களின் விளக்கம் பின் வருவாறு:—

இருநிலம் — பாண்யநாடும் சோழநாடும்  
 மூவகைத் தமிழ் — இயல், இசை, நாடகம்  
 நால்வகை வேதம் — இருக்கு, யசுர், சாமம், அதர்வணம்  
 ஐவகைவேள்வி — பிரமவேள்வி (வேதமோதுதல்),  
 தேவ வேள்வி (யாகம்செய்தல்)  
 மாணிட வேள்வி (விருந்தோம்பல்),  
 தென்புலத்தார். வேள்வி (தென்  
 புலத்தார் பொருட்டு நீர்க்கடன்  
 முதலியன் செய்தல்), பூதவேள்வி  
 (பிராணிகட்குப் பலியுணவு  
 கொடுத்தல்).

அறுவகைச் சமயம்: புறம், அகப்புறம், அகம் எனும்  
 நான்கனுள் தனித்தனி அறுவகைப்  
 பட்ட சமயங்களுள் அகச்சமயம்  
 ஆறு என்னவும் ஆம்.

எழுவகைப்பாடல் - ஏழிசை பொருந்தியபாடல் (ஏழிசை-  
 குரல், துத்தம், கைக்கிளை, உழை,  
 இளி, விளரி, தாரம் என்பன.)

## ஒன்றுகொலாம்

பொங்குகடல் கன்மிதப்பில் போந்தேறிய பெருந்தகை  
 யாளராகிய திருநாவுக்கரசர், திருவையாற்றுக்குச் செல்லும்  
 வழியில் திருநாவுக்கரசர் என்ற திருநாமம் ஒரு தண்ணீர்ப்  
 பந்தர் முழுவதும் எழுதியிருப்பதைக் கண்டார். ஆங்கு அப்  
 பூதி அடிகளாரின் அன்பின் திறத்தை வினவி அறிந்து அப்  
 பூதி அடிகளாரின் அகத்தை அண்மிஞர். அப்பூதியடிகளும்  
 வந்தவர் திருநாவுக்கரசர் என்பதை உசாவி அறிந்தார்.  
 அப்பூதியடிகளின் வேண்டுகோட்கிணங்கித் திருநாவுக்கரசர்  
 அமுதுசெய இசைந்தார். அப்பூதியடிகளாரின் முத்த மகன்  
 வரழைக்குருத்து அரிந்துவரச் சென்ற பொழுது அராத்

தீண்டப்பெற்று மயங்கி வீழ்ந்தான். இருமுது குரவாம் தும் முத்த புதல்வனின் உடலை மறைத்துவைத்துத் தடுமாற்றம் இலராகித் திருநாவுக்கரசரை அமுதுசெய வேண்டினார். இறைவன் திருவருளால் திருநசவுக்கரசர் அங்கு நடந்ததை அறிந்தார்; அராத்தீண்டிய மகன் உயிர் பெறப் பதிகம் பாடி னார்; அப்பதிகம் ‘ஓன்றுகொலாம்’ என்று துவங்குவது. அப்பதிகத்தில் ஒன்று முதல் பத்து எண்கள் தொகைக் குறிப் பாகவும் எண்ணலங்காரம் பொருந்தவும் சொல்லப்பட்டு உள்ளன. (விரிவைத் தருமையாதீன வெளியீடாகிய நாலாந் திருமுறையில் காண்க).

## எழுசூற்றிருக்கை

மாறனலங்காரம் என்றேர் அணியிலக்கணம் 16-ஆம் நூற்றுண்டின் இறுதியில் எழுதப்பட்டது. இதனை இயற்றிய வர் பரமபாகவதராகிய திருக்குருகைப் பெருமாள் கவிராயர். இந்நாலுக்குச் சிறந்த விருத்தியுரை உண்டு. அதனைச் செய் தவர் காரிரத்னகவிராயர். இம்மாறனலங்காரம். சொல்லணி இயலில், இறுதியில் எழுசூற்றிருக்கை என்று ஒரு அணிகூறப்பட்டுள்ளது. செய்யுளிலே ஒன்று என்னும் எண் முதற் கொண்டு ஏழு எண் வரயிலேயும் ஏற்றியும் இறக்கியும் பதினெண்கு தடவை எண்ணலங்காரம் பொருந்த எண்ணி முடிப்பது எழுசூற்றிருக்கை எனப்படும். அதாவது:

1; 1-2-1; 1-2-3-2-1; 1-2 3-4-3-2-1;  
 1-2 3-4-5-4-3-2 1; 1-2 3-4-5-6-5-4-3-2-1;  
 1-2 3-4-5-6-7-6-5 4-3-2-1; என்ற முறையில் ஏருவது.

இதனை இரதபந்தத்தில் அமைப்பதும் உண்டு. அவ்வாறு அமைக்கப்பட்ட முறையை மாறனலங்கார உரையிலும், சாமிநாத பண்டிதர் அவர்களால் அச்சிடப்பெற்ற அடங்கல் முறைப் பதிப்பிலும் காணலாம்.

ஞானசம்பந்தர் வியாழக்குறிஞ்சிப் பண்ணில் திருஏழு கூற்றிருக்கையாக ஒரு பதிகத்தை. அருளியுள்ளார்.

நக்கீரதேவநாயுள் பதினாறாம் திருமுறையில் அருளி  
யள்ள திருமுழுசூற்றிருக்கையும், 11-ம் திருமுறையில் கண்ட  
நக்கீரர் பாடிய “ஒருஞ்” வும், மாறனலங்கார மேற்கோட்  
பாடலாகவுள்ள “ஒரு தனித்திகிரி”யும், இவ்வலங்காரம்  
கொண்ட னாவேயாம்.

## நாலாயிர தீவ்ய பிரபந்தத்தீஸ்

தீவ்விய பிரபந்தத்தில் இரண்டாவதாயிரம் - திருமங்கை  
யாழ்வார் அருளிய பெரிய திருமொழியில்-இரண்டாம் பத்து,  
பத்தாம் திருமொழி, இரண்டாவது பாசுரம் பின் இரண்டடி  
களில் ஏழு முதல் எண்கள் இறங்குமுகமாக எண் அலங்  
காரம் பொருந்தவளது. உப்ப பாடற்பகுதி பின் வருமாறு:-

வந்தனீ செய்து இசையேழ் ஆறங்கம் ஐந்து  
வளர்வேள்வி நாண்மறைகள் மூன்று தீயாம்  
சிந்தனைசெய் திருப்பொழுதும் ஒன்றும் செல்வத்  
திருக் கோவலூரதனுட் கண்டேன் நானே.

மூன்று முதல் ஏழு வரையில் ஏறுமுகமாக எண்கள்  
பயின்றவற்றைப் பெரிய திருமொழி 3-8-4ல் காணலாம்.

திருமங்கையாழ்வார் பாடியருளிய திருவெழுசூற்றிருக்கையும் தீவ்யப்பிரபந்தத்தில் உண்டு. இது 46 அடிகளால்  
அமைந்த நிகைமண்டல ஆசிரியப்பா ஆசும்.

இத்திருவெழுசூற்றிருக்கையை இரதயந்தத்தில் அமைப்பது ஒருமுறை. ஆகவே இதனைச் சித்திரகளியின்பாற்  
படுத்தலாம்.

## முடிப்புரை

எண்ணலங்காரம் பொருந்திய பாடல்கள் இன்னும் எத்  
தனையோ உள். ‘முன்னர்க் கூறிய ‘கருய்முதலொன்றுய்’

என்ற பாடலோடு ‘எண்ணிடை யொன்றினர்’ ‘மேவி லொன்றர்’ ‘மணந்திகழ் திசைகளெட்டும்’ என்ற ஞானசம் பந்தர் தேவாரங்களும் எண்ணைலங்காரம் பொருந்தியவையே! இவற்றுள் ஒன்று ‘எண்ணிடை யொன்றினர்’ என்ற பாடலுள் ஒன்று முதல் பத்துவரை எண்கள் உள்ளன. ‘மணந்திகழ் திசைகளெட்டும்’ என்பதில் எட்டு முதல் ஒன்றுவரை எண்கள் இறங்கு முகமாகக் கூறப்பட்டுள்ளன.

எண்கள் பயிலப்பட்டுள்ள இவ்வழகினை எண்ணைலங்காரம் என்று அணியிலக்கண நூலாரோ அதன் உரையாசிரியர்களோ கூறியதாகத் தெரியவில்லை. ஆனால் சிவஞான சித்தியார்க்குச் சிற்றுரை யாத்த மாதவச் சிவஞானயோகிகளே ‘ஒரு கோட்டன்’ என்ற திருப்பாடலுரையில் ‘இஃது எண்ணைலங்காரம்’ என்று குறித்துள்ளார். எனவே இவ்வழக்குக்குப் பெயரிடவர் சிவஞானமுனிவர் என்றே கருதலாம்.

## 12. தொனி

ஒரு செய்தியைச் சொல்லுமிடத்து வேறேரு பொருளும் உடன் அறியுமாறு அமைக்கப்பெறுவது தொனி எனப்பெறும். தவணி-துவணி-தொனி இவை எல்லாம் ஒரு பொருளா. துவணி என்றால் ஒசை என்று பொருள்படும். சம்பந்தர் தேவாரம்-காஞ்சிபுரம்-திருவியமகம் - “தூயவானவர் வேதக் துவணியே” காண்க. துழனி என்பதும் ஒசை என்று பொருள் படும்.

யமகம் என்று ஒரு சொல்லணியுண்டு. ஒரு சொல்லோதொடரோ மடங்கி வேறுபொருள் அமையுமாறு பாடப்பெறுவது அது; மடக்கு என்பதும் அதுவே. ஆனால் தொனி என்பது அங்குணம் அன்று. கண்பார்வைக்கு அல்லது செவியுணர்வுக்குச் சொல்லளவில் அல்லது ஒலியளவில் சொற்கள் அமைந்திருக்கப் பொருள் புலப்பாட்டின்போது புலவன்கருதிய வேறுபொருள் அமையப்பெறின் அங்குத் தொனி என்னும் அழகு அமைந்துள்ளது எனக்கொள்ளலாம். இவ்வழகு இலக்கியங்களில் அருகியே காணப்படுவது.

ஸ்ரீ குருகுருபர் சுவாமிகள் சிவஞானத்தைக் களிருக்குறுவகிக்கிறார். துதி செய்வதால் சிவஞானமாகிய களிருப்பஞ்ச மலங்களையும் சுவரச் செய்கிறது. சிவஞானம் களிருக்குறுவகம் செய்யப் பெற்றதற்கேற்பத் துதிக்கையினால் என்று யானிக்குரிய துதிக்கை என்னும் உறுப்பின் பெயர் அங்கு ஆசிரியரால் தொனிப்பொருள் அமையப் பெய்தருளப் பெற்றது. இங்கு வேண்டற்பாலது, துதிக்கை என்னும் உறுப்புச் சொல் அமைப்பு அல்ல; ஆனால் துதிக்கை என்னும் சொல் இங்குத் தொனிப் பொருள் உடையதாய் அழகு தருவதாயிற்று.

“துதிக்கையினாற் பஞ்ச மலங்காய்ந்த சிவரூனக்கடாக்களிறு” என்பன அவ்வரிகள், (கந்தர்களிலெண்பா 70 ஆவது கண்ணி காண்க.)

“சிவபெருமான் எவர்க்கும் பொது” என்று சொல்ல விழழந்த ஸ்ரீ குமரகுருபர சுவாமிகள், திருவாளூர் நான்மணி மாலை செய்யுள் 23-ல், “எல்லார்க்கும் பொதுவில் நிற்கும், மதுவேய் மலர்ப்பொழில் ஆளுரினும் வைகும்” என்று கூறு கிறார். இதில் பொது என்பது சிதம்பரத்தையும் ஆளுர் என்பது திருவாளூரையும் த்வணிப் பொருளில் அமைத்து, இறைவன் பொதுவாக நிற்கும் என்றும், ‘யாருடைய ஊரிலும் (ஆர்ஊரிலும்) தங்கும்’ என்றும் பொருள் தோன்றுமாறு அமைத்தார்.

இங்நனாம் காட்சியளவை அல்லது செவ்யனவையில் சொற்கள் அமைத்துப் பொருள் அளவில் தாம் கருதிய பொருள் பொருந்துமாறு திருவாணைக்கா உலாவில் சிலவரிகள் அமைந்துள்ளன. அவ்வரிகள் வருமாறு:—

“ஆதிரையான் மூல மறையத்தத் தான்மைகத்தான் ஒத்துமெறி நாகைக்கா ரோணத்தான் சோதியான்”

இவ்வரிகளில் ஆதிரை மூலம் அத்தம் மகம் ஒணாம் சோதி என்ற நட்சத்திரப் பெயர்கள் தொனிக்கின்றன.

ஆதிரை நட்சத்திரத்துக் குரியவன்; பழைய வேகத்தின் முடிவில் இருப்பவன்; (அந்தத்தான் என்பது வலித்தல் விகாரம் பெற்று அத்தத்தான் என்றுயிற்று); யாகத்துக்குத் தலைவன்; அகைகள் வீசும் நாகைக்காரோணம் (நாகப் பட்டினத்தில்) இருப்பவன்: ஒளிபொருந்தியவன் – இதுவே அவ்வரிகட்குரிய பொருள்.

பின்வரும் அவ்வுலா வரிகளில் ஆடி முதல் பன்னிரண்டு மாதங்களின் பெயர்களும் தொனியிலை குறிக்கப்பட்டுள்ளன;

‘கெச்சைதனில் ஆடியான் கேதகையொன்றுவளியான் அச்சமனீ யன்றுபுரட் டாசியான் பிச்சை அடர்ந்திட்ட மாழனிவர் ஆச்சிரமந் தோறும் படர்ந்திட்ட மையற் பசியான்-கொடுங்கூற்(று) எடுக்கைக்கு வந்து ரிறந்(து) எங்காத் திகையான் கடுக்கைத் தொடைமார் கழியான்-பொடிச்சுலைதாரன் வன்னி வளர்க்கும்சோ மாசியான் வஞ்சகமே பன்னுமவர் நெஞ்சத்தற் பங்குனியான்-நன்னீரால் தீவணைத்தங் குஞ்சித் திரையான் சிறுவனீயாள் காவணைத்தில் ஏனோர்வை காசியான்-மூவரை விட்டு அப்புரத்தா ஞர்க்கும் அளித்துவியிர் ஆனியான்’

‘ஆடியான்’ என்பது ‘நடனம் ஆடியவன்’ என்று பொருள்படும்; ஆடி என்பது தொனி.

‘கேதகை ஒன்றுவளியான்’ என்பது ‘தாழையை ஒரு பொருளாக (மதித்து) அணியாதவன்’ என்று பொருள்படும். ஆவணி என்பது தொனி.

‘சமனீ அன்று புரட்டு ஆசியான்’ என்பது ‘யமனீ அன்று புரட்டிய போரையுடையவன்; (ஆசி-போர்) என்று பொருள்படும்; புரட்டாசி என்பது தொனி.

‘இட்ட மையல் பசியான்’ என்பது ‘ஸையாலாகிடி பசியையிட்டவன்’ என்று பொருள்படும்: அற்பசி (ஜப்பசி) என்பது தொனி.

‘ஏங்காத்திகையான்’ என்பது ‘ஏங்கித் திகைக்கமாட் டான்’ என்று பொருள்படும்; கார்த்திகை என்பது தொனி.

‘கடுக்கைத் தொடை மார்கழியான்’ என்பது ‘கொன்றை மாலையை மார்பினின்று நீங்கான்’ என்று பொருள்படும். மார்கழி என்பது தொனி.

‘பொடிச்சுதையான்’ என்பது ‘திருநீற்றுப்பொடி டூசியாவன்’ என்று பொருள்படும்; தூத என்பது தொனி.

‘வன்னி வளர்க்கும் சோமாச்யான்’ என்பது ‘நெருப்பு வளர்க்கும் சோமாயாகம் செப்தலவன்’ என்று பொருள்படும்; மாசி என்பது

‘நெஞ்சத்து அற்பங்குணியான்’ என்பது ‘நெஞ்சை அற்பழும் (சிறிதும்) கருதமாட்டான்’ என்று பொருள்படும்; பங்குணி என்பது தொனி.

‘தீவண்ணத்து அம் குஞ்சித் திரையான் என்பது ‘தீவண்ணம் உடைய அழ வியசடையில் திரை (கங்கை)வைய யுடைய வன்’ என்று பொருள்படும்; சித்திரை என்பது தொனி.

‘வெரு ஆசியான்’ என்பது ‘தங்கி ஆசியருள்பவன்’ என்று பொருள்படும்; வைகாசி என்பது தொனி.

‘உயிர் ஆனியான்’ என்பது ‘உயிர்க்கு ஆனி (கேடு) வரச் செய்தவன்’ என்று பொருள்படும்; ஆனி என்பது தொனி.

இங்ஙனம். காளமேகப் புலவர் பாடிய திருவாணைக்கா உலாவில், ஆடி தொடங்கிப் பன்னிரண்டு மாதுப்பெயர்கள் தொனியால் அமைந்திருக்கச் சித்திரை தொடங்கிப் பன்னிரண்டு மாதுப் பெயர்களும் தொனியால் உறிக்கப்பெற்றிருத் தலைப்பின்வரும் தனிப் பாடலிற் காணலாம்:—

மாதஞ்சித் திரைக்கடலை வைதனனீ யன்பு  
வைகாசி ஸஞ்சிறியா ஜீயானி பெருக்கும்  
போதம்பன் போராடி ஞீஜீயா வணியாய்ப்  
புரட்டாதின் கலம்வெறுத்தா ஜீப்படியில் லென்றே

ஈடுகொள்கூடிய தேவீனந்தாள் கார்த்திகைக்கும்  
கொடைவேந்

தாசகிமார் கழியார்கோ கையுமாசி லாமல்  
காதலுடன் சேர்வணவல்ல திட்டமுண்பங் குனிப்பார்  
கந்தனென்னும் கலியாண சுந்தரமா முகிலே.

இது திருவாளூர்ச் சொக்கலிங்கக் கவிராயர் பாடிய பாட  
லாகும். (தனிப் பாடல் திரட்டில் காண்க).

இப்பாடவில் பன்னிரண்டு மாதப்பெயர்களும் தொனி  
யால் குறிக்கப்பெற்றுள்ளன. ஆனால் அச்சொற்கள் பிரிந்தி  
சைத்து வேறு பொருள் படுமாற்றைப் பின்வரும் உரையால்  
அறிகஃ—

மாது அஞ்சித் திரைக் கடலை வைதனள் தலைவி பயந்து  
(மன்மதனின் முரசாகிய) திரையுடைய கடலைப்பழித்தாள்;  
சின்னம் (சினம்) சிறியாளை-மிகவும் இளமையானவளை; ஆனி  
பெருக்கும். துன்பம் செய்கின்ற; போது அம்பன்போர்  
ஆடினேன்-மலர்களை உடைய மன்மதன் போரிட்டான்; ஜயா  
ஜயனே; அணியாய்ப் புரட்டா-அழகாகப் புரண்டு; தின்கலம்  
வெறுத்தாள்-உண்ணும் உணவை வெறுத்தனள்; ஜப்பசிஇல்  
என்றே-நல்ல பசி இல்லை என்று; சாதனை செய்தே சினந்  
தாள்; சாதித்துக் கோபித்தாள்; கார் திகைக்கும் கொடை  
வேந்தா-மேகம் திகிலடையுமாறு கொடையுடைய அரசனே;  
நீ அன்புவைகா-நீ அவளிடம் அன்பு வைப்பாயாக; அவளைக்  
காப்பாயாக; சகிமார் கழியார்-தோழியர் உன்னை நீக்க  
மாட்டார்கள்; கோதையும் - தலைவியும்; மாசு இலாமல்-  
குற்றம் இல்லாமல்; காதலுடன் சேர்வள் - விருப்பத்துடன்  
சூடுவாள்; நல்லதிட்டம் உனக்கு நல்ல அதிர்ஷ்டம்; உன்  
பங்கு உனிப்பார்-நீ செய்ய வேண்டியதை யோசித்துப்பார்.

பலபட்டநைச் சொக்கநாதப் புலவர் பாடிய அழகர்  
கிள்ளை வீடுதூ நில் லை ஆறுகளின் பெயர்கள் தொனியால்  
குறிக்கப்பட்டிருள்ளன. ‘தேறு’னி காலேவரி சிந்து கேதா

விரியும்’ என்பது அவ்வரி (கண்ணி 33). தேறு-ஆராயின், கணி-பழங்களைத்தரும், கா-சோலையில், வேரி-தேனை, சிந்து-சிந்துகின்ற, கோதா-சக்கையாக, இரியும்-வீணைகும் என்பது பொருள். கணி - கண்ணி. இதில் கண்ணி, காவேரி, சிந்து, கோதாவரி என்று நான்குஆறுகளின் பெயர்கள் தொனியால் குறிக்கப்பெற்றிருத்தலைக் காணலாம்.

இந்நால் 163 ஆவது கண்ணி: “அரசாயிருத்தியா வத்தி எடுத்து” என்பது அரசாக இருக்கும்படி செய்து ஆலத்தி எடுத்து ”என்று பொருள்படும். இதில் அரசு, ஆல், அத்தி என்ற மரப்பெயர்கள் தொனிக்கின்றன. சொக்கநாதப் புலவர் என்பார் பாடிய தனிப் பாடல்களுள் ஒன்று பின்வருமாறு:—

வெங்காயம் சுக்கானால் வெந்தயத்தால் ஆவதென்ன இங்கார் சுமந்திருப்பார் இச்சரக்கை - மங்காத சீரகத்தைத் தந்தீரேல் தேடேன் பெருங்காயம் ஏரகத்துச் செட்டியா ரே.

முதல்வரி “வெம்மையான உடம்பு சுக்குப்போல ஆனால் வெம்மையான வினையினால் வரக்கூடியதென்ன” என்றும், 3-ம் வரி ‘சிறந்த வீட்டினைத் தந்தால் பெரிய உடம்பைத் தேடேன்’ என்றும் பொருள்பட்டு, வெங்காயம், சுக்கு, வெந்தயம், சீரகம், பெருங்காயம் என்ற பலசரக்குத் தொனியால் அமைந்து கிடத்தலைக் காணலாம்.

கொட்டையூர்ச் சிவக்கொழுந்து தேசிகர் தொனிப் பொருள் அமைப்பதில் ஈடு இனையில்லாதவர், அப்புலவர் பெருந்தகை பாடிய நூல்களை Dr. சாமிநாதையர் அவர்கள் 1932லேயே அச்சிடுவிட்டுத் தமிழ்குக்கு அளித்தருளியுள்ளார்கள். அந்நால்களுக்குரிய முகவுரை ஆராய்ச்சியிறை முதலியவற்றைமட்டும் படித்தாலே நூலை நன்குபடித்த அறிவு வாசகர்களுக்கு அமைந்துவிடும். இவற்றுள் கோஷ்சரக் கோவையில் மிகுதியான தொனிகள் காணப்படுகின்றன.

கோச்சுரக் கோவையில் காணப்படும் தொனிகளைப் போல வேறு எந்தத் தமிழ்நாலினும் காண்டல் அரிதாம். கோச்சுரக்கோவையில் கண்ட தொனிகள் சில இனிக் காணப்பெறும் :—

மும்முர்த்திகளின் பெயர்கள் “மாலாய உன்னை உருத்திர ஞமென்பர் மற்றயனே” என்ற வரியில் (செ 115)தொனிக்கக் காணலாம். ‘மயக்கம்பொருந்திய உன்னை அழித்தல்தொழிலை யுடையவன் என்று கூறுவர் ஜூயனே’ என்பது பொருள் (மால் மயக்கம்; உருத்திரன் – அழித்தல் தொழிலையுடையவன்; அயனே-ஜூயனே).

தேவார மூவர் பெயர்கள் பின்வரும் பாடலில் (செ. 424) அமைந்துள்ளன:

வெற்றிகொள் மால்விடைக் கோச்சுரவளை வெற்பஜைய மற்றி தோளுடைச் சுந்தரர் ஆனநம் மன்னவர் நூல் பற்றிடு வாக்கர(சு) ஆகிமெய்ஞ் ஞானசம் பந்தர் பதம் பொற்றிட எண்ணிப் பிரிந்தாரின்(ரு) ஒதப் பிறைநுதலே.

இதில் சுந்தரர் என்பது அழகுடையவர் என்ற பொருளிலும், வாக்கரசு என்பது நாவலர் என்ற பொருளிலும், மெய்ஞ் ஞானசம்பந்தர் என்பது உண்மையறிவொடு பொருந்தியவர் என்ற பொருளிலும் வந்து தேவார மூவர்பெயர்கள் தொனியில் அமைந்தமையும் காணலாம்.

இராசிகளின் பெயர்களும் இங்ஙனம் செ. 48லும், 123 லும் அமைந்துள்ளன:—

‘தலைவியின் தெற்றி-தனு (வில்); குழழி (காது)-மகரம் (மீன்); முகை-குட்பம் (குடம்); பார்வை (கண்)-மீன்போலும்’ என்று கூறவந்தவர் கண்ணி, தனு, மகரம், குட்பம், மீனம் என்ற இராசிகளின் பெயரைத் தொனியில் அமைத்துள்ளார்.

## அப்பாடல் பின்வருமாறு:-

கனவல் இடபத்தர் கோஷ் சுரம்அன்ன கண்ணிநுதல்  
இனவண் மணிக்குழை மாழைஸ் பார்வை எனவுரைக்கும்  
தனுவும் மகரமும் கும்பமும் மீனமும் சார்ந்தங்குநீ  
முனமுற நோக்கிடன் அன்பழிவ் வாறு மொழியலையே.

இதில் கூறப்பட்ட ராசிகளின் அமைப்போடு பொருந்த  
“கனவல் இடபத்தர்” என்றவிடத்து இடபம் எனும் ஓரிராசிப்  
பெயர் தொனிக்கக் கூறியமையும் காணலாம்.

செ. 123ல் ‘‘கைவில், காலுறு கற்கட கச்சிங்க மேய்ந்தக்  
கண்ணியுன்றன், பாலுறச் செய்வேன் இராசியமாக’’ என்ற  
பகுதியில் தனு, கடகம், சிங்கம், கண்ணி எனும் நான்கு ராசிக  
ளின் பெயர்கள் அமைந்துள்ளன. இராசியமாக-இரகசியமாக  
என்ற விடத்து இராசி என்னும் பெயரும் தொனிக்கின்றது.

செய்யுள் 137லும் 190லும் சில நட்சத்திரங்களின் பெயர்  
கள் தொனித்தலைக் காணலாம். ‘‘ஓணத்தவன் போற்றவிட்  
த்தன் கேட்டையுருன்:’’ என்ற அடியில் ஓணம் அவிட்டம்  
கேட்டை என்ற நட்சத்திரங்கள் பெயர்கள் தொனிக்கின்றன  
(ஓணத்தவன்-திருமால்: போற்ற-போற்றுதலால்; இட்டத்  
தன்-விருப்பமுடைய சிவன், கேட்டையுருன் - ஆழியான்).  
“வெண்பொடி பூசத்தர் ஆதிரையார் மகம் மேலழித்தோர்,  
பெண்புணர் அத்தத்தர்” என்ற 190-ம் செய்யுளில் பூசம்,  
ஆதிரை, மகம், அத்தம் என்பவை தொனியில் வந்துள்ளன.

ஐந்திலக்கணத்தின் பெயரும் செ 117ல் தொனிக்கின்ற  
மை, “எழுத்து இசையாதுமுன் சொற் பொருள் கொள்ளாது  
யாப்பணியின் விழுத்தக ஒதி முடியா இப்பேதை” என்ற வரி  
களில் காணலாம். ‘‘சொல்முன் எழுத்து இசையாது-இவளு  
டைய சொல்லானது முதலில் எழுத்து வடிவம் பெற்றதன்று  
என்றது குதலையை; சொல்பொருள் கொள்ளாது-சொல் சரி  
யான பொருள் கொள்ளாது; யாப்பு அணியின் ஒதி முடியா

இப்பேத-கட்டுதலையுடைய அணிகலன்களோடு சேர்த்துக் கூந்தல் முடிக்கப்படாத இப்பெண்” - என்பது இவ்வரிகளின் பொருள். இதில் எழுத்துச் சொற்பொருள் யார்ப்பணி என்னும் ஜந்திலக்கணப் பெயரும் தொனித்து காணலாம்.

சில ஆறுகளின் பெயர்களும் தொனிக்கின்றன பின்வரும் பாடலில் (439):-

கங்கைகொள் வேணியர் கோங்ஸ் ரேசர்தம் காவிரி  
நாட் (ட)

அங்க யமுனை முலைத்தென் குமரி யனநடையாய்  
இங்கினிச் சிந்துநன் கோதா வரியுறை யீர்ந்தொடையார்  
தங்க வருகின் றனர்வேணில் கண்டு தளர்ந் திடலே.

அம் கயம் முனைமுலை-அழகிய யானை (க் கொம்பைப்) பொருகின்ற முலையுடைய; தென்குமரி-அழகிய பெண் னே அனநடையாய்-அன்னம் போலும் நடையுடையவளை; சிந்து நன்கு ஒதா வரி உறை ஈர்ந்தொடையார்-சிந்து என்னும் பாட்டை நன்றாகப்பாடி வண்டுகள் உறைகின்ற குளிர்ந்த மாலையையணிந்த தலைவர்” -என்பது பொருள். இப்பாடலில் கங்கை, காவிரி என்ற ஆறுகளைக்கூறி. இரண்டு மூன்று வரி களில் யமுனை, குமரி, சிந்து, கோதாவரி என்னும் ஆறுகளின் பெயர்களைத் தொனியியினால் குறிப்பிட்தார்.

இங்ஙனமே சிவப்பிரகாசரும் பின் வரும் பாடலில் ஆறு களின் பெயர்களைத் தொனிக்கச் செய்துள்ளார்:-

பெண்ணை சாய்த்துப் பெருகிக் காவேரியின்  
நண்ணை ஒதியம் நன்றே வைகை சேர்ந் (து)  
எண்ணை காபை இயைந்து மணித்திரள்  
மண்ணை ஏரும் வளங்கெழு பாவியே.

சில தலங்களின் பெயர்கள் சிவக்கொழுந்து தேசிகர் பாடிய தஞ்சைய் பெருவுடையார் உலாவில் தொனியால் அமைக்கப் பெற்றுள்ளன. (கண்ணி 152-54)

வல்லம் எனும் கொங்கையாள் மாகாளம் போற்கண்ணேள் முல்லைவாய் உற்றதெனும் மூரலாள்-சொல்லியசீர் ஏற்றிடுகுற் ரூலந்தான் என் எனும் வயிறுடையாள் சாற்றிடுமா டூரம் எனும் சாயலாள்-போற்றலுறும் வஞ்சி யிடையாள் வலஞ்சுழிநல் உந்தியாள் கஞ்சனூர் அன்ன குதிநடையாள்.

**குறிப்புரை பின்வருமாறு:-**

வல் அம் எனும் - குது ஆடு கருவியின் அழகையுடையள் என்று சொல்லப்படும்; மாகாளம்போல்-கொடியவிடும் போன்ற; முல்லைவாய் உற்றது - முல்லை அரும்பு வாயில் பொருந்தியது; (முல்லைவாய்-திருமுல்லைவாயில் எனும் தலம்) குறு ஆலம்-குறிய ஆலிலை; மாடூரம்-மயிலின் சாயல்; வஞ்சி-வஞ்சிக்கொடி போன்ற இடையையுடையவள். (வஞ்சி-திருவஞ்சைக்களம் எனும் தலம்); வலம்சுழி-வலமாகச் சூழித்த; கஞ்சன்னார்-பிரமன் ஊர்ந்து வருகிற.

இப்பகுதியில் திருவல்லம், திரு (அம்பர்) மாகாளம், திருமுல்லைவாயில், திருக்குற்றுலம், மாடூரம் (திருமயிலாடுதுறை) திருவஞ்சைக்களம், திருவலஞ்சுழி, கஞ்சனூர் என்ற தலப் பெயர்கள் தொனிக்கின்றன.

**கொட்டைடூர்ச் சீவக்கொழுந்து தேசிகர் அவர்கள் பாடிய நூல்களுள் இன்னென்று சரபேந்திர டூபால குறவஞ்சி நாடகம் என்பதாகும். இதில் மன்மதோபாலம்பனம் ஆக அமைந்த பாடல் ஏறுமாறு:-**

பிரபவனுகிப் பிரஜோர்பத்தி செய்கின்ற மன்மதா-இன்று பேதையேன் தன்னைப் பரிதாவி யாக்கலென் மன்மதா பரவுங் கடலீனைத் துந்துபியாக்கொண்ட மன்மதர்--நீடியும் பைவமார் கஞக்குவிரோதியா யினதென்ன மன்மதா

வானின்மேற்கு ஒடும்துன் மதியைக் குடையாக்கி  
மன்மதா காற்றும்  
வடக்கோடும் தேர்கொண்டாய் இதுவென்ன காலயுத்தி  
மன்மதா  
மீனகே தனத்தினுல் விஜயம் பெறலாமோ மன்மதா  
யார்க்கும்

விகுருதியா காதிருந்தான் மிகவும் ஜயமாமே மன்மதா  
தேனூர் மலரம்பால் ஆனந்த மடைகின்றுய் மன்மதா-சீறும்  
திறவம்பொன் றளதாயின் பிரமாதி யாவையே மன்மதா  
மானூர் கரமுற்ற ஈசுவரன் முன்னெளின் மன்மதா-உன்னை  
வாட்டிய காலையில் சாட்டும் குரோதி யல்கீல மன்மதா  
தெரியும்இவ் வுகத்தில் ஏவர்கீ லகத்தினுல் மன்மதா-  
என்மேல்

சித்திரபானுவைபோல மெத்தவும் காய்கின்றுய் மன்மதா  
சரபோஜி மகராஜர் தமைநான் மருவச்செய் மன்மதா-நீ  
சருவஜித் தாகிமேல் அஷை ஞகுவாய் மன்மதா.

குறிப்புரை:- பிரபவன்-புகழையுடையவன். பிரஜோத்  
பத்தி-மக்களையுண்டாக்குதல். பரிதாபி-துன்புறுபவள். துந்  
துபி-முரசு. விரோதி-பகைவன். துன்மதி-கெட்ட சந்திரன்.  
காலயுக்தி-காலத்திற்கு உரிய யுக்தி. விஜயம்-வெற்றி. விக்  
ருதி-வேறுபாடான இயல்லி. ஜயம்-வெற்றி. பிரமாதி-மிக்க  
வலியையுடையவன். குரோதி-கோபமுடையவன். கீலகம்-  
கலகம். சித்திரபானு-அக்கினி. சருவஜித்-எல்லாவற்றையும்  
வெல்பவன். அஷையன்-அழிவற்றவன்.

இதில் பிரபவ முதலாய பத்தொன்பது ஆண்டுகளின்  
பெயர்கள் தொனியில் அமைத்திருத்தல் காணலாம்.

## 13. தோட்டியெடுதைய தொண்டர்

### திருத்தொண்டர் சிறப்பு

இறைவன் தொண்டர் உள்ளத்து அடக்கம்; ஆகவே, தொண்டர் தம் பெருமையைச் சொல்ல முடியாது என்று கூறினார் ஒன்வையார். “மனத்தகத்தான் தலைமேலான் வாக்கினுள்ளான் வாயாரத் தன்னடியே பாடும் தொண்டர் இனத்தகத்தான்” என்று அப்பரும் தொண்டர்களிடத்து இறைவன் வீற்றிருப்பதை அருளா நிற்பர். இத் திருத் தொண்டர் சிறப்பைச் சேக்கிழார் “திருக்கூட்டச்சிறப்பு” என்ற தலைப்பில் பெரிய புராணத்தில் சிறிது விரிவாகவே பாடியுள்ளார்.

“அடியவர் தால் மேனியில் திருநீறு பூசியிருப்பர்; தாம் பூசும் நீறுபோல் உள்ளமும் தூய்மை யுடையராயிருப்பர்; பூதம் ஜங்கும் நிலை தடுமாறினும் இறைவன் மலத்தாளை மறக்க மாட்டார்கள்; கெடுதி வரின் அதற்காக மனம் கலங்கு தலோ, நன்மை வரின் அதற்காக மகிழ்தலோ இலர்; ஒடும், செம்பொன்னும் ஒக்கவே நோக்கும் இயல்புடையவர்; அடியார்களைக் கண்டால் அன்புமீக்கூர்ந்து வணங்குதலில் விருப்பம் உடையராயிருப்பர்; கண்டினையை ஆரமாகக் கொள்வர்; கந்தையையும் மினையாகவே கருதுவர்; யாவர் மாட்டும் அன்பு பூண்டு விளங்குவர்; அடியவர்களுக்கு ஊறு வந்தவிடத்து அஞ்சாமையுடையராய் வீரத்துடன் அவர்களைக் காக்கும் இயல்பினர் ஆவர்” என்பன சேக்கிழார் தொண்டரைப்பற்றி அங்குக் கூறியனவாகும்.

தொண்டர் தம் பெருமை தடுத்தாட்கொண்ட புராணத்தில்,

“பெருமையால் தட்டை யீர்ப்பார்  
பேணலால் எம்மைப் பெற்றூர்

ஒருமையால் உலகை வெல்வார்  
 ஊனமேல் ஒன்றும் இல்லார்  
 அருமையாம் நிலையில் நின்றுர்  
 அன்பினால் இன்பம் ஆர்வார்  
 இருமையும் கடந்து நின்றுர்”  
 என்று கூறப்பெற்றுள்ளது.

பத்தராய்ப் பணிவார் புராணத்தில், அடியார்கள் இடையருச் சிவ சிந்தனை உடையராவர் என்பதை,  
 “நின்றலும் இருந்தாலும் கிடந்தாலும் நடந்தாலும்  
 மென்றலும் துயின்றலும் விழித்தாலும் இமைத்தாலும்  
 மன்றடு மலர்ப்பாதம் ஒருகாலும் மறவாமை  
 குன்றுத உணர்வுடையார் தொண்டராம் குணமிக்கார்”  
 என்று சேக்கிழார் பாடியுள்ளார்.

இத் தொண்டர்களைத் திருநாவுக்கரசு சுவாமிகள் ‘தோட்டிமையுடைய தொண்டர்’ என்று பின்வரும் திருவாரூர்த் திரு நேரிசைப் பாடலில் கூறுவர்:—

“தொழுதகங் குழைய மேவித்  
 தோட்டிமை யுடைய தொண்டர்  
 அழுதகம் புகுந்து நின்றுர்  
 அவரவர் போலும் ஆரூர்  
 எழிலக நடுவண் முத்தம்  
 அன்றியும் ஏர்கொள் வேரிப்  
 பொழிலகம் விளங்கு திங்கள்  
 புதுமுகிழ் குடி ஞரே.”

தோட்டிமை என்ற சொல்லைத் ‘தோட்டிமை’ என்று கொண்டவரும் உண்டு. தோட்டிமை என்ற சொல் சீவக சிந்தாமணியில் பின்வரும் இடங்களில் பயின்றுள்ளது,

தண்ணுமை முழவம் வீணை  
 குழலொடு குயிலத் தண்பூங்  
 நண்ணெடு புருவம் கைகால்  
 கீலையல்குல் நூசுப்புக் காமர்  
 ஸ்ரீனுதஸ் கொண்ட ஆடல்  
 தொட்டிமை உருவாக நோக்கி  
 வெண்ணெய்தீ யற்ற வண்ணம்  
 ஆடவர் மெலிகின் ரூரே.” (செ. 1255)

“பட்டவர ணுதலி ஞய்க்குப்  
 பாடுவல் காமன் தந்த  
 தொட்டிமை யுடைய வீணைச்  
 செவிச்சுவை யமிழ்த மென்றுர்.” (செ. 2047)  
 “வட்டிகைப் பாவை நோக்கி  
 மகிழ்ந்திருந் தினிரோ என்னுத்  
 தொட்டிமை உருவாக தோன்றச்  
 சுவரையே போருந்தி நின்றுய்.” (செ. 2085)

பெருங்கதையிலும் ‘தொட்டிமை கலந்த’ (1-50-8) என்ற  
 விடத்து இச்சொல் பயின்றுள்ளது.

சீவக சிந்தாமணிக்கு உரை வகுத்த நச்சினார்க்கினியர்  
 ‘தொட்டிமை’ என்ற சொல்லுக்கு ‘ஒற்றுமை’ என்று பொருள்  
 எழுதியுள்ளார்.

குடாமணி நிகண்டிலும் “ஒற்றுமை தொட்டிமை  
 குறிப்போ டொற்றுமை” என்று காணப்படுகிறது.

### படைப்புச் சொல்

‘தொட்டிமை’ என்பதைத் ‘தொட்டிமை’ என்றுகொள்ள வேண்டியதில்லை என்று தோன்றுகிறது. தொட்டிமை என்ற சொல் திருநாவுக்கரசு சுவாமிகளின் அளிய படைப்பு.

ஸுவர் தேவாரத்தில் இங்ஙனம் புதிய படைப்புச் சொற் களைக் காணலாம். ‘வேதியன் மாதிமையால் விரும்பும்

இடம் வேண்டுறையே” என்ற விடத்து ‘மாதிமை’ என்ற சொல்லிக் ‘காதல்-ஆசை’ என்ற பொருளில் ஞானசம்பந்தர் பயின்றுள்ளார். “ஊர்பலி இச்சை கொண்டு உண்பது மாதிமையோ உரையே” என்பது அப்பர் தேவாரம். “மறியேறு கரதலத்தீர் மாதிமையேல் உடையீர்” என்பது சுந்தரர் செந்தமிழ். “திருதிமையால் ஜவரையும் காவல் ஏறி” என்ற திருத் தாண்டகத்தில் ‘திருதிமை’ என்ற சொல் பயில்கிறது. அது ‘மனவுறுதி’ என்று பொருள்படும். இங்குமே தோட்டிமை என்ற சொல்லும் அப்பர்தம் அரும் படைப்பாகவே கொள்ளலாம்.

## சோற்பொருள்

‘தோட்டி’ என்பது யானையை அடக்குவதற்கு யானைப் பாகர் கையகத்திருக்கும் ஒரு சிறு ஆயுதம் என்பது யாவரும் அறிந்ததே. அதனை ‘அங்குசம்’ என்றும் கூறுவதுண்டு, தோட்டி அல்லது அங்குசம் யானையை அடக்குவதற்குப் பயன்படுவது. எனவே யானையை அடக்குவதே ‘தோட்டி யின் தன்மை’யாகும். ‘தோட்டியின் தன்மை’ என்பதே ‘தோட்டிமை’ எனப்பட்டு.

## ஜம்புலன் - யானை

மெய் வாய்கண் மூக்குச்செவி என்பன ஜம்பொறி எனப்படும். ‘பொறி வாயில் ஜந்து’—அதாவது ஜம்புலன் எனப்படுபவை ‘சுவை ஒளி யூறு ஒசை நாற்றம்’ என்பன. இறைவன் ‘பொறிவாயில் ஜந்து அவித்தவன்’ ஆவான். இறைவனுடைய தொண்டர்களும் பொறிவாயில் ஜந்தவித்தவர் களே ஆவர். இவ்வைப்புலன்களையும் ஜந்து யானைகள் ரன்றும் கூறுவர். அவ்வைந்து யானைகளையும் அடக்கவேண்டும் எனின் ஒரு அங்குசம் வேண்டும். அவ் வங்குசத்தை ‘உரன்’ என்று உருவகம் ஆகக் கூறுவர் திருவள்ளவர்.

“உரன்னன்னும் தோட்டியான் ஒரைந்தும் காப்பான் வரன்னன்னும் வைப்பிற்கோர் வித்து”

என்பது திருக்குறள். ‘உரன்’ என்பதற்குத் ‘திண்மை, என்று பரிமேலழகரும், ‘அறிவு’ என்று மணக்குடவரும், ‘ஒருவழிப்பட்ட சித்தம்’ என்று காலிங்கரும் உரை கூறுவர். எனவே, திண்மையான மன ஒருமைப்பாடுடைய அறிவி ஞலே ஜம்புலனை அடக்கலாம். இவ்வரலைத் திருவள்ளுவர் ‘தோட்டி’ என உருவகித்தார். உரலைத் ‘தோட்டி’ என்றவர் ஜம்புலனையும் யானை என்னுமையால், இஃது ஏகதேசஉருவகம் என்று பரிசேலழகரும் கூறியுள்ளார். ஆகவே தோட்டியின் தன்மை யானையை அடக்குவது என்பது விளங்குவதாயிற்று. தோட்டியின் தன்மையே தோட்டிமையாகும்.

### தோட்டிமையுடைய தொண்டர்

தொண்டர்கள் பொறிவாயில் ஜந்தவித்தவர் ஆவர். “தொண்டர், அஞ்சுகளிறும் அடக்கி” என்ற இடத்துச் சம்பந்தரும், தொண்டர் ஜந்து புலன்களாகிய களிறுகளை அடக்குவர் என்று கூறியுள்ளார். ஜந்துகளிறுகளையும் அடக்குபவராகிய தொண்டர்களையே திருநாவுக்கரசர் ‘தோட்டிமையுடைய தொண்டர்’ என்றார். எனவே, “ஜம்புலன்களாகிய யானைகளை உரன்” என்னும் தோட்டியால் அடக்கும் தன்மையுடைய தொண்டர்” என்பது இச் சௌற்றுநின் பொருள் என்க.

ஆகவே, தோட்டிமை வேறு, தோட்டிமை வேறு என்பதும் இதனுனை போதரும்.

## 14. திருநெல்வாயில் அரத்துறை

நடு நாட்டிலுள்ள பாடல் பெற்ற தலங்கள் 22; அவற்றுள் முதலாவதாக வைத்து எண்ணைப் பெறுவது திருநெல்வாயி லரத்துறை என்னும் தலமாகுட். இது வித்தகப்பாடல் முத் திறத்து அடியராகிய சம்பந்தர் அப்பர் சுந்தரர் ஆகிய மூவராலும் பாடப் பெற்ற சிறப்புடையது. இது பெண்ணை கடம் என்னும் ஊருக்கு அருகில் உள்ளது; “நிவா” எனப் பெறும் வடவெள்ளாற்றின் கரையில் உள்ளது. சம்பந்தர்,

“கந்த மாமலருந்திக் கடும்புனல் நிவாமல்கு கரைமேல்  
அந்தண் சோலைநல் வாயில் அரத்துறை”

என்றும், சுந்தரர்,

கல்வாயகிலும் கதிர்மா மணியுந்  
கலந்துந் திவரும் நிவவின் கரைமேல்  
நெல்வாயிலரத்துறை’

என்றும் பாடுவர்.

### சம்பந்தர் பெற்ற பேரு

திருப்பெண்ணைகடத்திலிருந்து திருவரத்துறைக்குப் புறப் பட்ட சம்பந்தர், தம் தந்தையார் தோளின்மேல் எழுத தருளிச் செல்வதை விடுத்து, நடந்து செல்லலானார். மாறன் பாடி என்னும் தலத்தை அடைந்த பொழுது, தம்மைச் சூழவந்தவர்கள் களைப்படைந்தனர். ஆகவே சம்பந்தர் மாறன் பாடியில் இரவில் தங்கியருளினார். திருவரத்துறையில் கோயில் கொண்டருளிய எம்பெருமான், சம்பந்தர் வழி நடந்து வந்த வருத்தத்தைப் போக்கத் திருவுளங் கொண்டார்; சம்பந்தர் ஊர்ந்து செல்ல முத்துச்சிவிகையும், பிடித்துக் கொள்ள முத்துக்குடையும், முன் னே ஊதிக்கொண்டு போதற்கு முத்துச் சின்னங்களும் அளிக்க விரும்பியருளினார்; அரத்துறையிலுள்ள அந்தணர்களுக் கெல்லாம் தனித் தனியே கனவில் தேர்ன்றிச், “சம்பந்தன் அரத்துறைக்கு

வருகின் றனன்; நீவீர் முத்துச்சிவிகை, முத்துக்குடை, முத்துச்சின்னம் ஆகியவற்றை நம்மிடத்திருந்து எடுத்துச் சென்று அவற்குக் கொடுங்கள்” என்றாருளி மறைந்தார். அந்தணர் யாவரும் விழித்தெழுந்து தாம் தாம் கண்ட கணவைக் கூறி மகிழ்ந்து கோயில் வாயிலில் குழுவினர்; திருப்பள்ளியெழுச்சிக் காலத்தில் கோயிற் கதவுகளைத் திறந்து, திருக்கோயிலினுள்ளே முத்துச் சிவிகையும் முத்துக் குடையும் முத்துச்சின்னங்களும் இருத்தலைக் கண்டனர்; அவற்றை எடுத்துக் கொண்டு சம்பந்தர் தங்கியிருந்த இடத்துக்குச் சென்றனர்.

சிவபெருமான் சம்பந்தர் கனவிலேயும் தோன்றி, “நாம் உணக்கு அளிக்கும் முத்துச்சிவிகை முதலாயின வற்றை ஏற்றுக்கொண்டு சிவிகையில் ஏறி வருக” என்று கூறியருளினார் சம்பந்தரும் தம் கணவைத் தம் தந்தையாளிடமும் மற்றத் தொண்டர்களிடமும் கூறி வைகறையில் நித்திய கண்மங்களை முடித்துக்கொண்டு திருவைந்தெழுத்தை ஒதிக்கொண்டு இருந்தார்.

அவ்வமயம் ‘‘அர அர’’ என்னும் ஓலி முழங்க முத்துச்சிவிகை முத்துக்குடை முத்துச்சின்னங்கள் ஆகியவற்றுடன் அரத்துறையினின்று அன்பர்கள் வந்தனர்; சம்பந்தரை வணங்கித், “திருவரத்துறை இறைவன் அளித்தருளிய இவற்றை ஏற்றருள்க” என்று வேண்டினர். சம்பந்தரும்,

“எந்தைகள் எஃபெருமான் ஏறமர் கடவுளென்று ஏத்திச் சிந்தை செய்பவர்க்குல்லால் சென்றுகை கூடுவதன்குல்”

என்ற திருப்பதிகத்தைப் பாடி, “அரத்துறை அடிகள் தம் திருவருள் இது” என்று திருப்பதிகத்தை நிறைவாக்கினார்; முத்துச்சிவிகையை வலம் வந்தார்; கீழே வீழ்ந்து வணங்கினார்; வெண்ணீற்றெண்ணிதோன்ற அவ்வொளியினத்துதித்தார்; இஃது ஆதியார் திருவருள் என்று உலகெலாம் உய்ய, அஞ்செழுத்து ஒதிச் சிவிகையின் மீது ஏறியருளினார்.

“சோதி முத்தின் சிவிகைக்கும் வந்துபார்  
மீது தாழ்ந்துவெண் ணீற்றேளி போற்றிநின்று  
ஆதி யார்அருள் ஆதலின் அஞ்செழுத்து  
ஒதி ஏறினார் உய்ய உலகேலாம்”

தொண்டர்கள் “அரஅர்” முழுக்கம் செய்து ஆர்த்தனார். சம்பந்தர் சிவிகையில் அமர்ந்த காட்சி திருப்பாற் கடலில் வளர்மதி உதித்தாற் போன்று இருந்தது. இறைவன் அருளிய எக்காளம், “உலகமேழும் தவத்தினரும் உய்யும் வண்ணம் திருஞானசம்பந்தன் வந்தான்” என்று இயம்பியது; திருச் சின்னம், “உமாதேவியார் ஞானப் பாலூட்ட உண்ட பாலரூ வாயன் வந்தான்” என்று ஊதியது; தாரை, “எல்லாக்களை களையும் ஒதாதுணர்ந்த முத்தமிழ் விரகன் வந்தான்” என்று ஒலித்தது. சம்பந்தர் திருக்கோயிலுக்குச் சிறிது தூரத்தி லேயே சிவிகையினின்று இறங்கிக் கோயினுட்பகுந்து “பொரு ஞும் ஞானமும் போகமும் போற்றி என்பதர்க்கு அருளும்”, திருவரத்துறைப் பெருமானை வணங்கி ஏழிசைத் திருப்பதிகம் பாடி அத்திருப்பதியிலேயே சின்னைருந்தருளினார்.

### உலகேலாம்

சேக்கிழார் பெருமான் திருத்தெண்டர் புராணத்தைப் பாடுவதற்குத் தில்கைப் பெருமான் எடுத்துக் கொடுத்தருளிப் தொடர் “உலகேலாம்” என்பதர்கும். சிவபெருமானின் திருவருட்டிறத்தை மறவாதிருத்தற் பொருட்டும், அப்பெருமானின் அருட்டிறத்தை நூலுக்கு மிகுவித்தற் பொருட்டும், அவ்விறை அருளிய “உலகேலாம்” என்னும் தொடரை முதற்கண் வைத்ததோடு திருநெல்வாயில் அரத்துறையில் சம்பந்தர் முத்துச் சிவிகையில் ஏறியருளிய செய்தியைக் கூறும்,

“சோதி முத்தின் சிவிகைக்கும் வந்துபார்  
மீது தாழ்ந்துவெண் ணிற்றேளி போற்றிநின்று

ஆதி யாரருள் ஆதவின் அஞ்செழுத்து  
ஒதி ஏறினூர் உய்ய உலகேலாம்”

என்ற பாடலில் பெரிய புராணத்து நடுவிலும்,

“என்றும் இன்பம் பெருகும் இயல்பினேடு  
ஒன்று காதலித்து உள்ளமும் ஒங்கிட  
மன்றுளார் அடியார் அவர் வான் புகழ்  
நின்றது எங்கும் நிலவி உலகேலாம்”

என்ற பாடலில், பெரியபுராணத்து இறுதியிலும் வைத்துச் சேக்கிழார் போற்றினார். இச்செய்தியைத் திரிசிரபுரம் மகா வித்துவான் மீனுட்சிசுந்தரம் பிள்ளையவர்கள் தாம் பாடிய சேக்கிழார் பிள்ளைத்தமிழ்-காப்புப்பருவம் முதல் பாடலில்,

“பார்கொண்ட தொண்டர்வர லாறுசொல் புராணம் அம்  
பலவரா எால் அமைந்த  
படிதெரித்திட “உலகே லாம்” எனும் சுருதிநாப்  
பண்ணும்சற் றும்பொருத்தி”

என்று குறித்துள்ளார்.

## எந்தை ஈசன்

இது சம்பந்தர் திருநெல்வாயில் அரத்துறையில் பாடிய பதிகத்தின் முதற்குறிப்பு. இறைவன் அளித்த முத்துப்பஸ்லக்கு முதலியவற்றை அரத்துறை அன்பர்கள் கொணர்ந்து கொடுத்து ‘ஏற்றருள்க’ என்ற பொழுது, சம்பந்தர் இப்பதிகத்தைப் பாடினார். இறைவன் திருவருளைப்பெறுவதற்குரிய வழி யாது என்று இப்பதிகத்தில் நன்குசொல்லப்பெற்றுள்ளது. திருக்கடைக்காப்பிலும் “அரத்துறை அடிகள் தம் அருளை முறைமையாற் சொன்ன பாடல்” என்றிருத்தல் காணலாம். இப்பதிகத்தைச் “சிந்தை செய்யும் திருப்பதிகம்” என்பர் சேக்கிழார். “ஏத்திச் சிந்தை செய்பவர்க்கல்லால் சென்று கைகூடுவது அன்றுல்”, என்ற சம்பந்தர் வாக்கை ஒட்டி

அமைந்ததே சேக்கிழார் வாக்கு. ஏத்திச் சிந்தை செய்தல்-எம்பெருமான் சீரும் செல்வமும் ஏத்துதல் - பேணிப்பணி கலந்து செய்தல் - உன்னிநைதல் - உள்கி உருகுதல் - ஏத்திப் பரவுதல் - பேணும் சீல முடையராதல் - போற்றி என்றல் - வணங்கி நைதல் ஆகிய இவையே இன்னருள் பெறற்குமிய வழி என்று இத் திருப்பதிகத்து நிரலே சொல்லப்பெற்றுள்ளது.

### அப்பர் திருக்குறுங்தொகை

திருநாவுக்கரசு சுவாமிகளும் திருநெல்வாயில் அரத்துறைக்குச் சென்று பாடிய பதிகம் ஒன்று உண்டு. அது ‘கடவுளை’ என்று தொடங்கும் திருக்குறுங்தொகையாகும். இதில் “ஓப்பாரி (ஓப்பு) இல்லாத ஒருவன்” என்று முதற் பாடலில் கூறி, அங்ஙனம் ‘ஓர் உவமன் இல்லி’ ஆகிய கடவுளை நாம் தொழுவதற்காக ‘இன்ன இன்னவற்றை ஒத் திருக்கிறோர்’ என்று கூறப் பெற்றுள்ளது. பெருப்பாலும் எல்லாப் பாடல்களிலும் “விண்ணேஞ்சூம் அறிகிலார்” என்றுள்ளது. “இறைவன் எல்லாவுயிர்க்கும் இறை-கற்றூர்க்கு ஓர் அழுது-கரும்பு ஓப்பான் - கரும்பினிற் கட்டி போல்வன் - அரும்பு ஓப்பான் - சுரும்பு ஓப்பான் - நெப்பேப்பான் - நெய்யிற் சுடர் போல்வன் - நெதி ஓப்பான் - புனல் ஓப்பான் - அனல்ஓப்பான் - இத்தகைய இறைவனை நாம் தொழுவேண்டும்” என்பதே இப்பதிகம் நுதலிய பொருளாகும். “ஓப்பாரி இலாதார்க்கு ஓப்பனையாவும் சொல்லிய ஓப்பற்ற கருத்துணடய பதிகம்” என்பர் C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள்.

### சுந்தரரும் அரத்துறையும்

சுந்தரர் திருவொற்றியூரில் சங்கிலியாரை மணந்து மகிழ்ந் திருந்தார்; வசந்த காலம் வந்தது; திருவாளூர்ப் பெருமானை நினைத்தார்; ஒற்றியூரை விட்டகண்ணர்; சங்கிலியார்க்கு அளித்த வாக்குறுதியைத் தவறியமையின் இருகண்களின் ஒளியும் மறையப் பெற்றூர்; திரு வெண்பாக்கத்தில் ஊன்று

கோல் பெற்றூர்; காஞ்சிபுரத்தை அடைந்தார்; இடது கண் பார்வை வரப் பெற்றூர்; பின்னர் ந் திரு ஆமாத்தூர் வழியாகத் திரு நெல்வாயில் அரத்துறை அடைந்து “கல்வாயகிலும்” என்று தொடங்கும் திருப்பதிகம் பாடினார்.

## பதிகச் சிறப்பு

இப்பதிகம் இரண்டாவது பாடலில் ‘எற்றே ஒரு கண்ணி வன்’ என்றமையால் ஒருகண்ணளியின்றி இப்பதிகைச் சுந்தரர் வணங்கினார் என்றும், இப்பதிகம் பாடினார் என்றும் அறியலாம். ‘ஒரு கண்ணி லேன்; உண்ணை யன்றி ஒரு பற்றிலேன்: அடியேன் உய்யப் போவதோர் சூழல் சொல்லே’ என்பது இப்பதிகப் பொருளாகும். ‘இப்பதிகம் தமிழ் இலக்கிய நயமும், நீதி ஞான மொழிகளின் நயமும், தத்துவ நிச்சயம் ஆகிய உபதேச நயமும் செறிந்த அருங்கம்பாடு உடையது; திருக்குறட்கருத்துக்களும் காணப்படுவது’ என்பர் திரு C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள்.

## யாக்கை நிலையாமை

யாக்கை நிலையாமையைக் கூருதார் இல்லை; கற்றாரும் கல்லாரும் பேச்சளவில் சொல்லிக்கொண்டுதான் இருக்கிறார்கள். குழந்தை பிறந்ததும் மன்பதை அடையும் மகிழ்ச்சிக்கு அளவில்லை. பிறந்ததுமே மகிழ்ச்சி ஆரவாரம். தாயும் சேயும் நலம் - இடையறை மகிழ்ச்சி. சேய் நாளொரு மேனியும் பொழுதொரு வண்ணமுமாக வளர்கிறது - பின்னும் மகிழ்ச்சி. பெயரிடல் முதலியசடங்குகள் - ஆரவாரம் மகிழ்ச்சி. குழந்தை குறுகுறு நடத்தலில் மகிழ்ச்சி - அற்றம் மறைத்துக் கொறக்காமலும் உடுத்தலில் மகிழ்ச்சி; ஆடை ஆபரணங்களால் அலங்கரித்துக் கொள்ளுதலில் மகிழ்ச்சி; நல்ல இல்லானை அடைந்து இன்பம் துய்த்தலில் மகிழ்ச்சி; இப்பொழுதெல்லாம் யாக்கை நிலையாமை பற்றி நினைக்கக்கூட நேரமில்லை. நரை வருகிறது. இது இளமை நிலையாமையை அறிவிக்கும்

தூது. ‘ஓடும் புனர்க்கரையாம் இளமை’ — என்பர் சுந்தரர். செ. 4-ல் நரை வந்த நிலையில் யாக்கை நிலையாமை நினைத்த லும் பேசலும் ஓரோவழி நிகழும். பின்னர் முப்புச் சாக்காடு. இத்தகைய யாக்கை நிலையாமையை நாலடியார்,

‘புல்நுனிமேல் நீர்போல் நிலையாமை என்றெண்ணி இன்னினியே செய்க அறவினை — இன்னினியே நின்றுன் இருந்தான் கிடந்தான் தன்கேளறச் சென்றுன் எனப்படுத வால்’ — என்று கூறுகிறது.

ஸ்ரீகுமரகுருபரசுவாமிகளும் சிதம்பரம் செய்யுட்கோவை நீதிநெறி விளக்கம் ஆகிய நூல்களில்,

‘நீரிற் குமிழி இளமை நிறைசெல்வம்  
நீரிற் சுருட்டு நெடுந்திரைகள் — நீரில்  
எழுத்தாகும் யாக்கை நமரங்காள் என்னே  
வழுந்தாத தெம்பிரான் மன்று’

என்று இளமை யாக்கை நிலையாமைகளைப் பாடியுள்ளார் இவற்றை நாம் படித்துள்ளோம். படித்திருப்பினும் என்: ‘இந்நிலையாமையைச் சொல்லிக்கொண்டேதான் இருக்கிறோம் உணர்வதில்லை’ என்று சுந்தரர், ‘‘நல்வாயில் செய்தார் நடந் தார் உடுத்தார் நரைத்தார் இறந்தார் என்று நானிலத்தில் சொல்லாய்க் கழிகின்றது’’ என்ற பாடற் பகுதியில் குறிப்பிட வேண்டும். இரண்டாவது பாடலிலும் ‘‘வறிதே நிலையாத இம் மண்ணுலகு’’ என்று இந்நிலையாமைகள் குறிக்கப்பட்டுள்ளன

## தீருக்குறட் கநுந்து

இறந்தவர் பிறத்தலும் பிறந்தவர் இறத்தலும் புதுவ தன்று இவ்வுலகத்து இயற்கை. “உறங்குவது போலும் சாக்காடு உறங்கி விழிப்பது போலும் பிறப்பு” என்பர் திருவள்ளுவர். இதனைச் சுந்தரர் 4ஆவது பாடலில் “உறங்கி விழித்தாலோக்கும் இப்பிறவி” என்பர்.

“பொறிவாயி லிவ் வைந்தினையும் அவியப் பொருது” என்ற இரண்டாவது பாடற் பகுதியில், “பொறிவாயி லைந் தவித்தான் பொய்தீர் ஒழுக்கநெறி” என்ற குறளின் சொல்லும் பொருளும் அமைந்திருக்கும் மாட்சியைக் காணலாம். ‘அவியப் பொருது’ என்றதன் பயன், ‘அவிந்து அப்பொய்தீர் ஒழுக்க நெறியின் கண் நிற்றலே’ ஆகும்.

மூன்றாவது பாடலில் “அற்றூர் பிறவிக்கடல் நீந்தி ஏறி”, என்ற வரி, “பிறவிப் பெருங்கடல் நீந்துவர் நீந்தார் இறைவனடி சேராதார்” என்ற குறளை நினைப்பிக்கிறது.

7-ஆவது திருப்பாடலில் இறைவனை “அகர முதலின் எழுத்தாகி நின்றூப்” என்று சுந்தரர் விளிப்பர். எழுத்துக்கள் எல்லாவற்றுள்ளும் விரவியும், எழுத்துக்களுக்கு முதலிலும் அகரம் நிற்கும். அங்குனமே இறைவனும் உயிர்கள் தோறும் விரவி நின்று, தான் முதலும் ஆகவும் நிற்பன்—என்பது இவ்வரியின் பொருளாகும். திருவள்ளுவரும், “அகரமுதல வெழுத்தெல்லாம், ஆதிபகவன் முதற்றே யுலகு” என்றூர். பின்னர் வந்தருளிய சந்தானசாரியர்களுள் நான்காமவராகிய உமாபதி சௌசாரியர், திருவருட்பயன் என்னும் சாத்திரநூலில், “அகர உயிர்போல் அறிவாகி எங்கும் நிகரிலிறை நிற்கும் நிறைந்து” என்றருளினார். திருவள்ளுவர் குறளையும் திருவருட்பயன் குறளையும் முதுமொழிமேல்வைப்பு என்னும் நூலின் ஆசிரியர் வெள்ளியம்பலவாண முனிவர் எடுத்தாண்டு இறைவன் தானே தணித்தும் ஏனையுயிர்களோடு கலந்தும் இருக்கும் நிலையை விளக்கியிருக்கிறார். அப்பாடல்கள் வருமாறு:-

“எங்கும் உள்ளிறவன் என்றிரண்டாய் ஏத்துதமிழ்ச் சிங்கம் நடந்தவழிச் சித்தாந்தம் — என்றது அகர முதல எழுத்தெல்லாம் ஆதி பகவன் முதற்றே உலகு”

இப்பாடலில் “இரண்டாய்” என்றது ‘தனித்தும் உயிரீகள் தேரறும் விரலியும் நின்ற நிலையை. ‘‘தமிழ்ச்சிங்கம்’’ என்றது சிவஞான போதத்தை அருளிச் செய்த மெய்கண்ட தேவரை. இது முதுமொழிமேல் வைப்பின் முதற்பாடலாகும். இந்நாலின் 187-ஆம் பாடல், வீட்டின் பாலில் முதற்பாடல் ஆகும். அது பின் வருமாறு:—

‘வள்ளுவரும் தாழும் மதித்தபொருள் ஒன்றென்றே தெள்ளு தமிழ்விரகாய்ச் செப்பியது — சொல்லின் அகர வுயிர்போல் அறிவாகி எங்கும் நிகரிலிறை நிற்கு நிறைந்து’.

இப்பாடலில் ‘தாழும்’ என்றது திருவருடப்யன் என்னும் நாலை அருளிய உமாபதி சிவாசாரியாரை.

## பிற பாடல்களை நினைவுட்டுதல்

இப்பதிகம் ஏழாவது திருப்பாடலில் “மணக்கோல மதே பிணக்கோலமதாம் பிறவியிதுதான்” என்றவரி, “மணமகனே பிணமகனுய் மணப்பறையே பிணப்பறையாய்” என்ற பரஞ்சோதி முனிவர் திருவிளையாடற் புராணம் — பழியஞ்சின படலம் 40-ம் செய்யுளை நினைவுட்டும்

“வானூர் நுதலார் வலைப்பட்டடிபேன் பலவின் கனிஈயது போல்வதன்முன்” என்ற ஒன்பதாவது பாடலடி, “உழைதரு நோக்கியர் கொங்கைப் பலாப்பழத்து ஈயின் ஒப்பாய் விழைதரு வேண விடுதி கண்டாய்” என்ற திருவாசகத்தை நினைவுட்டும். “மற்றேல் ஒரு பற்றிலன்” (மூன்றாவது பா) என்ற தோடு எட்டாவது பாடல் “நின்னுமம் பயிலப் பெற்றேன்” என்றதையும் ஒருங்கு இனைப்பின், “மற்றுப் பற்றெனக்கின்றி நின்திருப்பாதமே மனம் பாவித்தேன்” என்ற சுந்தரர் தேவாரமே நினைவுக்கு வரும்.

## முன்னைத்தவம் வேண்டும்

‘உண்டென்றிரு அவன் ஒன்றென்றிரு’ என்பர் சிலர்; அவன் திருநாமம்—சிறப்பாகச் சிவநாமத்தைக் கூறுவர் சிலர்; அங்ஙனம் சிறப்புப் பெயரால் கூறுமல்ல இறை கடவுள் என்ற பொதுப்பெயர் மட்டுமே கூறுவர் சிலர்; சிறப்புப் பெயரை ஏன்று கொளினும் மானதமாகக் கூறல்லோலும் என்பர்சிலர்; உரத்துக் கூறல் வேண்டா என்பதோடு உரத்துக் கூறவும் கூசுவர் சிலர்; பழிப்போர் சிலர். தீவினையாளரே இங்ஙனம் இருப்பர். சிவ ரீவ என்கிலர் தீவினையாளர் என்பர் திரு மூலர்; முன்னர்ச் செய்த நல்வினைப் பயன் சிறிதே தோன்றி வரும், இறைவன் திருநாமத்தை (எந்தையார் திருநாமம் நமச்சிவாய, திருநாமர் அஞ்செழுத்துக் கூறத்தோன்றும். எனவே சிவ நாமத்தைப் பயிலுவதற்கு முன்னைத்தவம் மிகுதி யாக வேண்டும் என்பர் சுந்தரர், “பண்டேநான் செய்த பாக்கியத்தால் பரஞ்சோதி நின்னுமை பயிலப்பெற்றேன்” என்றமை காண்க.

## திருக்களிற்றுப்படியார்

இது சைவ சித்தாந்த சாத்திரம் பதினைஞ்கணுள் ஒன்று; திருக்கடலூர் உய்யவந்த தேவநாயனூர் என்பவரால் அருளப் பெற்றது. இந்நால் 70-ஆம் பாடலில் திருஞானசம்பந்தர் திரு வரத்துறையில் சிவிகை பெற்ற வரலாறு குறிக்கப் பெற்றுள்ளது. அப்பாடல் வருமாறு:

ஒடம் சிவிகை உலவாக் கிழியடைக்கப்  
பாடல் பனைதாளம் பாலை நெய்தல் — ஏடெதிர் வெப்பு  
என்புக் குயிர்கொடுத்தல் ஈங்கிவைதாம் ஒங்குபுகழ்த்  
தென்புகலி வேந்தன் செயல்.

## திருப்புகழ்

அருணகிரிநாதர் பாடிய திருப்புகழ்ப் பாடல் ஒன்று திரு நெல்வாயில் திருவரத்துறைக்கு உண்டு. “கருவி” என்று

தொடங்கும் அப்பாடலில் திருஞானசம்பந்தர் முத்துச்சிவிகை  
முத்துக்குடை பெற்ற செய்தி குறிக்கப் பெற்றுள்ளது. அப்  
பாடற் பகுதி வருமாறு:—

பிறவியைத் தணித் தருளுநிட்களப்  
பிரமசிற் சுகக் கடல்மூழ்கும்  
பெருமுனித்திரட் பரவு செய்ப்பதிப்  
ப்ரபல கொச்சையிற் சதுர்வேதச்  
சிறுவநிற்கருட் கவிகை நித்திலச்  
சிவிகையைக் கொடுத் தருளீசன்  
செகதலத்தினிற் புகழ்ப்படைத்தமெய்த்  
திருவரத்துறைப் பெருமானே.

---

## 15. வாரணாவாசி

### வாரணவாசி - வாரணைசி

வாரணவாசி என்று கூறியதும், வாரணைசி என்ற சொல் நினைவுக்குவரும். வாரணவாசி வேறு; வாரணைசி வேறு. வாரணைசி என்பது காசியைக் குறிக்கும். வாரண அசி என்ற இரு சொற்களும் சேர்ந்து தீர்க்க சந்தி பெற்று வாரணைசி என்றாலும்; வாரண அசி என்ற இரு துறைகளுக்கு இடைப்பட்ட ஹர் என்பது பொருள். ஆனால் வாரணையிலும் வேறுபட்ட தாகிய வாரணவாசி என்பது பற்றி, இலக்கியங்களிலும் கல் வெட்டிலும் பயின்றுள்ளவற்றை அறிவிப்பதே இக்கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

### குறிஞ்சிக்கலியில்

கலித்தொகை என்ற சங்க மருவிய எட்டுத் தொகை நூலில் ஒருபகுதி குறிஞ்சிக்கலி. இது 29 பாடல்களையுடையது. இதில் 24 ஆவது பாடலில், பின்கண்ட வரிகளில் வாரணவாசி என்பது பயின்றுள்ளது:

“தெருவின்கண்,  
காண மின்றிக் கலங்குவார்க் கண்டுநீ,  
வாரண வாசிப் பதம்பெயர்த்தல்! ஏதில  
நீநின்மேற் கொள்வது; எவன்?”

“நம்மிடத்தில் யாதொரு காரணமும் இல்லாதிருக்கத் தெருவின்கண் யாரோ சிலர் கலங்குவதைக் கண்டு, நீ உனக்குத் தொடர்பில்லாதனவற்றை நீ உன்மேல் ஏற்றுக் கொள்வது, எதுபோல் இருக்கிறது என்றால், வாரணவாசி யிலுள்ளாரது ஒழுக்கம்போல் காணப்படுகிறது” என்பது இவ்வரிகளின் பொருளாகும். “வாரணவாசிப்பதம்” என்ப

தற்கு நச்சினார்க்கினியர், “பிறர்வருத்தம் தம் வருத்தமாகக் கொண்டு ஒழுகுவதனை வாரணவாயிலுள்ளார் பதம்” என்று குறிப்பு வரைந்திருக்கிறார். இதனால் வாரணவாசி என்பது ஒருர் என அறியக் கிடக்கிறது.

## குலோத்துங்க சோழனுலா

இவ்வுலா இரண்டாம் குலோத்துங்கன் பேரில் ஒட்ட கூத்தரால் பாடப்பெற்றது. இரண்டாம் குலோத்துங்கன், “விக்கிரம சோழனுடைய மகன்-மேகம் போன்ற நிறத்தை யடையவன் - துவராபதியில் சந்திரகுலத்தில் தோன்றி மனுகுலத்தை வாற்விக்க வந்தவனைப்பெற்ற வாரணம் என்பானது மகன் வயிற்றுப் பேரன் - கனகளாபன்” என்று பின்வரும் குலோத்துங்க சோழனுலாக் கண்ணிகளினின்றறியலாம்:-

“பெரும்பரணி கொண்ட பெருமான்—தரும் புதல்வன் கொற்றக் குலோத்துங்க சோழன்; குவலயங்கள் முற்றப் புரக்கும் முகில்வண்ணைன்- போற்றுவரை இந்த மரபில் இருக்கும் திருக்குலத்தில் வந்து மனுகுலத்தை வாழ்வித்த- பைந்தளிர்க்கை மாதர்ப் பிடிபெற்ற வாரணம்; அவ்வாரண த்தின் காதற் பெயரன்; கனகளாபன்.”

இதில் “கலிங்கப் பெரும்பரணி கொண்ட பெருமான்” என்பது விக்கிரம சோழனைக் குறிக்கும். இவ்வரிகளுக்குரிய பழையவரையில், “மாதர்ப் பிடி-பெண்சக்கரவர்த்தி. வாரணம் -பெண்சக்கரவர்த்தியின் பிதா; அவர் யோகீஸுவரரான காலையிற் பேர், வாரணவாசித் தேவர்” என்பது காணப்படுகிறது. இவ்வரைக்கு எழுதப்பெற்ற குறிப்புரையில், “வாரண வாசி - இப்பெயர்ணுள்ளூரான்று அரியலூருக்குத் தென்பாலுள்ளது” என்று உள்ளது. இதனால் வாரணவாசி என்பது திருச்சிராப்பள்ளி மாவட்டத்தில் அரியலூருக்குத் தென்பாலுள்ளது என்றறியலாம்.

குறிப்பு: ‘மாதர்ப்பிடி பெற்ற வாரணம்; அவ்வாரணத் தின் காதற் பெயரன் கணகளபன்’ என்பதற்கு ‘அழகிய பிடிபோன்ற விதுகுலநாயகி பெற்ற யானை போன்றவன்; அவ்யானைக்குரிய சிறப்புப் பெயராகிய கணகளபம் என்னும் பெயரினையுடையவன் (அல்லது) அவ்யானையின் விருப்பமான கணகளபன் என்ற பெயருடையவன்’ என்றும் பொருள் கூறுவர். குலோத்துங்கனின் தாய் “விதுகுல நாயகி” ஆவள் என்று குலோத்துங்க சோழனுலா 112-ஆம்கண்ணி (224ஆம் வரி)யில் கூறப்பெற்றுள்ளது. (குலோத்துங்க சோழனுலா பக்கம் 69 – கழக வெளியீடு). இப் பிறருநை ரண்டைய ஆய்வுக்கு வேண்டியதன்று.

## வாரணவாசி நாடு

கண்ணியாகுமரியும் அதன் சுற்றுப்புறங்களும், புறத்தாய நாடு என அழைக்கப்பெற்றது. அது முறத்தாயநாடு எனவும் கூறப்பெற்றது. இந்நாடு வாரணவாசி நாடு என்று பெயர் பெற்றிருந்தது என்பதைப் பின்வரும் சாசனப்பகுதி கூறும்; ‘‘ஸ்வஸ்தியீ கொல்லம் 376-ஆவது மேட நாயிற்று 21 சென்ற சனியாண்ட மகத்துநாள் ஸ்ரீபாண்டிய நாட்டுப் புறத்தாய நாடான தென்வாரணவாசி நன்னூட்டுப் புறத்தாய நாடான தென்வாரணவாசி நன்னூட்டுக் குமரி கண்ணியா பகவதியார் கோயிலில்...’’ இது கி.பி. 1231-க்குரிய கண்ணியா குமரிக் கல்வெட்டு. (2) புறத்தாய நாட்டுக்குத் தென் வாரண வாசி நாடு என்ற பெயருண்மையை இக்கல்வெட்டுக் கூறி யிருக்க, அகத்தீசுவரம் பாறைக்கல்வெட்டு (3) தென் வாரண வாசி நாட்டைப் புறத்தாய நாட்டின் ஒரு பகுதியாகக் கூறுகிறது. அச் சாசனப்பகுதி பின் வருமாறு:

“ஸ்வஸ்தியீ அருளிச் செய்கை. புறத்தாய நாட்டுத் தென்வாசி வாரண நன்னூட்டு அகத்தீசுவரமான உதயமார்த்தாண்டச் சதுர்வேதி மங்கலத்து...” (‘தென் வாரணவாசி’ என்பது இக் கல்லெழுத்தில் ‘தென்வாசி வாரணம்’ என்று

மாற்றிக் கூறப்பட்டுள்ளது. எனவே இரண்டாம் குலோத் துங்க சோழனின் பாட்டாலும் பெயர் வாரணம் என்பதாகும். அவர் யோகிருந்த பின்னர் வாரண வாசித் தேவர் என அழைக்கப்பெற்றார். அவர் பெயரால் வாரணவாசி என்ற ஊர் அழைக்கப்பெற்றது. இரண்டாம் குலோத்துங்கன் குமரிப் பகுதிக்குத் தன் பாட்டன்பெயரை இட்டனன் என்பனவற்றை அறியலாம். (சங்கப்பாடலில் கூறப்பெற்ற வாரணவாசி இதனின் வேருதல் வேண்டும்).

## வாரணவாசி யாறு

திருவதிகைக்கு அருகில் செல்லும் யாற்றை வாரணவாசி யாறு என்ற பெயரால் மூன்றும் இராசராச சோழனுடைய திருவயிந்திரபுரக் கல்வெட்டு (4) உணர்த்துவின்றது. மூன்றும் இராசராசசோழன் அரசனுனதும், கி. பி. 1219இல் மாறவர்மன் சுந்தரபாண்டியன் என்பான் சோழநாட்டின்மேல் படையெடுத்து வந்து, சோழநாட்டில் பல அழிவு வேலைகளைச் செய்து, சோழநாட்டைத் தனதாக்கிப் பின் பொன்னமராவதி யில் தங்கியிருந்து, இராசராசனையழைத்து அவனுக்குச் சோணுட்டை வழங்கினான். மீண்டும் கி. பி. 1231இல் இம் மாறவர்மன் சுந்தரபாண்டியன் இரண்டாவது தடவை சோணுட்டின் மேல் படையெடுத்து வந்தான். மூன்றும் இராசராசன் தோற்று வடக்கு நோக்கி யோடினான். அப்பொழுது கோப்பெருஞ்சீங்கன் என்பான், சோழனைத் தெள்ளாறு என்ற ஊரில் போரில் வென்று, தன் தலைநகராகிய சேந்தமங்கலத்தில் சிறையிட்டான். இதனைக் கேள்வியுற்ற போசன மன்னன் வீரநரசிம்மன், கோப்பெருஞ்சீங்கனது நாட்டை அழிவுக்குட்படுத்தி, அவனை அஞ்சலித்து, மூன்றும் இராசராச சோழனை விடுவித்தான். இங்ஙனம் இராசராசனைச் சிறையினின்று மீட்ட வரலாறு திருவயிந்திரபுரக் கல்வெட்டால் அறியவருகின்றது. அதில் போசன வீரநரசிம்மனின் தண்டநாயகன், “திருவதிகை திருவக்கரை உள்ளிட்ட ஊர்களும் அழித்து, வாரணவாசி ஆற்றுக்குத் தெற்கு, சேந்தமங்கலத்துக்குக்

கிழக்கு, கடலிலே அழிவூர்களும் குடிகால்களும் சுட்டும் அழித்தும்” கொள்ளின கொண்டான் என்ற கல்வெட்டுப் பகுதி யில் வாரணவாசியாறு என்று ஒரு ஆறு குறிக்கப்பெற்றுள்ளது. இதனைக் கெடில ஆறு என்று ஆராய்ச்சியாளர் குறிப்பிடுவர். (5) திருக்கெடிலத்துக்கு வாரணவாசியாறு என்று பெயர் வரக்காரணம் சரியாகத் தெரிந்திலது. வாரணைசி என்பதை வாரணவாசி என்று தவரூகக் கொண்டார்களோ என்று தோன்றுகின்றது. திருநாவுக்கரசர் திருக்கெடிலத்தைத் “தென்திசைக் கெங்கைய தெனப்படும் கெடிலம்” என்று கூறுவர். சேக்கிழாரும், ‘தென்திசையில் கங்கை யெனும் திருக்கெடிலம்’ என்பர். ஆகவே கெடிலயாறு வாரணைசி யாறு என்று தொன்று குறிக்கப்பட்டுப் பின் தவரூக வாரணவாசி என்று குறிக்கப்பட்டதாதல் வேண்டும்.

### வயலீக் காலூரில்

வயலீக்காலூர் என்பது காஞ்சிபுரம் வட்டத்திலுள்ள ஒருர். வாரணவாசி யுடையான் களப்பாளன் என்பான் அவூர்க் கோயிலைக் கற்றளியாக அமைத்து மண்டபம் கட்டிக் குடமுழுக்கு நடத்தி, விளக்கெரிக்க ஒரு மாடை (பொன்) அளித்தனன் என்று மூன்றும் இராசாசுரசோழனது 27ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டொன்று(6) உணர்த்துகின்றது.

சகல புவனச் சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ கோப்பெருஞ்சிங்க தேவரூடைய 16 ஆவது ஆட்சியாண்டுக்குரிய கல்வெட்டும், (7) வயலீக் காலூரிலிருந்த கோயிலுக்கு வாரணவாசீச்சுவரமுடையார் கோயில் என்பது பெயர் என்றும். இசையூர் பலகண்ணன் தழுவக்குழைந்தான் திருவீழிமிழலையுடையான் என்பான் ஒருவன் ஒருசந்தி விளக்கு எரிக்க ஸ்ரீவாரணவாசீச்சுரமுடையார் கோயில் காணியுடைய சிவப்பிராமணனிடத் தில் ஒரு மாடை (பொன்) அளித்தனன் என்றும் கூறுகிறது.

வயலீக்காலூர்க் கோயிலில் நந்திவர்ம பல்லவனுடைய இரண்டாவது ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டுள்ளது. அதில்

இறைவன், “பட்டார்” எனப் பெற்றார். இந்நாளில் அக் கோயில் வாணுதீசவர் கோயில் எனப் பெறுகின்கு.

### சிதம்பரத்தில்

கோப்பெருஞ்சிங்கனது 10 ஆவது ஆட்சியாண்டுக் குரிய சிதம்பரக் கல்வெட்டு (8) வாரணவாசி மகாதேவர் கோயில் என்று ஒரு கோயிலைக் குறிப்பிட்டுப் பிடாரியார் கோயில் கட்டுவதற்குச் சோழக் கோனர்க்கு நிலம் விற்ற செய்தியைக் குறிப்பிடுகிறது.

கோப்பெருஞ்சிங்கனது 10 ஆவது ஆட்சியாண்டுக்குரிய இன்னெரு சிதம்பரக் கல்வெட்டு(9) சோழர்கோன் என்பானின் ஒலை (உத்தரவு) ஆகும். அதில் பிடாரி திருச்சிற்றம்பலமா காளி கோயில் இருக்கும் பகுதியாகிய விக்கிரமசோழநல்லாரில் உள்ள 140. 7/8 குழி நிலத்துக்குப் பதிலாக வாரணவாசி மகாதேவர் கோயில் தானத்தார் பக்கல் 141 குழி நிலத்தைப் பெற்றுக்கொண்ட செய்தி கூறப்பட்டுள்ளது. இப்பிடாரியார் கோயில், நாயகர் (நடராசப்பெருமான்) திருக்கடலுக்கு எழுந் தருஙோம் திருவீதியாகிய விக்கிரம சோழன் தெற்குத் திரு வீதிக்குத் தெற்கில் அமைந்திருந்தது. பதிலாகப்பெற்ற நிலம் விக்கிரமசோழன் தெற்குத் திருவீதிக்குத் தெற்கிலும், வாரண வாசிமகாதேவர் திருக்குளத்துக்கும் திருநந்தனவனத்துக்கும் திருமடவிளாகத்துக்கும் கிழக்கிலும் இருந்தது.

### தொருப்புறை

இதுகாறும் கூறியவாற்றுல் ‘வாரணவாசி’ யென்பது சங்க காலத்திருந்த ஒரூர் என்றும், ‘வாரணம்’ என்பது இரண்டாம் குலோத்துங்கனது பாட்டன் பெயர் என்றும், அவர் யோகீசுவரரான காலையில் ‘வாரணவாசித் தேவர்’, எனப் பெற்றார் என்றும், அவர் பெயராலும் வாரணவாசி என்றேரூர் அமைக்கப் பெற்றதென்றும், கன்னியாகுமரியும் அதன் சுற்றுப்புறங்களும் இரண்டாம் குலோத்துங்கன்

காலத்தில் ‘வாரணவாசிநாடு’ எனப் பெற்றது என்றும், திருவதிகைக் கருகில் ஒடும் கெடிலயாற்றுக்கு ‘வாரணவாசியாறு’ என்ற பெயரும் இருந்தது என்றும், வயலீக்காலூர் என்ற ஊர்க் கோயிலுக்கு ‘வாரணவாசீஸ்வரமுடையார் கோயில்’ என்பது பெயர் என்றும், அவ்வூர்க் கோயிலைக் கற்றளியாக்கியவர் ‘வாரணவாசி யுடையான் கள்ப்பாளன்’ என்ற பெயரினன் என்றும், சிதம்பரத்திலும் தில்லைக் காளி கோயிலுக்கருகில் ‘வாரணவாசி மகாதேவர் கோயில்’ என்ற பெயரில் ஒரு கோயில் இருந்ததென்றும் அறியப்பெறும்.

- (1) சேரந்தாடும் செந்தமிழும், பக். 136-137.
- (2) T. A. S. vol, IV, p. 65
- (3) Kerala Society Papers Vol I, p. 264
- (4) 142 of 1902 : E. I. VII, p. 167-8,
- (5) K. A. N. Cholas, II p. 182.
- (6) 254 of 1922.
- (7) 255 of 1922; 197 of S. I. I. vol. XII.
- (8) 401 of 1903
- (9) 312 of 1913; 159 of S. II, Vol. XII.

## 16. கண்காள் காண்மின்களோ!

கண் எடுத்த பயன்-கண்களைக் கொடுத்த இறைவனையும், இறைவன் தங்கி அருள் புரிவதற்குரிய ‘குறி’ ஆகிய சிவலிங்கத் திருமேனியையும், அத்திருமேனி எழுந்தருளப் பெற்றுள்ள திருக்கோயிலையும் அத்திருக்கோயிலில் வழிபடும் அடியார்களையும், அக்கோயில்களைக் கட்டிய அரசர்களது உருவங்களைக் காணுதலாகும்.

தஞ்சையில் சீவபாதசேகரன் இராசராசசோழன் சதயத் திருவிழா ஆண்டு தோறும் நடைபெறுகிறது. இவ்வரசன் எடுப்பித்த கோயிலே தஞ்சை பிரகதீஸ்வரர் ஆலயம் எனப்பெறும் ராஜராஜேஸ்வரம் ஆகும். அக்கோயில் விமானம் வானளாவிக்கண்களை ஈர்க்கும் தகைமையதாக விளங்குகிறது. அவ்விமானத்தின் நிழலில் எழுந்தருளி யுள்ள பிரகதீஸ்வரர் மிகப்பெரிய திருமேனி. இச்சிவலிங்கத் திருமேனியை எழுந்தருள்வித்துப் பொன்னும், மணியும், மாலையும் டூட்டி அலங்கரித்து வழிபட்டவன் இராசராசசோழன்.

அவன் இக்கோயில் எடுப்பித்தபொழுது இறைபணி யாளுக (ஸ்ரீகாரியம் ஆராய்பவளுக) இருந்தவன் பொய்கை நாடு கிழவன் ஆதித்தன் குரியனை தென்னவன் மூவேந்த வேளான் என்பவனுவான்.

இவ்வூவலன் தஞ்சைப் பெரிய கோயிலில் கி. பி. 11-ஆம் நூற்றுண்டின் தொடக்கத்தில் இராசராசசோழனுடைய உருவத்தை எழுந்தருளுவித்தான். அது ஒரு முழுமே நான்கு விரல் உயரமுடையது. அவனுடைய பட்டத்தரசியாகிய ‘ஒலோகமாதேவியார்’ உருவத்தையும் எழுந்தருளச் செய்தான் என்று கல்வெட்டில் உள்ளது. இந்நாளிலும் இராசராச சோழனின் உருவம் அக்கோயில் உள்ளது.

கோயிலுக்கு வெளி யே வீரச்சவையை வெளிப்படுத்திக் கொண்டு இராசராசனின் உருவம் இந்நாளில் அமைக்கப் பெற்றிருப்பதும் யாவரும் அறிந்ததே.

இராசராசன் தன் மனைவி ஒலோக மாதேவியாருடன் இருக்கும் உருவம் திருவிசூலார்த்·திருக்கோயில் மகாமண்டபப் புறச்சவரில் செதுக்கப்பட்டிருப்பதை இன்றும் காணலாம் அவ்வுருவங்கள் திருக்கோயில் திருப்பணி செய்த காலத்தில் செப்பம் செய்யப்பட்டிருந்த போதிலும், பழைய உருவத்தின் நிழற்படம் கோயில் அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இராசராசன் தேவாரத் திருமுறைகளைத் தொகுத்தவன். இங்ஙனம் தொகுப்பதற்கு இவனுக்கு உதவியவர் திருநாறை ஷுரில் வாழ்ந்த நம்பியாண்டார் நம்பிசன் ஆவார். திருநாறையூர் பொல்லாப்பிள்ளையார் சன்னதியில் இராசராசனின் உருவம் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இராசராசனுடையபாட்டன் அரிஞ்சயன். அரிஞ்சயனின் தமையனூர் சண்டராதித்தர். இவர் தில்லைத் திருவிசைப்பாப் பாடியவர். இக்கண்டராதித்த சோழர் திருநல்லமுடையாரை வழிபடுவதுபோல் (கோனேரிராசபுரத்துக்கோயிலில் தட்சிணை மூர்த்தி சன்னதிக்குப் பக்கத்தில்) இருத்தலைக் காணலாம்.

கண்டராதித்தருடைய மனைவி செம்பியன் மாதேவியார். அவர் சிறந்த சிவபக்தர்; பல கோயில்களுக்குச் சிறந்த திருப்பணிகள் செய்தவர். அவர் பெயரால் அமைந்ததே செம்பியன் மாதேவி என்ற ஊராகும். அங்குக் கோயிலில், செம்பியன் மாதேவியாரின் உருவச்சிலை உண்டு.

இரண்டாம் இராசராசசோழன் எடுப்பித்தது தாராசுரத்துச் சிவன்கோயில் ஆகும். அதில் இராசராசன் II, அவன் மனைவி ஆகிய இருவரது உருவச்சிலைகள் வைக்கப் பட்டிருந்தன. அச்சிலைகள் இற்றைஞான்று தஞ்சைக் கலைக் கூடத்தில் வைக்கப்பெற்றுள்ளன.

மூன்றும் குலோத்துங்க சோழன் திரிபுவன வீரதேவன் எனப்பெறுவான். இவன் எடுப்பித்ததே திருப்புவனத்திலுள்ள கம்பகரேசுவரர் கோயிலாகும். இக் கோயி லீலை உள்ள விமானம் மிகப்பெரியது. கோயிலின் மேமல் தள த்தில் விமானத்தின் அறையில் இக் குலோத்துங்க சோழனுடைய உருவமும் இவன் மனைவியின் உருவமும் அமைக்கப்பெற்று உள்ளன.

முதலாம் இராசராசனுடைய மகன் முதலாம் இராசேந்திரன் பெருவீரன்; கங்கை, கடாரம் வரையிலும் படையெடுத்தவன். அவன் கங்கைகொண்ட சோழபுரத்தில் கங்கைப் படையெடுப்பின் நினைவாக வானளாவிய விமானம் உடைய அரிய கோயிலை எடுப்பித்தான். அதில் அவனுடைய உருவச்சிலை இல்லை. எனினும், சண்மூலனுக்குச் சீவபெருமான் இண்டை மாலைகுட்டி அனுக்கிரகிப்பது போல ஒரு உருவம் அக்கோயிலில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அதனைக் கூர்ந்து நோக்குவார் சிலர், அனுக்கிரகம் பெறும் படியான உருவத்தில் சண்மூலராகிய மாணிக்கு உரிய பூணூல் முதலிய நிலைகள் காணப்படாமையாலும், அவ்வுருவம் அரசனது உருவம் போன்று காணப்படுதலினாலும், அது இராசேந்திரனுடைய உருவமாகக் கொள்ளுதற்கு இடம்தருகிறதுள்ளபர். இவ்வுகம் உண்மையாயின் இராசேந்திரனையும் காணும்பேறு நம் ஊனக் கண்களுக்குக் கிடைக்கும்.

இதுகாறும் கூறிய அரச உருவங்கள் 11, 12 ஆம் நூற்றுண்டுக்கு உரியவை. தேவார காலத்து-அதாவது 7 ஆம் நூற்றுண்டுக்குரிய பல்லவ அரசர்களது உருவங்கள் இந்நாளிலும் காணக்கிடப்பனவாகும்.

மகாபலிபுரம் சிறந்த கலைச் செல்வங்களை உடையது. அவற்றுள் ஒன்று ஆதிவராகர் கோயில். இதில் இரண்டு உருவச் சிலைகள் உள்ளன. திருநாவுக்கரசரை நீற்றறையில் இடல் முதலான முறைகளில் வருத்திய மகேத்திரவர்மனுடைய சிலை ஒருபுறச்சுவரில் உள்ளது. அதன் மேல்புறத்

தீல் மகேந்திர போதாதி ராசன் என்ற எழுத்துக்கள் உள்ளன. அதற்கு நேர் எதிர்ப்புறச் சுவரில் உட்கார்ந்த நிலையில் அரச உருவம் ஒன்று செதுக்கப்பெற்றுள்ளது. அதன் மேல்புறத்தில் சிம்மவிஷ்ணு போதாதி ராசன் என்று எழுதப்பெற்றுள்ளது. இவ்வருவச்சிலை மகேந்திரவர்மனு கூடய தந்தை சிம்மவிஷ்ணுவைக் குறிக்கும்.

மகேந்திரவர்மனுகூடய மகன் நரசிம்மவர்மன் எனப்படுவான். இவன் வாதாபி கொண்டவன். இவனுகூடய சிலையும் மகாபஸிபுரத்துக் குகைக்கோயிலில் காணப்படுகிறது.

இங்ஙனம் கோயில்கள் கட்டிய பல அரசர்களுகூடய உருவங்கள் இன்றும் காட்சி அளித்து அவர்களுகூடய தொண்டின் நினைவைப் பசுமையாக வைத்திருக்கின்றன. கண்காள்! அவ்வருவங்களைக் காண்மின்களோ!

## 17. கல்வெட்டுக்காலம் இசையும்

‘மாசில் வீணையும் மாலை மதியமும் போன்றது அசன் எந்தை இணையடி நீழல்’ என்றாருளினார் அப்பர்.

அப்பர் காலத்துப் பல்லவ அரசன் மகேந்திரவர்பன் அவன்தான் எழுதிய மத்தவிலாசப்பிரஹசனம் என்ற நூலில் சூத்திரதாரன் வாயிலாக ‘அஹம்து ஸம்ப்ரதி ஸங்கீத தனः’ -இசை எனது செல்வம் என்று கூறுகிறார்கள். இவ்வரசன் இசைச்கலையில் வல்லுநன். இதனை விளக்கும் முறையில் இவனுக்குரிய சங்கீரணஜாதி என்னும் சிறப்புப் பெயர் அமைந்துள்ளது. திருச்சியிலும் பல்லாவரத்திலும் இவன் அமைத்த குகைக்கோயில் சாஸனங்களில் சங்கீரணஜாதி என்ற தொடர் காணப்படுகிறது.

**தாளவகைகள் ஜூந்து:** அவை சதுரஸ்ரம், திஸ்ரம் மிஸ்ரம், கண்டம், சங்கீரணம் என்பன. சங்கீரணம் என்னும் தாளத்தைப் புதிதாகக் கண்டு, அதன் வகைகளையும் ஒழுங்கு களையும் அமைத்தவன் ஆகலின், மகேந்திரன் சங்கீரணஜாதி என்ற சிறப்புப் பெயரைப் பெற்றுன் என்று ஆய்வாளர் கூறுவர்.

மகேந்திரனது இசையறிவைப் புலப்படுத்துவது இவனது குடுமியாமலைக்கல்வெட்டாகும். குடுமியாமலை என்பது புதுக் கோட்டை மாவட்டம் குளத்தூர்த் தாலுகாவில் உள்ளது. அங்குக் குன்றின் மேல் சிகாநாதர் கோயில் என்று ஒரு குகைக்க் கோயில் இருக்கிறது. இக்கோயிலுக்குப் பின்புறத் தில் பாறையில் இரண்டு பிள்ளையார் உருவங்கள் செதுக்கப் பட்டுள்ளன. இருவிநாயகர்க்கு இடையில் இசைச் சாஸனம் பொறிக்கப்பெற்றுள்ளது. இது 1904-ல் கண்டு பிடிக்கப் பெற்றது. ராவ் சாஹிப் H. கிருஷ்ணசாஸ்திரி எடுத்த படியைக்கொண்டு, ராவ்பகதூர் P. R. பந்தர்க்கர் அவர்கள் எபிகிராமியா இந்திகா XII ஆவது தொகுதியில் விளக்க

வரைக்ஞன் வெளியிட்டார். Journal of the Oriental Research Vol. VII ல் Dr. T. N. இராமச்சந்திரன் இச் சாஸனத்தைப் பற்றி ஆய்வுரை எழுதி வெளியிட்டுள்ளார். புதுக்கோட்டைச் சாஸனங்கள் என்ற வெளி யீட்டில் சாஸனம் மட்டும் தேவநகரி எழுத்தில் அச்சிடப் பெற்று உள்ளது. விபுலானந்த அடிகளும் தம் யாழ்நூலில் இச் சாஸனம் பற்றி விரிவாக எழுதியிருக்கிறார்.

இச்சாஸனம் 13X14 அடி பரப்புள்ள இடத்தைக் கொண் டுள்ளது; முப்பத்தெட்டு வரிகளையுடையது; “சித்தம் நம சிவாய” என்று தொடங்குவது;

1. மத்தியம் க்ராமே	சதுஷ்ப்ரஹார	ஸ்வராகமா:
2. ஷட்ஜ க்ராமே	„	„
3. ஷாடவே	„	„
4. சாதாரிதே	„	„
5. பஞ்சமே	„	„
6. கை சிகமத்யமே	„	„
7. கேசிகே	„	„

என்று எழுதலைப்புக்களில் இசை பற்றிய செய்திகளைக் கூறுகிறது; இறுதியில் “ருத்ராசார்ய சிஷ்யேண பரம மாஹேச் வரேண ராஜ்ஞ சிஷ்ய ஹிதார்த்தம் க்ருதா:ஸ்வராகமா:”என்று உள்ளது. அதாவது “ருத்ராசார்யருடையசீடரும் பரமமாஹேச், வரரும் ஆன அரச மாணவர் பொருட்டு ‘ஸ்வராகமங்கள்’ இயற்றப் பெற்றன” என்பது பொருள். இதற்குப்பிறகு தமிழ் எழுத்துக்களில், “எட்டிற்கும் ஏழிற்கும் இவை உரிய” என்றுள்ளது.” மகேந்திரன் கண்டறிந்தவை எட்டு நரம்புகளைக் கொண்ட வீஜைக்கும் உரியன்” என்பது பொருள்.

ஏழு நரம்புகளையுடைய வீஜையே யாண்டும் காணப் படுவது; எட்டு நரம்புகளையுடைய வீஜையை மகேந்திரன் கண்டுபிடித்தவன் ஆதல் கூடும் என்பர் ஆய்வாளர்.

இது பற்றி விபுலானந்த அடிகள் தம் யாழ் நூலில், “எட்டிற்கும் ஏழிற்கும் இவையுரிய” எனக் கல்வெட்டின் சுற்றிலே காணப்படுகின்ற குறிப்பினை நோக்குமிடத்து ச்சுத்த மூர்ச்சைனயாகவும், அந்தரம் கூடிய மூர்ச்சைனயாகவும் காகலி அந்தரம் கூடிய மூர்ச்சைனயாகவும் அகின்த்தினையும் இசைக்கலாம் என்றும், கரஹரப்ரியா சமனத்திற்குள்ள சுத்த நரம்புகள் ஏழினையும் பெற்ற மூர்ச்சைனை ஏழு எனக் குறிக்கப் பெற்றது என்றும், அந்தரம் கூடியது எட்டு எனக் குறிக்கப் பெற்றது என்றும், காகலியந்தரம் கூடியது ஒன்பது எனக் குறிக்கப் பெற்றது என்றும் எழுதுவர்.

குடுமியாமலை இசைக்கல்வெட்டுக்கு வடபாரிசத்தில், வலம்புரிகணேசருடையஉச்சியில் ஒரு சிறு கல்வெட்டுள்ளது. அது பரிவாதினி என்ற எழுத்துக்களால் ஆயது. வீணை, வல்லகீ, விபஞ்சி என்பன மூன்றும் வீணைக்குரிய பெயர்கள் என்றும், ஏழு நரம்புகளை உடையது பரிவாதினீ எனப்படும் என்றும் அமரகோசத்தில் கூறப்படுகிறது. ‘ஒரு பெண் தன் தோழியை அணித்துக் கொண்டு படுப்பது போல, நங்கை ஒருத்தி பரிவாதினியை அணித்துக் கொண்டு உறங்கினான்’ என்று அசுவ கோஷர் என்பார் தம் பத்த சரித்திரத்தில் கூறி யிருக்கிறார்; அன்றியும் இவ்வீணை பொன்நரம்புகளை உடையது என்றும் கூறுகிறார். எனவே பரிவாதினீ என்ற வீணையைத் தான் மகேந்திரவர்மன் பயன்படுத்தினான் போலும்.

குடுமியாமலை இசைக் கல்வெட்டில் கூறியுள்ள ஏழு தொகுதிகளும் ஏழு இராகங்களைக் குறிக்கும் என்று பந்தர்க்கர் கூறுவர்.

குடுமியாமலை இசைக் கல்வெட்டில் ராகம் என்ற சொல் யாண்டும் காணப்படாமையாலும்,

மத்யமகிராம, ஷட்ஜகிராம என்று முதலிரண்டும் கூறப் படுதலானும்,

பாரதீய நாட்ய சாத்திரத்தில் இசை நாடகம் இரண்டி  
னுக்கும் உரிய இரண்டு கிராமம் ஜந்து ஜாதிகள் ஆகியவற்  
றைக் கூறுதலினாலும்,

அ இ உ எ என்பன சுருதி பேதங்கள் ஆகையினாலும்,

ராகம் ஜாதியினின்று தோன்றும் – ஜாதிகள் கிராமங்களினின்றும் தோன்றும் – கிராமங்கள் ஸ்வரங்களினின்றும் தோன்றும் – ஸ்வரங்கள் சுருதியினின்றும் தோன்றும் – ஆகையால் குடுமியாமலை ஸ்வரங்கள் பலவித இராகங்களை உண்டாக்கும் நெறியில் அமைக்கப் பெற்றுள்ளன என்று அறியப்படுதலானும்,

குடுமியாமலைக் கல்வெட்டில் இராகங்களைக் கூறவில்லை என்றும்,

தென்னிந்திய இசைக்கலையின் சிறந்த அமிசங்களாகிய கிராமம் ஜாதி ஆகியவற்றைக் குறிப்பன ஆகும் என்றும் –

Dr. C. மீனுட்சி அவர்கள் “பல்லவர்கால ஆட்சியும் வாழ்க்கையும்” என்ற நூலில் கூறுவர்.

ஆனால் விபுலாநந்த அடிகளார் தம் யாழ்நாளில் ஒழிபியலில்,

கல்வெட்டானது ஏழு தொகுதிகளாக அமைந்த 38 ஆளத்திகளை உடையது என்றும்,

ஏழுதொகுதிகளும் ஏழு இராகங்களைக் குறிப்பன என்றும்,

இவ்வேழும் சுத்தம் என்னும் வகையைச் சார்ந்தன என்றும்,

மத்யம் கிராமம் ஷட்ஜக்கிராமம் என்னும் சொற்கள் அவ்வக்கிராமங்களைக் குறிப்பது மாத்திரம் அன்றி, அப்பெயர் பெற்ற இராகங்களைக் குறிப்பன என்றும்,

மத்யமக் கிராமம் ஷ்டஜக் கிராமம் என்னுமினை சுத்தி சுவரங்கள் பெற்று வருதலும் - ஷாடவம் பஞ்சமம் எனுமினை அந்தரத்தொடு கூடி வருதலும் - சாதாரிதா, கை சிகமத்யமம், கைசிகம் எனுமினை அந்தரம் காகலியோடு கூடி வருதலும், ஆளத்திகளை நோக்குமிடத்துக் காணப்படுகின்றன என்றும் கூறுவர்.

Dr. V. பிரேமா அவர்கள் சாஸனத்திற் கண்ட ராகங்கள் ஏழாம் நூற்றுண்டில் கண்ட தேவாரப் பண்களோடு தொடர்புடையன; மத்யம கிராமம் ஹரிகாம் போஜி; ஷ்டஜ கிராமம் கரஹரப்ரியா; ஷாடவம் சீகாமரப்பண்; சாதாரித சாதாரிப்பண்; பஞ்சம பஞ்சமப் பண்; கை சிக மத்யமம் பழம் பஞ்சரப்பண் ஆகலாம்-என்று கூறுவர்.

குடுமியா மலைக்கு அருகிலே திருமயம் என்னும் ஊரில் மலைக்கோவிலில் குடபோக வாயிலில் பல்லவர்கால எழுத் தினால் எழுதப் பெற்ற இசைக்கலைச் சாசனம் ஒன்று இருந்தது. பிற்காலத்துப் பாண்டியன் ஒருவன் இச் சாஸனத்தை அழித்து அவ்விடத்துத் தன் சாஸனத்தைப் பொறித்தான். இங்கும் அங்குமாகக் காணப்படும் பகுதி களினின்று ஷ்டஜ, காந்தாரம், தைவத என்பனவற்றை அறிதலோடு, பின்வரும் பகுதிகளும் காணப்படுகின்றன:

பரிவாதினிதா  
கற்கப் படுவது காண்  
ஞ் சொல்லிய புகுற் பருக்கும் நிமி  
முக்கந் நிருபத்துக்கும் உரித்து  
குண சேனப் பிரமாணஞ்  
செய்த வித்யா வித்யா பரிவாதினி கற.....

திருமயம் சாஸனத்தில், பரிவாதி னி சொல்லப்பெறுவதால், அழிக்கப் பெற்ற பகுதியிற் கண்ட இசைச் செய்திகள் பரிவாதினிக்கு உரியன என்று ஊகித்து அறியலாம்.

‘நிமி முக்கந்நிருவத்துக்கும் உரித்து’ என்பது, (நிமி-நேமி) இவ்வுலகில் காந்தர்வ வித்தையின் முப்பகுதிகளாகிய கீதம் வாத்யம் நிருத்தம் ஆகிய முப்பகுதிகளுக்கும் உரியது என்று பொருள்படும்.

‘குணசேனப் பிரமாணம் செய்த வித்யா பரிவாதினி கற்க’ என்பது, குணசேனங்குல் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட இவ் விசைக்கலை, பரிவாதினி கற்பதற்குப் பயன்படும் என்று பொருள்படும்.

இங்ஙனம் Dr. மீனைசியம்மையார் இதற்குப் பொருள் தாராநிற்பர்.

யாழ்நூல் ஒழியியலில் விபுலாநந்த அடிகளார், ‘புகில் பருக்கும் நிமி முக்கந் நிருவத்துக்கும் உரித்து’ என்பதை ‘ஒற்றுநீக்கி நோக்குமிடத்து, ‘புகிபரு-நிமிமுக-நிருஅது-தெமிமுக’’ என்னும் நான்கும் குடுமியாமலைக் கல்வெட்டில் அமைந்த நான்கு அக்கரச்சுவர வரிசைகள் போல்வன்’, என்று கூறுவர்.

இனி, மாமண்டூர்க் கல்வெட்டிலும் இசையைப் பற்றிய பகுதி மிகவும் சிறைதந்துள்ளது. எனினும்,

கந்தர்வ சாஸ்த்ர

மத்தவிலாசாதி பதம் பிரஹானேத்தமம்  
சத்ருமஸ்லஸ்ய

கல்பாத் ப்ரவிபஜ்ய வ்ருத்தம் தசைனை சித்  
வித்யாம்கார மித்வாதா யாதாவிதிஹி  
ஸ்ச விவிதைஹ் த்ருத்வா வர்ணசதுர்த்தம்  
அப்ராத

பூர்வம் நிர்வெஷ்டும் வாத்யா ஸ்ரவணைஹ்  
நிருதவாதைவ

என்ற பகுதிகள் படிக்கவியலுமாறு உள்ளன.

இவ்வரிகளினின்று, சத்ருமல்லன் என்ற சிறப்புப் பெயரையுடைய மகேந்திரன் கந்தர்வ சாத்திரத்தில் வல்ல வன் என்றும், சதுர் வரணங்களை விதிகளுக்கு ஏற்ப அமைத்து, மனத்துள் நன்கு ஏற்று அவற்றை வாத்யத்தில் அமைத்துப் பார்த்தனன் என்றும் அறியப் பெறும்.

மகேந்திரவர்மனின் பெயரனுக்குப் பெயரனும், 7-ஆம் நூற்றுண்டின் இறுதியில் வாழ்ந்தவனும், காஞ்சிபுரத்தில் கயிலாசநாதர் கோயிலை எடுப்பித்தவனும் ஆகிய இராச சிம்மன் இசையில் பேரறிவுடையவன். அவன் வாத்ய வித்யாதரன் (இசைக்கருவிகளை இசைப்பதில் விஞ்சையனைப் போன்றவன்), ஆதோத்ய தும்புரு (தும்புருவைப் போல ஆதோத்ய வீணை வாசிப்பதில் வல்லவன்), வீணைநாரதன் (வீணையில் நாரதன்போன்றவன்) என்று இசைப்புலமை விளக்கும் பட்டங்களைப் பூண்டவன்.

இதுகாரும் பல்லவர் காலத்து இசைச் சிறப்புக் கூறப் பட்டது. பல்லவர் காலத்துக்கு முற்பட்ட சிலப்பதிகார காலத்தது எனப்பெறும் இசைபற்றிய சாஸனம் ஒன்று அரச்ச லூர் என்றங்களில் அண்மையில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

கரோட்டிவிருந்து காங்கேயம் செல்லும் பாதையில் பன்னிரண்டு கல்தொலைவில் அரச்சலூர் என்ற சிற்றூர் உள்ளது. அவ்வூர் எல்லையில் நாகமலை என்றமலை இருக்கிறது. அதில் ஆண்டிப்பாறை என்ற பகுதி; அதனுள் ஓர் இயற்கைக் குகை. இக்குகையில் பண்டைத்தமிழ் எழுத்துக்கள் இருத்தலைத் திருப்பனந்தாள் செந்தமிழ்க் கல்லூரியிற் பயின்ற வரும், தமிழ் ஆசிரியராக இருப்பவரும், கல்வெட்டு ஆராய்ச் சியில் புலமை சான்றவரும் ஆன வித்துவான் திரு. இராச கண்டார். இக்குகையில் மூன்று பண்டைத் தமிழ்க் கல்வெட்டுக்கள் உள்ளன. முதல் கல்வெட்டு ஜந்தெழுத்துக் கள் கொண்ட ஜந்து வரிகளையுடையது, அது:—

த தை தா தை த  
 தை தா தே தா தை  
 தா தே தை தே தா  
 தை தா தே தா தை  
 த தை தா தை த

இரண்டாவது கல்வெட்டில் இரண்டாம் வரியும்  
 ஐந்தாம் வரியும் சிறைதந்து காணப்படுகிறது.

இவ்விரு கல்வெட்டுக்களையும் இடமிருந்து வலமும்,  
 மேலிருந்து கீழும், கீழிருந்து மேலும் படித்தாலும் ஒரே  
 மாதிரியிருத்தலைக் காணலாம்.

மூன்றும் கல்வெட்டைத் திரு. தி. நா. இராமச்சந்திரன்  
 அவர்கள், “எழுத்தும் புணர்த்தான் மணிய வண்ணக்கண்  
 தேவன் சாத்தன்” என்று படித்து, “வண்ணங்கள் பாட  
 வஸ்ல ஆதன் சாத்தன் என்பான் இவற்றை இயற்றினேன்”  
 என்று பொருள் கொண்டார்.

பேராசியர் மகாலிங்கம் அவர்கள் மூன்றும் கல்வெட்டை  
 “சித்தம் தீத்தம் பூணத்தான் மறைய் வண்ணக்கண்  
 தேவன் சாத்தன்” என்று படித்துத் ‘தவம் பூண தேவன்  
 சாத்தன் இதை அளித்தான்’ என்று பொருள் கொண்டார்.  
 இவர் கருத்துப்படி மற்ற இரண்டு கல்வெட்டுக்களுக்கும்  
 இதற்கும் தொடர்பு இல்லை.

திரு. ஜராவதம் மகாதேவன் அவர்கள் “எழுதானம்  
 பண்ணுவித்தான் மணிய வண்ணக்கண் தேவன் சாத்தன்”,  
 என்று படித்து ‘மணிகளைச் சோதிக்கும் தேவன் சாத்தன்  
 என்று படித்து மற்ற இரு கல்வெட்டுக்களும் யந்திரம்  
 போன்றவை என்று கூறினார்.

மத்தியக் கல்வெட்டாராய்ச்சியாளர் இதை, “எழுத்துப்  
 புணருத்தான் மணிய வண்ணக்கண் தேவன் சாத்தன்”

என்று படித்தனர். இதனையே தமிழ்நாடு அரசு தொல் பொருள் ஆய்வுத்துறை இயக்குநர், Dr. R. நாகசாமி அவர்கள் ஏற்றுக்கொண்டு, “தா - தை என்ற இசை - சூத்து எழுத்துக்களைப் புணர்த்தவன் மணிய வண்ணக்களுகிய தேவன் சாத்தன்” என்று கூறினார். இக்கல்வெட்டு, கி. பி. முதல் நூற்றுண்டுக்கு உரியது ஆதலின், இசை எழுத்துக்களைத் தொகுத்துக் கல்லில் பொறித்த பெருமை தேவன் சாத்தனைச் சாரும் என்று அறிய வருகிறது.

சோழர் காலத்தில் கோயில்களில் தேவார இன்னிசை வெகுவாகப் போற்றப் பெற்றது. பாடல் பெற்ற கோயில்களில் திருப்பதியம் விண்ணப்பிக்க (தேவாரம் ஒதுவதற்கு)ப் பிடாரர்கள் (ஒதுவாரர்கள்) நியமிக்கப் பெற்றனர். திருப்பதியம் விண்ணப்பிக்கத் தரப்பெற்ற நிபந்தங்களில் மிகப் பழையான நிபந்தம் மூன்றும் நந்திவர்மன் காலத்ததாகும். முதற்பராந்தகள் காலத்துத் திருத்தவத்துறை (லால்குடி)க் கல்வெட்டினின்று மூன்று சந்திகளிலும் இரண்டு பிராமணர் திருப்பதியம் விண்ணப்பித்தனர் என்று அறியவருகிறது. தஞ்சைப் பெரிய கோயிலில் 48 பேர் நியமிக்கப் பெற்றனர்; இவர்கள் யாவரும் சிவபூசகர். தேவாரம் ஒதுங்கால் உடுக்கையும் கொட்டி மத்தளமும் வாசிக்கப் பெற்றன. உடுக்கை வாசித்தவன், சூரிய தேவக் கிரமவித்தன் ஆன ஆலாலவிடங்க உடுக்கை விச்சாதிரன். உடுக்கையில் வல்லவன் ஆதலின் ‘உடுக்கை விச்சாதிரன்’ என்றும், வேதத்தைக் கிரம முறையில் அத்யயனம் செய்தவன் ஆதலின் கிரமவித்தன் என்றும் கூறப்பெற்றனன். திருவாமாத்தூர்க் கோயிலில் 16 குருடர்கள் திருப்பதிகத்தைப் பாடி னர். அவர்களுக்குக் கண்காட்டுவார் இருவர் இருந்தனர்; கோயில்களில் இசையும் நடனமும் வல்ல பெண் மகளிர் இருந்தனர்; அன்னேர் அடிகள்மார், மாணிக்கத்தார் எனப் பெற்றனர். அப்பெண்டிரும் திருப்பதியம் விண்ணப்பித்தனர். வீர ராஜேந்திரன் காலத்துத் திருவொற்றியூரில் தேவர் அடி

யார்கள் திருவெம்பாவை விண்ணப்பிக்கவும், திருப்பதியம் பாடவும் நிபந்தம் அளிக்கப்பெற்றது. அக்கல்வெட்டினின்று, தேவாரம் பாடும் பொழுது, சுவை பொருந்தச் சத்துவம் தோன்ற அபிநயத்தோடு பாடினர் என்று அறியலாம்.

நாலாயிரப்பிரபந்தம் ஒதுவதற்கும் நிபந்தங்கள் அளிக்கப் பெற்றன. திருமங்கை யாழ்வார் அருளியது திருநெடுந்தாண்டகம். ‘இந்தத் திருவோலக்கத்திலே திருநெடுந்தாண்டகம் விண்ணப்பம் செய்வார்க்கு ஒருகாசு இடுவதாகவும்’ என்று திருக்கோவலூர்க் கல்வெட்டில் காணப் பெறுகின்றது. திருவாய் மொழியை அருளியவர் நம்வாழ்வார். உத்தரமேரூர், எண்ணேயிரம், திருபுவனி, திருக்கோவலூர், திருக்கண்ணபுரம் முதலிய திருப்பதிகளில் திருவாய்மொழி விண்ணப்பம் செய்ய நிபந்தங்கள் தரப்பெற்றன. ‘தேட்டருந்திறல்’ என்பது குலசேகராழ்வார் அருளிய திருமொழியில் இரண்டாம் பத்து. குலோத்துங்க சோழனது ஸ்ரீரங்கம் கல்லெழுத்தினின்று தேட்டருந்திறல் விண்ணப்பம் செய்யப்பெற்ற செய்தி அறியப் பெறும்.

முதற்குலோத்துங்க சோழனது மனைவி ஏழிசை வல்லபி எனப்பட்டாள். இவள் தன் கணவன் இயற்றிய இசைநூலைப் பயின்று அம்முறையைப் பின்பற்றி இனிமையாகப் பாடி ஏழிசையையும் வளர்த்தாள். ஆசிரியர் ஜயங்கொண்டார் ‘ஏழுபாருலகோடு ஏழிசையும் வளர்க்க உரியாள்’ என்றது இதனை வலியுறுத்தும்.

இசைக்கருவிகளில் வல்லவர்கள் வாத்ய மாராயன் என்ற சிறப்புப் பெயரால் வழங்கப் பெற்றனர். ஆரியம் பாடவும் தமிழ் பாடவும் வல்லவர்களை இராசராச சோழன் நியமித்தனன். வங்கியம் இயக்கவும், பாடவியம் இசைக்கவும், உடுக்கைவாசிக்கவும், வீஜன வாசிக்கவும் நிவந்தக்காரர் நியமிக்கப்பெற்றனர்.

வீணையப்பற்றிச் சாஸனங்களினின்று அரிய செய்தி கள் தெரிய வரும். பரிவாதினி பற்றி முன்னரே கூறப்பட்டது. நரசிம்மவர்மன் காலத்துத் தருமராசர் தேரில் வீணைய மூர்த்தியின்சிற்பம் உள்ளது. தண்டு என்னும் வீணைய வலது கையினாலும் இடது கையினாலும் சாய்த்துப் பிடித்து வீணை வாசிக்கும் நிலை காணப்படுகிறது. இராசசிம்மன் எடுப்பித்த கயிலாசநாதர் கோயிலிலும் வீணைதரஞகச் சிவ பெருமான் காட்சி யளிக்கிறார் இச் சிற்பங்களில் உள்ள வீணைக்கும் இக்கால வீணைக்கும் வேறுபாடு உண்டு. ஒரு சிற்பத்தில் வீணைக்கு நான்கு நரம்புகளும், மற்றொரு வீணையில் ஒரே நரம்பும் காணப்படுகிறது. வீணை வாசிப்பவர்க்கு அளிக்கப் பெற்ற இறையிலி நிலம் “வீணைக்காணி” எனப் பெற்றது. திண்டிவனம், வேம்பத்தூர், திருக்கடலூர் த் திருமயானம் ஆகிய தலங்களில் வீணை வாசிப்பதற்கு நிபந்தம் அளிக்கப் பெற்றமை அறியவருகிறது.

தேவார இசையைப் பரப்புவதற்குத் தேவாரத்திருப்பதி கங்களைக் கோயில்களில் சிலாசாஸனம் செய்யும் பழக்கம் இந்தாளில் பரவலாக உள்ளது. முன்னுட்களிலும் இந்த முறை இருந்திருத்தல் கூடும். கொள்ளிடத்தின் வடக்கரையில் கோவந்தபுத்தூரில் “வாழ்க அந்தணர்” என்று தொடங்கும் திருப்பாடல் சிலாசாஸனம் செய்யப்பெற்றுள்ளது. திருமுறை ஏடுகளில் காணப் பெறுத ஒரு திருப்பதிகம் திருவிடைவாயில் என்ற ஊரில் சாஸனமாக உள்ளது.

திருச்செந்துறைக் கல்வெட்டொன்று வெண்பாவான் அமைந்தது. அது பின்வருமாறு:—

உண்ணலாம் நெய்யொடுசோ ரேவாதே எப்பொழுதும்  
பண்ணெணலாம் பாடி யிருக்கலாம் — மண்ணெணலாம்  
அகன்மாட நீரீர்கூர் கங்கை சடைக்கரந்தான்  
பொன்மாடத் தெப்பொழுதும் புக்கு.

இப்பாடலில் “பண்ணெணலாம் பாடி யிருக்கலாம்” என்பதால் பண் ஒன்றப் பாடும் முறை சோழர் காலத்து இருந்த மை பெறப்படும்.

---

# 18. இரண்டாம் இராசாதிராசனது திருவொற்றியூர்க் கல்லெழுத்து

## இரண்டாம் இராசாதிராசன்

இவன் இரண்டாம் இராசராச சோழனுக்குப்பின் பட்டம் எய்திய சோழவரசன்; விக்கிரமசோழனது பேரராகிய நெறியடைப் பெருமாள் என்பவருடைய மகன்; எதிரிலிப் பெருமாள் என்பது இவனது இயற்பெயர். இரண்டாம் இராசராசன், தனக்குப்பின் பட்டம் எய்துவதற்குரிய ஆண் மக்கள் இல்லாமையின் இவ்வெதிரிலிப் பெருமாளை இளவரசாக்கினான். 1163-ல் இவன் முடிகுட்டப்பெற்றபொழுது இராசாதிராசன் என்று அபிஷேகப் பெயர் பெற்றுன்; 1178 வரை இவன் அரசு செலுத்தினான்.

## கல்லெழுந்து நூல்வியபொருள்

இரண்டாம் இராசாதிராசன் தம் 9-ஆம் ஆட்சியாண் டில் திருவொற்றியூர்க்குச் சென்றிருந்தான். அப்பொழுது திருவொற்றியூர் இறைவற்குப் பங்குணியுத்தரப் பெருவிழா நடந்து கொண்டிருந்தது. அத்திருவிழாவின் ஆரூம் திருநாளான புதன்கிழமையும் ஏகாதசியும் பெற்ற ஆயிலியநாளில் படம்பக்கநாயகதேவர் திருமகிழின்கீழ் எழுந்தருள்விக்கப் பெற்றார். இராசாதிராசனும் அப்பொழுது அக்காட்சியைக் காணச் சென்றனர். அங்கு அரசனாலேடு மடமுடைய சதுரானன பண்டிதன், மாகேசுவரக்கண்காணி திருவீதி வெயிடம்கொண்டான், ஸ்ரீ காரியம் அரியபிரான் பட்டன், சோம சித்தாந்தம் வக்காணிக்கும் வாகீசுவர பண்டிதன், காலும் பிடாரும் செயங்கொண்ட சோழமண்டலப் பிடாரன், திருவொற்றியூர்ப் பிச்சன், கோயில் நாயகம் படம் பக்க

நாயகப்பட்டன், கோயில் கணக்குத் திருவொற்றியூருடையான் உறவாக்கினுண் ஆகியோர் வந்திருந்தனர். இறைவன் திருமுன் ஆளுடையநம்பி ஸ்ரீ புராணம் படிக்கப்பெற்றது; எல்லோரும் புராணத்தைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தனர். அப்பொழுது ஒரு உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பெற்றது.

திருவொற்றியூர்ப் பெருமானுக்குரிய தேவதானங்களில் வடுகப்பெரும்பாக்கம் என்பது ஒன்று. காணியாளர் இன்றி நெடுங்காலம் அவ்வூர் நிலங்கள் பயிரிடப்பெறுதிருந்தன. இக்கோயிலுக்குரிய ஊர்களில் இரண்டினாவூர் என்பது ஒன்று. அவ்வூரில் அழுதங் கிழவன் பெரியான் சோமன் என்று ஒருவன் இருந்தான். அவனுக்கு இவ்வடுகப்பெரும்பாக்கத்துக் காணியுரிமையைக் கொடுக்க என்று அரசன் உத்தரவிட்டான். அங்ஙனமே அன்றூடு நற்காசு நூற்றிருபதும் ஸ்ரீ பண்டாரத்தில் சோமன் சேர்ப்பித்தான்; இனி ஸ்ரீ பண்டாரம் இறை யிறுக்க வேண்டும்; அழுதங் கிழவன் சோமனுப் பெரும்பாக்கத்துக்குரித்தாவதாக இந்நிலம் விற்றுக் கொடுக்கப்பெற்றது.

பொது

இக்கல்லெழுத்து 1896-ம் யாண்டில் 403-ம் எண் கொண்ட கல்வெட்டாகவும், 1911-ம் யாண்டில் 371-ம் எண் கொண்ட கல்வெட்டாகவும் படியெடுக்கப்பெற்றது. இதனைக் குறித்து, 1912-ம் ஆண்டில் வெளியிட்ட கல்வெட்டுத்துறை அறிக்கையில் பக்கம் 67, 68ல் எழுதப்பெற்றுள்ளது. பேராசிரியர் திரு. K. A. நீலகண்ட சாஸ்திரி அவர்களின் ‘சோழர் வரலாறு’ பாகம் II-லும். Dr. இராசமாணிக்கனுருடைய ‘பெரியபுராண ஆராய்ச்சி’ என்ற நூலில் பக்கம் 30-31லும், திருப்பனந்தாள் ஸ்ரீலஸ்ரீ காசிவாசி சாமிநாத சுவாமிகள் அவர்கள், அண்ணைமலைப் பல்கலைக்கழகத்தில் நிறுவியுள்ள நூல் வெளியீட்டு நிதிப் பதிப்பாகச் சித்தாந்த கலாநிதி திரு. ஒன்றை. சு. துரைசாமிப்பிள்ளை அவர்கள் பதிப்பித்த ஞானமிர்தம் என்ற நூலின் முற்பகுதியில் ஆராய்ச்சியில்

XXI - XXVIII, XXXIV - XXXVIII பக்கங்களிலும், இக் கல்லெழுத்தைப்பற்றி எழுதி யுள்ளார்கள். அண்மையில் வெளிவந்த தென்னிந்தியக் கோயில் சாஸனங்கள் பாகம் I-ல் 516-வது எண்ணுக்கவும். பாகம் II-ல் பிற்சேர்க்கை VI-ல் பக்கம் XVII-லும் இக் கல்லெழுத்துக்குரிய குறிப்புக் காணப் பெறுகிறது.<sup>1</sup> இக்கல்லெழுத்து, திருவொற்றியூரில் ஆதி புரீசுவரர் கோயில் இரண்டாம்யிராகாரத்துக் கிழக்குச்சுவரில் உள்ளது.

### இக்கல்லெழுத்தீன் காலம்

இக்கல்லெழுத்து இரண்டாம் இராசாதிராசனுடைய 9-ஆம் ஆட்சியாண்டில் கொடுக்கப்பட்டது. இவன் பட்டம் பெற்றயாண்டு 1163; எனவே இக்கல்லெழுத்து கி. பி. 1172-73க்கு உரியது என்னலாம்.

### சதுரானன பண்டிதன்

படம்பக்க நாயகதேவர் திருமகிழின்கீழ்த் திருவோலக்கம் செய்தருளியிருந்த சமயத்தில் போந்திருந்தவர்களுள் துரானன பண்டிதன் என்பாரும் ஒருவர். இவர் திருவொற்றி யூரிலிருந்த ஒரு மடத்தின் தலைவர் ஆகவின் மடமுடைய சதுரானன பண்டிதன் எனப்பெற்றார்.

திருவொற்றியூரில் பல மடங்கள் இருந்தன.<sup>2</sup> அவற்றுள் ஒரு சைவ மடத்துக்குத் தலைவராய் இருந்தவர் நிரஞ்சன

<sup>1</sup> இந்நாலில் இக்கல்லெழுத்துக்குரிய அரசன் இராசராசன் என்று காணப்பெறுகிறது; இதற்கு ஆதாரம் தரப்பெறவில்லை.

<sup>2</sup> சதுரானன பண்டிதர் மடம் 401 of 1896 (S.I.I.V 1356 Same as 130 of 1912), 405 of 1896 (S.I.I.V 1360 Same as 206 of 1912), 177 of 1912, 181 of 1912, 399 of 1896 (S. I.I. V 1354 Same as 104 of 1912), 105 of 1892 (S. I.I. IV 553 Same as 126 of 1912; செல்வத்திருவாரூர் கீழைமடம்) S. I. T. I. vol I 524; கீழைமடம் 207 of 1912. S. I. T. I. vol

தேவர் எனப்பெற்றார். பல்லவ அரசனை மூன்றும் நந்திவர் மனின் (கி. பி. 825-50) மகனை கோ விசய கம்பவர்மனின் 19-ஆவது ஆட்சியாண்டில் இந் நிரஞ்சன தேவர் திரு வொற்றியூரில் சிவன் கோயில் ஒன்றை எடுப்பித்தார்; அதற்கு நிரஞ்சனதேவேச்சரம் எனப்பெயரிட்டார்.<sup>3</sup>

இந்நிரஞ்சன தேவர்க்குப்பின் மடத்து அதிபராய் வந்த வருள் ஒருவர் சதுரானன பண்டிதர் என்ற பெயருடையவர்: இவர் முதற்பராந்தக சோழனது (907 - 953) இறுதிக்காலத் தில் இருந்தவர். இவர் கேரள நாட்டினர்; இராட்டிரசூடு அரசனுகிய மூன்றும் கிருஷ்ணனுக்கு மிகவும் வேண்டியவர்; இளமையில் பல கலைகளை நன்கு கற்றார்; பின் சோழ நாட்டிற்குப்போந்து முதற் பராந்தகனுடைய மகனுகிய இராசாதித்தனுக்கு உற்ற நண்பரானார்; அவ்விராசாதித் தற்குக் குருவாகவும் சாமந்தராகவும் இருந்தார்; எனினும் இராசாதித்தன் போரில் இறந்த பொழுது உடன் இறக்க முடியாதவரானார். இதனால் இவர் மனம் நொந்து, உலக வாழ்வை வெறுத்தார்; கங்கை நீராடினார்; ஆதிக்கிராமத்தில் (திருவெற்றியூரில்) இருந்த நிரஞ்சன குருவிடம் விரதம் (துறவு) பூண்டு மாவிரதியானார்<sup>4</sup>; நிரஞ்சன தேவர்க்குப் பின் இச்சதுரானன பண்டிதர் மடத்து அதிபதியானார். இராசாதித்தனிடம் சேனைபதியாக இருந்த கேரளன் வெள்ளங்குமரனே தக்கோலத்துப் போருக்குப் பிறகு துறவி யானார்என்று ஒருசாரார் கூறுவர். மேலே குறிப்பிட்ட மூன்றும் கிருஷ்ணனுகிய கண்ணர தேவனது 20-ஆவது ஆண்டுக்

I No. 508; செட்டிகள் மடம் 203 of 1912 S.I.T.I. vol I 522; பிக்டா மடம் 212 of 1912 S. I. T. I. vol I 525; ராஜேந்திர சோழன் மடம் 107 of 1892 S.I.I. vol IV 555; குலோத்துங்க சோழன் மடம் 200 of 1912; திருஞானசம்பந்தர் மடம் 238 of 1912; நந்திகேசுர மடம் 239 of 1912.

3. 372 of 1911; S. I. I. vol XII No. 105.

4. 181 of 1912; மூன்றும் கிருஷ்ணனுடைய 20-ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்வெட்டு.

கல்லெழுத்து (கி.பி. 960) நூறுநிஷ்கா<sup>5</sup> பொன் கோயிலில் பலிக்காகத் தந்ததைக் கூறுகிறது. தான் பிறந்ததாளாகிய தணிஷ்டா (கேட்டை) நாளில் சிறப்பாக வழிபாடு நடத்து தற்பொருட்டு இத் தருமம் அளிக்கப்பெற்றது. மாண்ய கேதத்தில் இருந்த வியாபாரி ஒருவன் மூன்றாம் கிருஷ்ணன் உடைய காடகத்துள்ளவன்; நஞ் சிப்பையன் என்ற பெயரினான்; திருவொற்றியூர் இறைவர்முன் ஒரு நந்தாவிளக்கு எரிக்க 30 ஊர்காற் செம்மைப்பொன்<sup>6</sup> சேற்றுப்பேட்டு<sup>7</sup> ஊரவரிடம் கொடுத்தான். இச் சதுரானன் பண்டிதர் கிருஷ்ணனுடைய 19-ஆவது ஆட்சியாண்டில் இத் தருமத்தை தடத்த ஏற்றுக்கொண்டார்.<sup>8</sup>

இனி முதல் இராசேந்திரன் (1012 - 1041) காலத்திலும் சதுரானன் பண்டிதர் என்று ஒருவர் இருந்தார். இவர் திருவொற்றியூர்த் திருமயானமும் மடமும் உடைய சதுரானன் பண்டிதர் எனப்பெற்றார்.<sup>9</sup> முதலாம் இராசேந்திரனுடைய 31-ஆம் ஆட்சியாண்டில் உடையார் ஸ்ரீ இராசேந்திரதேவர் திருநாள், மார்கழித் திருவாதிரைத்திருநாளன்று<sup>10</sup> திருவொற்றியூரிறைவன் நெய்யாடியருளுவதற்கு 150காசு இச்சதுரானன் பண்டிதர் நிபந்தம் கொடுத்தார். 11காசுக்கு ஒரு பகு வீதம் 100 பகுக்கள் வாங்கிப் பலமங்களுடிகளிடம்<sup>11</sup> கொடுக்கப்

5. நிஷ்கா ஒரு கழுஞ்சுக்குச் சமானமானது (S. I. I. III 104).

6. ஊர்காற் செம்மைப்பொன்-ஒருகாச்செம்பொன்-செம்பொற்கட்டி: ஊர்ப்பொதுவாக உள்ள நிறைக்கும், உணரகல் மாற்றுக்கும் சமமானது (P. 1406 of S. I. T. I. vol. III Part II).

7. சேற்றுப்பேடு-சென்னை எழும்பூர் இரயில் நிலையத்துக்கு இப்பால் உள்ள இரயில் நிலையம் உள்ள ஊர்.

8. 177 of 1912; A. R. E; 1913 II 17; K. A. N. Cholas vol II Pages 496-7.

9 104 of 1912; 399 of 1896 S. I. I. V 1354.

10 முதலாம் இராசேந்திரன் மார்கழித் திருவாதிரை நாளில் பிறந்தவன். (திரு. பண்டாரத்தார் - பிற்காலச் சோழர் சரித்திரம் பாகம் I பக்கம் 139.)

11 மன்றுடிகள்-ஆட்டிடையர்.

பெற்றன. ஆண்டாண்டுதோறும் பசுவொன்றினுக்கு அருமொழிதேவன்<sup>12</sup> நாழியரல் முந்நாழி நெய்யாக முந்நாறு நாழிநெய் மார்கழித்திருவாதிரை நாளில் தேவர்பண்டாரத்தே அளப்பதாக ஒப்புக்கொண்டனர்: முதலாம் இராசேந்திரசோழன் காலத்தில் திருவொற்றியூர்த் திருக்கோயில் யீடு விமானம் அருமையான கூரிய கல்லினால் கட்டப்பெற்றது; அதனை ரவி என்னும் வரவீர சோழத்தென் என்பவன் கட்டினான்; விமானம் மூன்று தளங்களால் ஆண்து; இச் சதுரானன் பண்டிதருடைய தூண்டுதலினால் இத்திருப்பணி செய்யப்பெற்றது.<sup>13</sup>

முதற்குலோத்துங்கசோழன் (1070 - 1118) காலத்தில் இன்னும் ஒரு சதுரானன் பண்டிதரைப்பற்றிக் கேள்விப்படுகிறோம். இச்சோழனது 7ஆம் ஆட்சியாண்டு 290ஆவது நாளில் அதிகாரிகளில் குளமுழூர் ஏறன் கூத்தனுரான ராசராச மூவேந்த வேளார், திருவொற்றியூர்க்கோயிலில் ராசராசன் மண்டபத்தில் கோயில் கருமம் ஆராயவிருந்து திருவொற்றியூர்க் கோயிலுக்குரிய தேவதான ஊர்களின் கணக்குகளைப் பரிசீலனை செய்து 125 காசு கோயிலுக்கு வரவேண்டும் என்பதைக் கண்டறிந்தார்<sup>14</sup> இத்தொகையை வீரராஜேந்திரன் திருப்பள்ளி யெழுச்சிக்குவேண்டும் நிபந்தங்களுக்கு நிபந்தம் செய்துகொடுக்க என்று உத்தரவிட்டார்; புரவுவித்தினைக் களத்துக் கணக்கு<sup>15</sup> பாலையூர் கிழவன் கம்பன் சீலமையனும், சீராளான் கண்டராச்சனும், மடமுடைய சதுரானன் பண்டிதனுர் இருந்து நிபந்தம் செய்தார்கள்.<sup>16</sup>

12 அருமொழி தேவன் நாழி-புதல் ராசராசன் பெயரால் வழங்கிய நாழி.

13 105 of 1892, S. I.I. IV 553; 126 of 1912.

14 இந்நாளில் கோயிற் கணக்குகளை, அரசாங்காலாநியாரிக்கும் கணக்குப்பரிசோதகர், பரிசீலனை செய்தலை இங்கு ஒப்பிட்டு நோக்குக.

15 புரவு வரித்தினைக் களம் - அரசாங்கத்து வரிக் கணக்கு வைத்திருக்கும் குடும்

16 401 of 1896, S. I. I. V 1356; 130 of 1912.

இங்குணம் சதுரானன் பண்டிதர் என்ற பெயர் தாங்கு மடபதிகள் பலர் திருவொற்றியூரில் இருந்து, கோயில் காயங்களை மேற்பார்வை செய்து, அரசர்களால் மதிக்கப்பெற்றுச் சிறந்து விளங்கினர் என்று அறியப்பெறுகின்றது. இவர்கள் தலைமை பூண்டிருந்த மடமும் சதுரானன் பண்டிதர் மடம் என்றே வழங்கப்பெற்றது.<sup>17</sup>

இனி இரண்டாம் இராசாதிராசன் காலத்தில் மடமுடையவர் ஆக இருந்தவரும் சதுரானன் பண்டிதன் என்றே அழைக்கப்பட்டார். இச்சதுரானன் பண்டிதரும் அரசரால் நன்கு மதிக்கப்பெற்றவர்; கோயில் காரியங்களை மேற்பார்வை செய்தவர்; இரண்டாம் இராசாதிராசன் மகிழ்ச்சி சேவையைத் தரிசித்த காலத்தில் உடன் இருந்தவர்; இக்கல்லெழுத்தில் முதலில் கையெழுத்து இட்டவர் ஆகவும் இவர் காணப்பெறுகிறார்.

## வாகீசுவர பண்டிதர்

திருவொற்றியூரில் மேற்குறித்த மகிழ்ச்சி சேவைக்காலத்தில் அரசனாலே உடன் இருந்தவர்களில் நான்காமவராகக் குறிக்கப்பெற்றவர், சோமாதிதாந்தம் வக்காணிக்கும் வாகீசுவர பண்டிதர் எனப் பெற்றார் இவ்வாசீசுவர பண்டிதர் கோடலம் பாகை<sup>18</sup> என்னும் ஊரினர்; கோடலம் பாகையிலிருந்தவரும் அருண்மொழி தேவர்<sup>19</sup> என்னும் பெயரினரும் ஆய பரமானந்த முனிவர் என்பாரிடம் சிவஞானேப் தேசம் பெற்று சிவஞானம் நிறைந்து விளங்கினவர்; பின்னர் த

17 ஞானமிருதம் : பக்கம் XXXIV.

18, 19 ஞானமிருதம் 28, வரி 26-30; பாடல் சான்ற பல்புகழ் நிறீஇ, வாடாத்துப்பின் கோடலாதி, அருளா பரணன் அறத்தின் வேலி, பொருண்மொழி யோகம் கிரியையிற புணர்த்த அருண்மொழி திருமொழி போலவும்” என்ற நூற்பகுதியும், “கோடல் என்றது கோடலம் பாகை என்னும் ஊர்; அருண்மொழி என்பது ஸி பரமானந்த முனிகளின் பிள்ளைத் திருநாமம்” என்ற உரைப் பகுதியும் காண்க.

திருவொற்றியூர்க்குச் சென்று சோமசம்பு சிவாசாரியார் முறையோர் வகுத்த பத்ததிகளையும் பிறவற்றையும் மக்களுக்கு அறிவுறுத்துவாராயினார்<sup>20</sup>; இதனால் “சோமசித்தாந்தாஸ் வக்காணிக்கும் வாகீசுவர பண்டிதர்” எனப்பெற்றார். இவர் அரசரும் அறிவரும் மதிக்கும் பெற்றியராய் விளங்கினார் என்பது ஒருதலை.

இவ்வாகீசுவர பண்டிதர் திருவொற்றியூரில் தனியாக ஒருமட்டத்தை நிறுவி அங்கிருந்து சிவத்தொண்டு புரிந்தார் என்று தோன்றுகிறது. சகம் 1260-61ல் (கி. பி. 1339-40ல்) அரசனுண சகலலோக சக்கரவர்த்தி ராஜநாராயணச் சம்பு வராயருடைய 5-ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்லெழுத்து<sup>21</sup> கீழே மடத்து முதலியார் என்று ஒருவரைக் குறிக்கிறது; இவனது 12ஆவது ஆட்சிஆண்டுக்கல்வெட்டு கீழேமடத்து முதலியார் வாகீசுவரதேவர்<sup>22</sup> என்று பெயர் கூறுகிறது. இது சோமசித்தாந்தம் வக்காணிக்கும் வாகீசுவர பண்டிதர் குறிக்கப்பெற்ற கல்லெழுத்துக்கு 1½ நூற்றுண்டுக்குப் பிற பட்டது எனினும் வாகீசுவர பண்டிதர் தங்கியிருந்து தொண்டுசெய்த மடம் “கீழேமடம்” என்று பெயர் பெற்ற தாயிருக்கும் என்று நினைக்க இடம் தருகிறது. அன்றியும் கீழேமடத்து முதலியார் வாகீசுர தேவர் இறந்து பட்ட காலத்தில் தனக்குப்பிறகு அம்மடத்துத் தலைமை பூண்பவர் அழகிய திருச்சிற்றம்பல முடையார் என்றும் கூறப்பெற்று உள்ளது. எனவே திருவொற்றியூரில் ஒரு மடத்தில் (அதாவது கீழே மடத்தில்) தங்கிச் சிவத்தொண்டு புரிந்தவர் வாகீச பண்டிதர் என்னலாம்; அவர் சிவாகமக் கருத்துக்களைத் தமிழில் யாவருக்கும் விளங்கும் வண்ணம் ஞானமிர்தம்<sup>23</sup>:

20 ஞானமிர்தம் - திரு. ஓனவை. சு. துரைசாமிப் பிள்ளை பக்கம் XXXIV.

21 212 of 1912; S. I. T. I 525

22 207 of 1912; S. I. T. I 508

23 இது செம்மையான 75 அகவற்பாக்களையடையாது; சங்கத்தமிழ் நடையில் எழுதப்பெற்றது; சிவஞானசுவாமி

ஓர் பெயரால் ஒரு சாத்திர நூலை எழுதினார். இந்நூலை வாழ்தியமையால் இவர் ஞானமிருதாசாரியர் என்ற சிறப்புப் பெயரால் அழைக்கப்பெற்றார்.

இனி இவர் திருநெல்வேலி மாவட்டத்துச் சென்று திருவாலீச்சரம் என்ற ஊரில் இருந்த கோளகி மடத்துத்தலை வராய் இருந்தார் என்றும், இவருக்குப்பின் திருவாலீச்சர மாந்தினர் தம்மை ஞானமிருதாசாரியார் சந்தானம் என்று ஸாரிக்கொண்டனர் என்றும் ஆராய்ச்சியாளர் கூறுவர்<sup>24</sup>. திருஞானம்<sup>25</sup> விண்ணப்பிப்பதற்குச் சிவப் பிராமணர் என்மர் கோளகி மடத்து ஞானமிருதாசாரிய சந்தானத்தைச் சார்ந்த புகலிப்பெருமாள் என்பாருடன் உடன்படிக்கை செய்துகொண்டனர் என்று ஜடாவர்மன் திருப்பவனச் சக்கரவர்த்தி வீரபாண்டிய தேவனது 3ஆம் ஆட்சியாண்டுக் கல்லெழுத்திலும்<sup>26</sup>, கோளகி மடத்து ஞானமிருதாசாரிய சந்தானத்தவரான அகோர தேவர் என்று இன்னெரு கல்லெழுத்திலும்<sup>27</sup> ஞானமிருதாசாரிய சந்தானம் என்று ஒரு

களால் சிவஞானபோத உரையிலும், சிவஞானசித்தியார் உரைகளிலும், சிவப்பிரகாச உரையிலும் எடுத்தாளப்பெற்று உள்ளது; பதி பசுபாச வியல்புகளைத் தெளிவுற இயம்புவது; ஞான முதலிய நான்கு பாதங்களையும் தெளிவிப்பது; இந்நூற்கு அரியதோருரையுண்டு. இந்நூலைத் திரு. ஒளவை. சு. துரைசாமிப்பிள்ளை அவர்களைக் கொண்டு பரிசோதித்து, அண்ணைமலைப் பல்கலைக் கழகத்தாரால் திருப்பணந்தாள் ஸ்ரீ காசிமடத்து அதிபர் ஸ்ரீலஸ்ரீ காசிவாசி சாமிநாத சுவாமி கள் அவர்கள் நிறுவிய ஸ்ரீ ராஜராஜ அபய குலசேகர சோழ மகாராஜா நினைவுத் தேவாரத் திருமுறைப் பாரிசு தமிழ்நால் வெளியீடு என்னும் அறக்கட்டளையின் கீழ் வெளியிடப் பெற்றுள்ளது.

24 மு. ரா. சாஸன்ததமிழ்க்கவி சரிதம் பக்கம் 79; ஞானமிருதம் முன்னுரை பக்கம் XXV.

25 திருஞானம் - தேவாரம்.

26 359 of 1916

27 361 of 1916.

வழிமுறை நுவலப்பெறுகின்றது. இவற்றால் ஞானமிர்தம் என்ற நூலை அருளிச் செய்தவரைத் தலைவராகக்கொண்ட சௌகாரிய பரம்பரையோன்று நிலவியது என்றும் அறியக் கிடக்கின்றது.

இக்கல்லெழுத்தில் குறிக்கப்பெற்ற வாகீசுவர பண்டிதர் சோம சித்தாந்தத்தைப் பிறர்க்கும் எடுத்துரைக்கும் ஆற்றல் பெற்றவர் என்று அறியப்பெறுகின்றது. கோளகி மடத்தைச் சேர்ந்த சோமசம்பு சிவாசாரியார் என்பார் சோமசம்பு பத்ததி<sup>28</sup> என்ற நூலை எழுதியவர். இச் சோமசம்புபத்ததி முதலான நூல்களில் கூறப்பெற்ற செம்பொருள்களை விரித் துரைத்தலில் வல்லுநராயிருந்தமைப்பற்றி இவர் “சோம சித்தாந்தம் வக்காணிக்கும் வாகீசுவர பண்டிதர்” எனப் பெற்றார்.

இவ்வாகீச பண்டிதரே ஆளுடையநம்பியீரூணத்தை விரிவுரை செய்தார் என்று கருதுபவருமுண்டு<sup>29</sup>; அது பொருந்தாது. இவரும் பிறருடனிருந்து ஆளுடையநம்பி

28 சிவாகமங்களிலுள்ள கிரியாகாண்டப் பொருள்களைத் திரட்டி முறையாக வரிசைப்படுத்திப் பத்ததி என்னும் பெயருடன் 18 பத்ததிகள் 18 சிவாசாரியர்களால் செய்யப் பெற்றுள்ளன. அவர்களுள் ஒருவர் சோமசம்பு சிவாசாரியர். பத்ததி என்றால் வழி என்று பொருள். எனவே சோமசம்பு பத்ததி என்றால் சோமசம்பு சிவாசாரியார் கண்ட வழி என்பது பொருள். இந்நாலுக்குக் கிரியாகாண்டக்ரமாவளி என்றும் பெயருண்டு. இந்நால் அசிந்திய விசுவ சாதாக்கியம் என்னும் ஆகமத்தை ஆதாரமாகக்கொண்டது. இதன் முடிவில் 4 சூலோகங்கள் உள்ளன. முதல் சூலோகத்தில் ஆசிரியருடைய குருபரம்பரை விளக்கப்பெற்றது; அடுத்ததில் இவர் கோளகி மடாதிபதி என்றுள்ளது; நான்காவதில் ஸ்ரீ விக்ரமன் என்ற அரசன் காலமாகிய சகாப்தம் 811ல் 2000 சூலோகங்கள் கொண்ட இந்நால் செய்யப்பட்டது என்று கூறப்பெற்றது. இந்நாலில் கூறப்படுவன நித்தியம், நைமித்தியம், காமியம் என்பனவற்றின் விதிகளாம்.

29 ஞானமிர்தம், முகவுரை பக்கம் XXVIII.

திருவாறூர் கேட்டார் என்று கல்வெட்டுத் தெளிவாகக் கூறப்படும்.

### ஈழங்கு மாமி ஸ்ரீ பூராணம்

ஈழங்கு மாமி நம்பிசோ என்பது சுந்தரரைக் குறிக்கும். ஈழங்கு வாலாற்றைக் கூறும் புராணம் ஆனுடைய நம்பிசோ என்பதைப் பொலும், சேக்கிழார் பெரிய பூராணம்<sup>30</sup>, தடுத்தாட்கொண்ட புராணம், கழறிற் ரறிவார் பூராணம்<sup>31</sup>, பூராய் கோன்கலிக்காமர் புராணம், வெள்ளாஜீச் சுந்தரி என்ற நான்கு பகுதிகளில் சுந்தரர் வரலாற்றை முக விளிம்புகள் பாடியுள்ளார், ஆகவே பெரிய புராணத்தில் ஈழங்கு பூராணமே ஆனுடைய நம்பி ஸ்ரீ புராணம் என்பது பொலும். இதனைக் குறித்துப் பெரியபுராண ஆராய்ச்சி<sup>32</sup> என்ற நாளில் கூறியது பின்வருமாறு:-

“ஈழங்கு கேட்கத் தக்க நிலையிலும் கோயிலில் விளக்க முதல் கோரிக்கூந்தக்க முறையிலும் சுந்தரர் வரலாற்றைக் கூறுவதறு பெரியபுராணம் ஒன்றேயாகும்; மேலும் சுந்தரர் வாலாறு கூறும் வடமொழி நூலோ, வேறு தமிழ் நூலோ. ஓர்க்குமிக்கால முன் இருந்தது என்று கூறச் சான்றில்லை; ஈழங்கு திருவௌற்றியூர்க் கோயிலில் படிக்கப்பட்டது ஓர்க்குமிக்க செய்த பெரிய புராணத்துள் அடங்கிய சுந்தரர் பூராணமாகவே யிருத்தல் வேண்டும்”.

### மத்து பிளவு

ஈழங்கு புவியடி சிவலோகம் போலத் திகழும் திருவௌற்றியூர் அனைந்தார்; திருக்கயிலையினின்று அநிந்திதையார்

30 S. I. I. Vol IV 397; 73 of 1890 இரண்டாம் பூராணத்துங்கணுடைய திருவாளூர்க்கல்லெழுத்தும் சுந்தரரை ஈழங்கு மாமி என்று கூறுகிறது.

31 குழறிற்றறிவார்-சேரமான் பெருமாள் நாயனார்.

32 Dr. இராசமாணிக்கானீர், M.A., Ph.D.

ஞாயிறு என்ற ஊரில் ஞாயிறுகிழாரின் திருமகளாக அவதரித் திருந்தார்; சங்கிலியார் என்று திருநாமம் பெற்றார்; சங்கிலியா ருக்குத் திருமணப் பருவம் வந்தது; யாரையும் மணக்க விரும் பாமல் திருவொற்றியூரில் கண்ணிமாடம் அமைப்பித்து அங்கே தங்கித் திருவொற்றியூர்ப் பெருமாற்குத் திருத்தொண்டுகள் புரிந்திருந்தார். திருவொற்றியூரை அடைந்த சுந்தரர் பூமண் டபத்தினுள்ளே சங்கிலியாரைக் கண்டு அவரைக் குறித்து வினவினார்: செய்தி அறிந்து சங்கிலியாரைத் தந்தருளுமாறு இறைவனை வேண்டினார். இறைவனும் ‘சங்கிலியை உனக்குக் கொடுக்கின்றோம்; கவலையை ஓழி என்றருளினார். பின்னர் சிவபெருமான் சங்கிலியார் கணவில் தோன்றி, “நம்பியாருரன் உன்னை மணஞ்செய்ய விரும்பி என்னை வேண்டினான்” என்று அருளி, ‘உன்னைப் பிரியாதவாறு சபதம்செய்து கொடுப்பான்’ என்றும் கூறினார்; பின்னர் சுந்தரரிடம் எழுந்தருளிச் சங்கிலியிடம் ‘உன்னைப் பிரியேன்’ என்று சபதம் செய்து கொடுத்தல் வேண்டும் என்றார். சுந்தரர் பெருமானைநோக்கி, ‘இறைவனே! சபதம் செய்து கொடுக்கச் சுந்திதிக்கு வரும்பொழுது தாங்கள் திருமகிழின்கீழ் எழுந்தருளல் வேண்டும்’ என்று வேண்டினார். சிவபெருமான் இசைந்தருளினார்; சங்கிலியாரிடம் சென்றார்; ‘சங்கிலியே! நம்பியாருரர் சபதம் செய்துகொடுக்கச் சுந்திதிக்கு வரும்பொழுது மகிழின்கீழ்ச் சபதம் செய்து கொடுத்தால் போதுமானது; சன்னிதியில் வேண்டாம் என்று கூறுவாயாக’ என்றுகூறி மறைந்தருளினார். மறுநாள் சுந்தரர் சபதம் செய்து கொடுக்கச் சன்னிதிக்கு வந்தார்; சங்கிலியார், ‘இறைவன் திருமுன் சபதம் செய்து கொடுத்தல் தகாது; மகிழின் கீழ்ச் சபதம் செய்தால் போதும்’ என்றார். நம்பியாருரர் திடைத் தார்; அங்ஙனமே திருமகிழின்கீழ்ச் சபதம் செய்து கொடுத்தார். மறுநாள் திருவொற்றியூர்த் திருத்தொண்டர்கள் நம்பியாருரருக்கும் சங்கிலியாருக்கும் திருமணம் செய்வித்தார்கள்.

இச்சுந்தரர் வரலாற்றை நினைவுகூர்ந்து, திருவொற்றியூர்ப் பெருமானைத் திருமகிழின்கீழ் எழுந்தருளுவித்து விழாக் கொண்டாடுவது “மகிழிட சேவை” எனப்பெறும். மகிழிட-

சேவை பிற கோயில்களில் நடத்தப் பெறுவதில்கூ; இரு திருவௌற்றியூர்க்கே யுரியது.

இத் திருவிழா பங்குணியுத்தரப் பெருவிழாவில்<sup>33</sup> ஆரும் திருநாளில் ஆயில்ய நகூத்திராம் கூடிய நாளில் நடை பெற்றது என்று இக் கல்லெழுத்திலிருந்து அறியப்பெறுகிறது. இவ்வாலயத்தில் தற்போது மாசி மாதத்தில் மக நகூத்திரம் தீர்த்தவாரியாக வைத்துப் பிரமோற்சவம் நடைபெற்று வருகிறது. இது நீண்ட காலமாக மாசியில்தான் நடந்து வருகிறது என்று சொல்லுகிறார்கள். அவ்வற்சவத் தொடர்ச்சியில் 9 ஆவது நாளில் (அதாவது ஆயில்ய நகூத்திரத்தில்) மாலை சூமார் 6 மணிக்கு இவ்வற்புத்ததை நடத்திக் காட்டுகிறார்கள். அப்பொழுது எழுந்தருளிக் காட்சி கொடுக்கும் உற்சவமூர்த்தி (நின்ற கோலம்; சுவாமி பக்கத்தில் ரிஷபம்; அடுத்து அம்பிகை) தற்போது ஒற்றீஸவரர்<sup>34</sup> கோயிலில் எழுந்தருளியுள்ளார். சபதம் செய்து கொடுக்க எழுந்தருளும் மூர்த்தி கலியாணசுந்தரர்<sup>35</sup>, இவர் ஆலயம் தான் மகிழ்மரத்துக்குப் பக்கத்தில் உள்ளது. இவர் நின்ற கோலம்; ஒரு கரம் மேலே தூக்கப்பெற்றுள்ளது. ரிஷபாஞ்சர் வந்து மகிழ்டியில் நின்றதும் கலியாணசுந்தரர் எழுந்தருளி வருகிறார்; தனி விமானம்; மகிழைச் சுற்றிவந்து சபதம் செய்து கொடுப்பதாகப் புராணம் கூறும். அன்று கூட்டம் அதிகமாக மகிழ்மரத்து மேடையிலும் அதனைச் சுற்றிலும் நின்று கொள்வதால் கலியாணசுந்தரர் மூன்று முறை மூன்று ம்

33. திருவொற்றியூரில் பங்குணியுத்திரப் பெருவி மாநடைப்பெற்று வந்ததை “ஒத்தமைந்த உத்திரநாள் தீர்த்தமாக ஓளி திகழும் ஒற்றியூர் என்கின்றுரே” என்ற அப்பர் திருப்பாடலினுல் அறியலாம்.

34. ஒற்றீசர்-இது கோயிலில் வடமேற்கு மூலையில் உள்ளது. திருவொற்றியூரான் அடிமை எண்பவரால் திருப்பணி செய்யப்பெற்றது.

35. சுந்தரபூர்த்தி சுவாமிகள் (உற்சவமுரி தழி)

பின்னும் ஆக மகிழுமரம் முதல் ஒற்றீசர் சந்திரவை கோவி  
வருவது வழக்கம்”<sup>36</sup>

## பட்டப்பக்கநாதர்

திருமகிழின் கீழ்த் திருவோலக்கம் செய்தருளாமிள்ளாவு  
படம்பக்கநாதர் என்று கல்லெழுத்தில் உள்ளது. ஆகோவி  
இப்பொழுது திருமகிழுக்கு வருபவர் ரிஷபாருடர் என அறிய  
வருகிறது. “ஒற்றியூரில் உபமன்னிய முனிவரிடம் கோ  
தீக்கை பெற்றுப் பூசித்த வாசுகியைத் தமது திருவெழுத்தில்  
சேர்த்து அமர்த்திக்கொண்டு அந்த அடையாளங்களை என  
இன்றும் விளங்க வீற்றிருத்தலின் சுவாமிக்குப் படம்பக்கநா  
தர் என்று பெயர் வந்தது”. “சுவாமி சந்திரிக்கர், தீ  
தெற்கில் தனி மண்டபத்தில் மாணிக்கத்தியாகர் எனப்பாடும்  
உற்சவமூர்த்தி சோமாஸ்கந்தராக எழுந்தருளியள்ளா.

இம்மண்டபத்துக்குப் பின்னர் ஒரு சிறு தனிக் கோயில்  
உள்ளது. அதனைக் கொண்டவர் என்று சொல்லு  
கின்றனர். ஆனால் அதனைப் பார்த்தால் சிவமூர்த்தியள்  
இருபத்தைந்துள் ஒன்றுயிருக்கக்கூடும் என்று கருதுவார்.  
4 கரங்களுண்டு; யோகாசனத்தில் அமர்ந்த கோலர்; வைத்து  
கரம் மேல் நோக்கி யிருக்கிறது; அதில் சூலம் கோல்லு  
ஒன்றிருக்கிறது”<sup>37</sup> இக் கொண்டசுவர் கோயிலே படம்பக்கநா  
தர் ஆலயம் என்றும்<sup>38</sup> அது வீரராசேந்திர கோயிலை  
ஐந்தாம் ஆட்சியாண்டில் (கி.பி.1068ல்) அதிகாரி ராமராமர  
முவேந்த வேளான் என்பவரால் கற்றளியாக்கப்பெற்றது<sup>39</sup>  
என்றும் ஆராய்ச்சியாளர் கூறுவர். மேற் குறித்துவாயு

36. இப்பகுதியில் கண்ட பல நடைமுறைக் குறிப்புகள் கண்ட திரு. க. சோமசுந்தரம் செட்டியார் அவர்கள் ஆண்டுடன் உதவினார்கள்.

37. இக் குறிப்புக்களையும் திரு. க. சோமசுந்தரம் செட்டியார் அவர்கள் உதவினார்கள்.

38. ARE II Para 6 and 22 of the year 1913.

39. ஷ. 232 of 1912.

ஓய்க்கானத்தில் 4 திருக்கரங்களுடன் அமைந்த திரு  
வெளியோப்படம்பக்கநாதர் என்று சமயநெறிமுறைகள் நன்  
உறுது பெருமக்கள் அக்காலத்துக் கல்லெழுத்துக்களில்  
ஏன்றும் குறித்தனர் என்று தெரியகிற்றில்து.

### கோயில்காரிகளும் பிறரும்

ஆண்டையதம்பி ஸ்ரீபுராணம் கேட்டவர்களுள் இராசாதி  
நாராயம் சதுராணன பண்டிதனும், வாகீசுவர பண்டிதனும்  
ஶ்ரவர் என்று கண்டோம்; இவர்களோடு ஸ்ரீ மாகேசுவரக்  
காணி திருவீதி வெளியிடங்கொண்டான் என்றவரும்  
அங்கு இருந்தார். மாகேசுவரர் என்றது சிவனடியார் என்  
தாரு. “கோயில் நிர்வாகத்தில் பொறுப்புள்ள சிவனடியார்  
என்ன?” யின் மேற்பார்வையானர் மாகேசுவரக் கண்காணி  
எனப்பெறுவர். அங்கு இருந்தவர்களில் இன்னென்றுவர்  
செயங்கொண்ட சோழ மண்டலப் பிடாரன்<sup>40</sup> என்பவர்  
ஆவர். பிடாரன் என்பது திருக்கோயில்களுள் திருப்பதிகம்  
விண்ணப்பிப்பவரை (தேவாரம் ஒதுபவரை)க் குறிக்கும்.  
இன்னென்றுவர் கோயில் நாயகம் படம்பக்கநாயகபட்டர் என்  
வர். இப்பெயர் படர்பக்கநாயகர் திருப்பெயரைக்கொண்ட  
வர் என்றே படம்பக்கநாயகரைப் பூசை செய்யும் உரிமை  
பெற்ற சிவாசாரியர் என்றே பொருள்படும். இவர் கோயில்  
நாயகம் என்ற அலுவலை மேற்கொண்டவர்; பூசகர்களுள்  
இவர் தலைவர்போலும். இந்திகழுச்சிக்காலத்தில் ஸ்ரீகாரியம்  
ஞராய்கின்ற அலுவலில் இருந்தவன் அரியபிரான்பட்டன்  
என்பவன் ஆவன்; ஸ்ரீகாரியம் என்றது கோயில்காரியம்  
என்பதாம்.

40. தொண்டைமண்டலம் முதல் இராசராசன். கால  
முதல் செயங்கொண்ட சோழமண்டலம் எனப்பெற்றது,

## வடமொழிப்பாருத்

இக் கல்லெழுத்தின் முதற்கண் கானும் வடமொழிப் பகுதியுள் சில எழுத்துக்கள் சிறைத்துவிட்டன. கானும் பகுதியின் பொழிப்புரை பின்வருமாறு:—

விற்கப்பட்டது நூற்றிருபது பொன் காசுகளினால் விருஷலங்கிய சோமன் என்னும் பெயருடையவனுக்கு வடிகப் பெரு(ம்பாக்கம்) விருஷலர் என்பது பெருங்குடிமக்களுக்கும் இழிந்தவர்களுக்கும் பிறந்தவர் என்பது பொருள்படும்; தமிழ்ப்பகுதியில் பெரியான்சோமன் எனப் பெற்றிருத்தலின் ‘விருஷலஸ்ய’ என்பதற்குப் ‘பெருமை பொருந்திய’ என்று பொருள் கூறுதல் பொருந்தும்.

## முடிப்புரை

திருமகிழிடசேவத் திருவிழாக் காலத்தில் ஆளுடைய நம்பி ஸ்ரீபுராணம் (அதாவது பெரியபுராணப்பகுதி) வாசித்து விளக்கப்பெற்றது என்று அறிகிறோம். அப் பண்டைப் பழக்கம் இந்நாளிலும் நிகழின் சாலவும் பொருந்தும். இறைவன் திருவருள் புரிவாராக!

